工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零
營業部、廣告部、社長室：二七九三零七、二八零七零八、二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七二三八號

福特將提國情咨文 特別強調經濟問題

能否蟬聯總統面臨重大考驗

【華盛頓十八日路透社電】福特總統將於本週向國會提出國會咨文及預算案，此等文件可能成為他在今年十一月的總統選舉中，是否獲得成功機會的考驗。

在國會由星期一日開始會議的最初數週內，福特將面臨他是否有能力說服美國人民的考驗，看他是否勝任當選另一為期四年的任期，儘管在多數的全國民意測驗中，他的當選問題曾令人感到懷疑。

在經濟方面，特別是難以解決的失業問題為然，對福特而言，是屬於弱點。甚多觀察家稱：除非福特能提出一項恢復強大經濟的建議，否則，他的選舉前途是非常暗淡。

預料國情咨文並會強調對抗罪行及濫用毒品等罪案增加的建議，及計劃在不會危害受到多數人抨擊的中央情報局，在國家安全的情形下改組該局，總統將於星期一（格林威治時間星期二日凌晨二時）親自出席國會宣讀其國情咨文及闡釋白宮對美國前途看法的意見。

福特將於星期三日，向國會呈交一份有關三千九百五十億美元的預算案，此數是他堅持取得的最高開支，其中有一百八十億美元是作為他於上月施行的削減稅收，及另外一百億美元是削減他希望在今年獲得開支等的條件。

預算案將削減整頓聯邦正在增加的費用，其中包括國防費用在內。雖然此項預算較本財政年度高出約二百五十億美元，但較正常的預算案增長率減少二百八十億美元，及削減的數字相等於已施行及建議施行的稅務削減總額。

承認現正進行一項後衞行動，以圖維護其領袖地位的福特，必須利用未來的數週時間，進行「自衞」，對抗郎奴列根與他競爭共和黨總統候選人的挑戰，以及最後的民主黨總統候選人等。在其爭取獲得在白宮整整四年的第一回合行動，現已為時無多。

據「蓋洛普民意測驗」報導：福特與郎奴列根在最近舉行有關在全國的共和黨選民的聲望測驗中，兩人均不相伯仲，此情形對一名憑藉預料能擊敗在其本身政黨反對者的總統而言，是不值得羨慕的。

基辛格明赴俄 談判限核協議

對談判結果表示樂觀

【華盛頓十八日法新社電】國務卿基辛格將於星期二離開此間，前往莫斯科，而對其在莫斯科的戰畧武器限制談判結果，表示樂觀。

他的行程原訂在上月，但因兩個主要項目的僵持而被迫延後，兩個主要項目即蘇俄的「後燄」轟炸機及美國的「遊弋」飛彈。

基辛格在最近的一次記者會上說：他已取得蘇俄的保証說，莫斯科方面已改變了其先前的立場，而準備的進行武器限制談判。

美國亦透過蘇俄大使杜勃寧，向莫斯科呈遞了新的建議。

【莫斯科十八日合衆國際社電】蘇俄共黨報紙「眞理報」於星期日強調，蘇俄是願意在戰略性武器限制，上取得進展。

就美國國務卿基辛格於星期二日的訪問而發表的蘇俄首次評論中，「眞理報」謂：和解本身是決於抑制軍備競賽之上。該報稱：「蘇俄人民認為美蘇關係的正常化及發展，是和平共處的一項最重要趨向。每個人都可以看到在一九七二年開始的主要改善，對於世界的政治氣氛是怎樣的有益。」

「眞理報」謂：基辛格將會討論到「對蘇俄及美國有相互利益」的問題，並補充稱：「抑制軍備競賽問題的解決辦法，尤為重要，如是在這方面不能採取一致的適合步驟，美蘇關係的其他一切進展便會喪失意義。」

「眞理報」謂：「遏止軍備競賽的建設性行動是重要的，因為這代表了雙方眞實意向的金石，在蘇俄那一部分，已決定盡其所能，找出限制戰略攻擊性武器問題的解決辦法。」

「眞理報」稱：蘇俄人民不想在這過程中節外生枝，並希望在美蘇關係的發展中取得「新進展」。

日傳周恩來死於膀胱癌

【東京十八日合衆國際社電】東京的「朝日新聞」於星期日在一項來由北平的專電中稱：於一月八日病逝的中共「總理」周恩來，其死因是膀胱癌。

該報稱：周恩來確實死因的消息，正在中共官員之間在答覆這些問題中流傳着。中共的新聞發表，祇宣布周恩來的逝世是因癌症，但並未說明是那一種癌症。

安哥拉親西方軍隊 擊退親俄部隊攻擊

堅守大西洋海岸一重鎮

【南非·約翰尼斯堡十八日美聯社電】據此間的前線戰地報告星期日稱：「安哥拉民族聯盟」已擊退隸屬「安哥拉人民解放陣線」，而由古巴率領的部隊，在盧梭以北發動的一次襲擊行動。

據報：「安哥拉人民解放陣線」一個為數達一千人的縱隊，及數約五百名古巴人，曾於上週在俄製坦克及大炮的掩護下，向該位於安哥拉中部，由「安哥拉民族聯盟」所佔領的市鎮推進。盧梭是由英國擁有的賓基拉鐵路的一個主要據點，該鐵路將安哥拉置於大西洋港口洛都比通往扎伊爾之間。

在整年的戰禍中，該鐵路已數度易手。該鐵路是在扎伊爾及桑比亞將它們的銅礦運出海港的鐵路，佔了一個重要部分。控制了該鐵路使「安哥拉人民解放陣線」取得在軍事上及政治上的優勢，及意味此舉會迫使桑比亞放棄其對「安哥拉民族聯盟」的支持。

「安哥拉人民解放陣線」的襲擊，目的是減除德薩拉迪蘇沙的壓力，該鎮乃位於盧梭東北一百哩，現時相信在該處受南非軍隊支持的「安哥拉民族聯盟」，現正發動一項攻擊行動。

該馬克思主義部隊在盧梭的勝利，可能動搖「安哥拉民族聯盟」的軍事力量，並為對該民族聯盟在政治首都安寶（前稱內華里斯實亞）發動攻擊開路。

在安哥拉南部的西方記者稱：該處有絕大多數人相信，南非是支持「安哥拉民族聯盟」的。

【里斯本十八日路透社電】報導稱：雖然葡萄牙政府反對，但古巴運送武器到安哥拉的飛機，利用葡萄牙的屬地阿速爾群島聖馬利亞機場，作為一個中途站。

聖馬利亞機場的消息來源稱：上星期有五架古巴飛機，在那裡着陸。

兩星期前，葡萄牙執政社會黨的高級人員甘馬，要求調查古巴使用這個有戰畧價值的大西洋中部島嶼一事。靈通消息來源稱：葡萄牙曾要求古巴不要使用阿速爾群島，作為運送戰爭物資到安哥拉的飛機的加油站。

古巴派遣部隊到安哥拉，協助左翼的「安哥拉人民解放運動」作戰，該組織已經在盧安達建立一個「人民共和政府」。

加州女拳師：因對加州體育委員會會取消對女拳師的禁令懷有希望，芳齡二十歲的柏德西亞·賓納特，正在此間練拳，柏德西亞於過去兩年一直接受拳擊訓練，以試圖取得拳擊的正式牌照。

美參議員貝德稱 美國已無人 信任基辛格

【華盛頓十七日法新社電】西維珍尼亞州的參議員貝德於今日於此間稱：美國人已不再信任國務卿基辛格或福特政府，「因為在世界各地，我們都可以看到美國在撤退」。

貝德是本年度總統大選民主黨提名人的一名候選者，他為「美國之音電台」的一項廣播錄音，將於星期日在國外播出。貝德引證蘇俄之介入安哥拉，正好支持了他的意見，並要求基辛格取消他計劃在下星期的莫斯科之行，而謂他應「仔細看他們（蘇俄）現時在安哥拉的所作所為」。

貝魯特停火協議崩潰 右翼長槍會民兵 全面進攻回教區

【貝魯特十八日路透社電】貝魯特今早的停火安排已完全崩潰，因右翼長槍會民兵已向回教派實天拿區發動一次全面性攻擊。

位於貝魯特河口的哥實天拿區是左翼分子與巴勒斯坦民兵的掩護點，該處的戰事，已封鎖了兩條通進該市基督教區域的公路橋樑達數天之久。

在輕型武器的戰火聲中，右翼長槍會分子現正逐屋攻進回教區，屋頂上的戰友則以蘇製的十二點七毫米口徑機關槍掩護他們。

屋頂上一名長槍會軍官說：他們需要清除哥實天拿區內的槍手，以使重用那些橋樑。

他說：我們最少有一萬五千名戰友在山上戎裝待發，我們想召喚他們到來協助進攻市鎮西部的回教區。

到了中午（格林威治時間上午十時），即攻擊行動開始後兩小時，那些長槍會分子說他們已經攻佔港口西部的瑪斯勒屠房區，目前正在朝着哥實天拿市鎮推進。

現有更多長槍會部隊集結在貝魯特河東岸，準備於今午以鉗形攻勢來衝過橋樑，他們已佔據了海岸的札肯達貨倉，現正以機槍隔河射向哥實天拿區。

【貝魯特十八日法新社電】儘管爭戰黨派昨晚達成最新停火協定，但今天貝魯特及其市郊仍時有槍戰的回響。

貝魯特電台報導：在停火生效五個小時後，南部的沙地耶特即有槍擊事件，而辛艾爾費爾的、安里拔及南部市郊奇亞均有槍戰發生。

電台說，貝魯特的所有道路均是「危險的」，然而觀察家說：是次的暴力顯較前幾天不緊張。

貝魯特國際機場仍然關閉。

總理卡拉美說：停火是經過一天的談判後宣佈的，而於清晨二時（格林威治時間午夜）生效，是次談判，曾由阿剌伯國駐此間大使扭任重要角色。

這是黎巴嫩去年四月十三日內戰發生以來，第廿一次的停火，也是經過十一天猛烈戰事後所達成的停火，戰事中有六百零二人死亡，二千二百人受傷。

有人預言發生地震海嘯
南澳洲人心惶惶 今日將面臨末日
俱樂部開地震派對 參加者均須穿泳衣

【澳洲．阿德雷德十八日美聯社電】此間的緊張市民，已爲星期一日的「末日」來臨而作最後準備，因爲有人預言這個南澳洲首府屆時將會在一次地震及海嘯中毀滅。

數以百計的人士，已經離開這個八十萬人口的城市，搬往較高的地區或其他州內居住，雖然州總理登斯坦曾兩度發表公佈，說「這個愚蠢的謠言是毫無根據的」。他說：這些不負責任的預測將使本州損失數百萬元旅遊稅收。

保險業經紀們據報已接到很多宗購買地震保險的申請。登斯坦說：部份行業可能要在星期一日休業，因爲工人們將會與他們的家人留在家裡。

對這些謠言最感害怕的，似乎是阿德雷德市內教育程度較低的市民及大部份移民，其他市民則覺得這些謠傳頗爲有趣。這次末日預測是由約翰納殊於十一月三日作出，然後由報界大加渲染。

一間商店現正以特價來出售「溺水板」——一種適用於震盪地面上的快速交通工具。本地一間俱樂部將會舉行一個地震派對，參加者必須穿着泳衣，潛水裝及蝴蝶結，現場將供應塑膠樽，以便參加者留下遺言。

登斯坦星期六日說他將於星期一日晨早站在附近格連尼爾一個防波堤上，証明他並不害怕海嘯。

雖然一項消息說：此間的蝸牛，顯示是預感到即將發生海嘯，已從地面裡爬出來，遷往樓房頂部，但登斯坦仍是勇氣十足，阿德雷德於一九五四年曾發生地震，損失超過一千萬元，但幸而無人喪生。

李光耀今訪泰國
曼谷學生將示威
據說不滿李囚禁學生

【曼谷十八日合衆國際社電】學生領袖宣稱：曼谷的學生計劃在新加坡總理李光耀星期一日到達此間作三日的會談時，到機場示威。

李光耀將與泰國總理克里巴莫就下月在印尼峇厘舉行的東南亞國家協會高峯會議，進行磋商。

一名泰國國家學生中心的發言人稱：示威的學生希望告訴李光耀，他在新加坡將三名反對黨政客和「很多學生領袖」囚禁，是「一次獨裁的行動」。

該發言人稱：泰國國家學生中心預料「約二百」名人，到曼谷機場示威。

【新加坡十八日合衆國際社電】結束了訪問新加坡廿四小時之行的澳洲總理費利沙今天首途歸國。

他和參加過馬來西亞總理拉薩追悼會的澳洲代表團於今晨上午十時十二分乘特機離此間回國。費利沙昨天和李光耀總理，就雙邊及地區性的事情密談了幾個鐘頭，其詳情未見透露。

費利沙在吉隆坡時曾對報界記者們說：他領導下的澳洲新政府着重發展澳洲與區內各國的關係及加強東南亞國家組織的整個關係。

費利沙在吉隆坡參加弔唁馬故總理拉薩的儀式期內曾與馬來西亞新總理胡先翁，泰國總理克里巴莫及菲律賓總統馬可斯會談。

隨他訪問新加坡的澳洲外長將於明日由此間直飛雅加達與印尼外長會談，目的在緩和因東帝汶內戰而引起的澳洲與印尼關係之緊張。

日執政黨今年政策
改善多邊外交 克服商業衰退

【東京十八日法新社電】執政的自由民主黨今日宣佈：一九七六年的行動政策，仍然努力改善多邊外交和克服商業的衰退。

這項行動政策，將呈交預定在星期三日舉行的第卅一屆自民黨會議通過。

至於外交關係，該黨的政策強調改善世界政治穩定的需要和以十一月在藍布列特高峯會議中議定的「國際合作精神」來加強世界的合作。

該政黨稱：日本一定要加強與美國和其他先進民主國家間進一步的友好關係，以及改善與東南亞國家的友誼和合作。該項黨的政策稱：日本在同時鞏固中共和蘇俄的友好關係時，應加倍努力與北平達成一項和平條約，並與莫斯科解決日俄在北海道東面四個島嶼的問題，簽署一項類似的條約。

協和機抵西柏林 引來大批人圍觀：在一月十七日英法「協和」超音速噴射機抵達西柏林時，引來大批羣衆的圍觀。這是自從一架租借的法航模型機飛行以來是「協和」第一次飛抵這個分爲兩部分的城市。

蘇與古巴侵安哥拉
扎伊爾將向安理會報告
經已通知蘇俄古巴

【金沙沙十八日路透社電】扎伊爾通訊社於今日稱：扎伊爾已正式通知蘇俄及古巴，謂該國已決定就其所稱之「蘇俄及古巴聯合」在安哥拉的侵略行爲，向聯合國安全理事會提出報告。

該通訊社報導稱：外長尼亞迪於昨日將該項決定告訴該兩國駐此間的大使。

扎伊爾於星期五日稱：共黨支持的「安哥拉民族解放運動」軍隊，曾轟炸位於安哥拉邊境附近的扎伊爾南部城市狄魯魯。

扎伊爾是支持「安哥拉聯合民族解放陣綫」及「安哥拉全獨立民族聯盟」的軍隊，它們正爲該前葡萄牙領土的控制而與「安哥拉民族解放運動」作戰。

該通訊社並補充謂：尼亞迪於昨日亦與阿爾及利亞駐此間大使錫道蘇迪討論安哥拉的內戰。

社論
蘇俄攫得安哥拉的嚴重後果

西非安哥拉的局勢，愈來愈惡化了。據蘇俄「塔斯社」上星期五日從盧安達發出的報導，安哥拉北部幾已完全落入親俄的安哥拉人民解放運動之手，北部戰線不再存在，「安哥拉人民共和國政府」（指「人民解放運動」所組設的政府）的任務將是解放南方的地方云云。而華盛頓和約翰尼斯堡所獲得的消息，亦證實親西方的「安哥拉民族陣線」完全潰敗，逃入鄰邦扎伊爾去。現在整個安哥拉，尚在另一個親西方革命組織「爭取安哥拉完全獨立聯盟」手中的，祇有南方地區。

當去年十一月中旬，由蘇俄所扶植卵翼的民解運動違背三個安哥拉革命組織與葡萄牙政府所簽訂的協議，擯棄「解放陣線」、「獨立聯盟」，獨自非法在盧安達成立「安哥拉人民共和國」的時候，我們早經發表一篇題爲「安哥拉成爲共黨國家的祭品」的評論，指出這是受蘇俄的唆使。俄共名爲支持獨立，實則欲其代爲火中取栗，必引致安哥拉繼續更慘烈的內戰；更大規模的屠殺流血，替克姆林宮達成擴張的陰謀，并預言其他兩個安哥拉革命組織難以抵抗，呼籲以美國爲首的西方國家予以大力的支援，防止落入俄共手中。

因爲安哥拉的地理形勢特別重要，它位於非洲南部的西海岸，以狹長地形朝着大西洋，等於大西洋兩端的一個瞭望哨，可以完全控制從大西洋穿過好望角、進入印度洋的航行海道。

雖然現在蘇彝士運河已告復通，從歐洲東來的船隻可經蘇彝士運河，但是中東局面和以埃爭端迄仍緊張，運河能開放多久實是一個疑。而且巨大的油輪和海軍艦隻，一向是不經運河，而行走好望角線的，所以安哥拉迄未失去其重要地位。如果蘇俄攫得了安哥拉作爲海軍基地，則可切斷西方國家由大西洋至印度洋的交通；再配合盛傳在東非所租得的馬里基地，監視由蘇彝士運河通至紅海的出口，則整個歐、亞交通的航路，都受宰制了。而供應世界能源最重要的石油運輸線，都不能獲得安全，影響於軍事和工業、經濟，都非微小。

蘇俄等共黨國家的擴張，掠奪行動，劍及履及，敢作敢爲，迅速非常。它們支援「安哥拉人民解放運動」，運送武器，不滿一年已達二億多美元，蘇俄的軍事顧問和古巴的軍隊早於一九七四年已開到安哥拉，從一、二千人增至現在的一萬名以上，毫不理睬非共國家的指責，替新成立的親俄的安哥拉政府充實戰力，扭轉局勢，反敗爲勝。但西方國家對親西方的兩個安哥拉革命組織的援助，雖然美、英、法連同中共都意見一致，透過扎伊爾供應軍火，但美國用了祇及蘇俄十分之一的二千萬美元，即爲國會反對，通過一項限制支援安哥拉的議案；而法國則對牛彈琴，徒呼籲外國軍隊撤出安哥拉。福特和基辛格以軍援受制，現亦改變口氣，贊同法國的主張，祇從外交解決，首先着南非和扎伊爾的義勇軍撤退。解放陣線和獨立同盟的軍隊兩告組成，既無武器的供應，又乏外力的協助，自無法抵禦蘇俄、古巴和解放運動的聯軍，註定崩潰的命運，即使美國以後嚴限蘇俄、古巴軍隊於三月內撤退，亦米已成炊，無濟於事了。

蘇俄倘若卵翼安哥拉現政府成功，獲得據點，把地中海、大西洋、印度洋連成一氣，不僅在軍事交通上足以打擊西方，而且對非洲的影響更無法估計。譬如現在非洲團結組織中，許多國家本非親蘇的，但見蘇俄的強悍勇猛，西方國家的怯懦躊躇，已改變立場。所以該組織最近討論安哥拉的前途問題，竟有半數的二十二個會員國支持親蘇的安哥拉新政府，投成平手，無從決定，將來的趨勢可能更差。同時，不祇非洲爲然，整個世局亦均如此。

這種惡劣現象的產生，主因乃由於美國外交路線、基辛格等進行對蘇俄、中共和解，又聯結協助中共以制俄，致造兩個對共黨國家政策的嚴重錯誤所促成。基辛格佐同尼克遜、福特，共黨寵頭分途發展，勢力大張，分在共黨附庸、第三世界甚至民主國家內操縱滲透，建有雄厚的基礎。現有的態勢，俄共與中共對立的形勢已告和緩，反而接近，美國時代週刊今期亦有此觀測。如果將來毛澤東死後這兩個寵頭突告結合聯手，如昔年希特拉爲攻西歐突然與蘇俄和好，簽立互不侵犯協定一樣，則美國和歐洲民主國家沉迷於和解幻想中，事前并無充份準備，如何抵擋？不厭讀者幾希矣！雖有一百個基辛格跑去北平和中共講情義，往莫斯科向克宮的頭子獻和平，也沒有用了。若以美國爲首的西方陣營國家再不醒覺，改變政策，堅強起來，非洲的前途固然黯淡，世界的前途也黯淡的。

美中央情報局設有秘密委會
免國人受宣傳所騙

【華盛頓十八日法新社電】報導稱：美國中央情報局設有一個秘密委員會，其任務是要令美國人不致被中央情報局在國外策劃的宣傳所欺騙。

前中央情報局人員於昨日在此間被引述謂：該委員會在一九六零年成立，其成員是來自特工組織，國務院及美國情報局，包括使美國的領袖不致因中央情報局所流傳的歪曲文章及偽造文件而作出錯誤的結論。

英法合製協和客機 本週三作世界首航
巴黎與倫敦兩航綫同時起飛

【巴黎十五日法新社電】兩架英法合製的超音速「協和式」客機，將於一月二十一日開始世界上最快捷的商業航運服務，它們將會飛航於巴黎至里約熱內盧及倫敦至波斯灣的巴林兩條航線。

一架法國航空公司的「協和」機，將於當日格林威治時間上午十一時三十五分起飛，經過九千七百二十公里的航程，到達里約熱內盧，途中會在達喀爾作加油停留，而在同一時間，一架英國航空公司的「協和」機，亦在倫敦起飛，經過五千六百五十公里的航程抵達波斯灣的巴林。

法國與英國計劃把該項儀式用電視在西歐大部分地方轉播，以令該次事件成爲一個世界里程碑。

日商界領袖赴平談生意

【東京十八日合衆國際社電】日本的重要商界領袖，星期日離開東京前往北平，冒得罪蘇俄的危險，進行增加日本工業機器售給中共的會談。

這個私人的日毛經濟委會所舉辦而由日本鋼鐵公司總裁吉弘所領導的訪問團，將會與兩項中共作爲增加雙方貿易的要求：

（一）北平要求日本簽署一項長期的協定，增購中共迅速發展的油田的油量。

（二）中共要求日本減低中共購買日本貨物延期付款的利率。

這個訪問團，同時將會磋商有關中共要求購買爲數約值十二億美元的日本工廠設備，包括鋼鐵、人造橡皮和肥料工廠。中共同時急需購買更多日本機械和鋼鐵。

美代表團抵馬德里
商討有關基地問題

【馬德里十八日美聯社電】一個美國代表團星期日抵達馬德里，與西班牙的官員開會，商討美國在西班牙基地的問題。

西班牙和美國官員指出：這項協定預料將會在下星期當美國國務卿基辛格與西班牙外長阿里拉撤在馬德里會談時，即可達成。

該代表團星期一日已開始進行一項新的五年協定的最後磋商。這項新的協定，在秋季已經完成骨幹，但由於佛朗哥元帥的逝世而押後進行最後的草擬。在華盛頓的美國官員稱：目前仍然尚有一些在實質上的歧見，需要解決。

法國在過去五年內 逐五十名俄諜出境

【巴黎十八日美聯社電】人士星期日稱：在過去五年內，有大約四十至五十名蘇俄的官員，由於間諜活動或與此有關的活動而被秘密地驅逐出境，或透過外交干涉而加速他們的離境。

該消息來源稱：這種清除間諜的行動，是不會公開透露。

他在「觀察者雜誌」指出，兩名在巴黎蘇俄大使館的蘇俄外交人員爲蘇俄情報機關的頭子時，報導這項法國的行動。

這位俄人稱：這四十或五十名官員，大部分是在英國政府一九七一年九月將九十名進行間諜活動的蘇俄外交人員和其他官員驅逐出境後不久離開法國。

蘇俄對此事作出報復行動，他們驅逐四名英國的外交人員和一名商人，並拒絕其他十三個英國公民進入蘇俄國境。

這位俄人報導稱：「此間不動聲色的進行這個行動，沒有大事張揚，也沒有作爲頭條新聞，蘇俄方面也沒有對駐蘇俄的法國人員採取報復行動，蘇、法關係仍然良好。」

男童爲了養女人 打劫盜竊逾百次

【杜林十八日路透社電】警方今日稱：兩名十五歲的男童昨日在此間一件偷竊汽車的事件中被捕，他們承認曾經用利器撬開十五次，偷竊汽車九十次和超過一百次的打劫包括，上述所有罪行都是在過去數月內幹的。

當問及他們如何化用這些錢時，他們答稱：「我們都化在女人身上。」

【漢城十八日合衆國際社電】警方星期日稱：星期六一個首都區水庫的建築地盤的炸藥連串爆炸，其死亡總數已增至十人，因其後又有二人死亡。

警方稱，星期六深夜漢城南一百二十哩安東的醫院中又死二人，另兩人則在醫院中傷勢嚴重。

警方稱：意外係下午二時四十分發生於該市鐵附近的水壩建築地盤，當時有二千支炸藥因野火而引起爆炸，野火係工人燃起在嚴寒天氣中取暖。

低能漢子囚豬欄 家人領取救濟金

【義大利塔拉木十八日路透社電】塔拉木警方於今日稱：一名生理和心理低能的男子弗力弟，似已被他的家人囚禁在一個豬欄裡達六十年之久。

警方發言人稱：他在年幼時患上腦膜炎，此後，便一直是低能及聾啞，於是他的雙親從此把他鎖起來。警方已拘留了他的一名兄弟和兩名表兄弟，他們涉嫌與該家庭之一直領取弗力弟的傷殘津貼而由他們自己受益有關。

爲競爭美共和黨總統提名
郎奴列根訪五個洲 深入山區僻遠村莊

【華盛頓十八日法新社電】前加州州長郎奴列根，爲了競爭今年總統大選共和黨的提名，週前完成其首次的爭取選票旅行。

這位共和黨右派的爭取者，在新罕布什、佛羅里達、北卡羅萊納、威斯康辛和伊利諾等州，旅行了九千四百哩的路程。他是以一架波音七二七包機進行十五天的旅行。

列根並未成爲大家注視最廣的，不過這主要是因爲這是他首次在這些與選民接觸。

新罕布什州的首次重要初選，將在二月廿四日舉行，列根訪問時是在該州人口稠密和山林茂密的北部。

列根曾以三天的時間，訪問該區僻遠的村莊，有時他對只有六、七人的聚會演說，但他仍照常和他們握手，親吻小孩，然後演說他的政見。

他的觀點是，沒有選民應該行駛半個小時以上的路程來聽他的政見。

他是否能成爲七月在堪薩斯城舉行的共和黨大會中成爲總統候選人，新罕布什將是他競選的兩塊試金石之一。

另一個試驗則是佛羅里達，該州的初選是三月九日。

約但王與以總理同時在邊界度假
並無聯絡會晤

【耶路撒冷十八日合衆國際社電】以色列的一份報紙於星期日稱：約但國王哈辛與以色列總理拉賓，在相距四哩的範圍內，度過了週末。

「晚報」稱：當哈辛王在阿卡巴的別墅度假時，而僅隔着邊境的以色列一邊，拉賓亦在該城與艾萊特的一間酒店內度過三日。拉賓的發言人對該報的報導說：「我們並不發覺他（指哈辛王）是在那裡。」

「晚報」謂：「那些試圖從該兩位領袖所選擇的時間和地點並不是出於偶然的人，注定是會感到失望。」該報並補充謂：拉賓的最重要會議，是與以色列飛機公司的董事舉行會議。

官方在較早時已否認拉賓與哈辛先前曾經會晤，作爲美國努力安排之一項臨時和平協議談判的一部分。

泰緬邊境地區
共黨游擊隊殺兩名泰警

【曼谷十八日路透社電】警方說，共黨游擊隊今天在近緬甸邊界的泰國中部，殺死了兩名泰國邊界巡邏警。

他們說：衝突發生在距此間西北八十哩的北碧府山佳地區，對於游擊隊方面的傷亡殺害數字，未有報導，警方亦拒絕透露進一步的細節。

此間今天得到的未經證實的報導說：西北烏隆他尼府的一個哨站，昨晚在一百個游擊隊員的攻擊下，十五個警員放棄了他們的哨站，但官方對此事件未予證實。警方表示，他們未接到報導。

然而他們報導說，距此間東北二百一十五哩的加拉信府考王地區星期四日與游擊隊的衝突中，有五名民軍死亡，另有兩名受傷，但游擊隊的死傷數字未有報導。

泰總理晉見泰王：圖上爲泰國國務院長克里巴莫（左），晉見國王蒲美蓬，呈奏解散下議院。圖下爲泰國民主黨在下院解散後展開競選攻勢，是曼谷市皇家田廣場上萬頭攢動的盛大場面。（本報駐曼谷記者乃汶真攝）

泰國政局的新發展

本報駐曼谷記者 乃汶真

泰國於去年一月廿六日由大選所產生的人民議會（下議院），成立甫十一個半月，即遭政府解散，國務總理克立巴莫親王於一月十二日晚上十時，依據憲法第一二二條及第一九二條，呈准國王，下令即日起解散下院，並定期四月四日重新舉行大選。

泰國的國會是由上議院與下議院共同組成的。上議員一百名由政府自各界賢達中遴選，簽請國王任命；下議員則出自民選，依照現有的人口，共有名額二六九名，任期四年，下院議長爲國會兩院召開聯席會議時之當然主席，下議員的權力遠比上議員爲大，其薪俸亦較多。上院議員月薪泰幣一萬銖（美金五百元），其原任職務加教授、講師等之薪金仍照領；下議員則爲一萬五千銖，另有兼任各機關及各國營企業顧問的機會，平均每人月入三萬銖以上。同時下議院擁有倒閣的權力，在下院通過不信任投票以前，內閣必須總辭，除非總理於下院進行不信任投票以前，或在開會辯論不信任案期間，先行奏准國王，解散下院。

反對黨不信任政府

這次克立巴莫政府就是在下院反對黨提出不信任政府案，內閣於國會定期十四日進行辯論，十六日舉行投票以前，審察時勢，鑑定絕無擊敗反對黨的機會，而搶先一步，斷然宣佈解散國會的。

本來，自去年十月克立政府提出的新會計年度預算案，在下院中雖經劇烈爭辯，但仍算輕易地擊倒反對派的聲浪而獲順利通過後，一般認爲內閣已經渡過一道極爲重大難關，將可作較長期的執政。不料，今年開年以後，暗潮洶湧，政府內外受敵，國會反對派的聲勢有如滾動中的雪球，一天比一天不利。克立總理在四面楚歌危在旦夕之下，祗好採取最後的手段，孤注一擲，將他本人以及所領導的社會行動黨的政治生命，寄望於兩個多月後在全國七十一府（省）所舉行的下議員（又稱人民代表）選舉。

解散下院來龍去脈

要明瞭解散下院的遠因近因，首先要了解本屆下議院的組成及其微妙複雜的情形，才能清楚其來龍去脈。

泰國於一九七四年十月七日頒佈新的永久憲法，規定一月廿六日舉行全國大選後，各方組織政黨，有如雨後春筍，全部多達四十二個。選舉結果，計有二十二個政黨躋身國會，但沒有一黨獲有過半數的席位，其中第一大黨爲社尼巴莫親王任總裁的民主黨，共得七十二席；現任農業合作部長他威的社會正義黨獲四十五席；副總理兼國防部長巴曼少將及其內弟外長察猜少將領導的泰國黨得二十八席；他城的社會農民黨一十九席；總理克立巴莫（社尼巴莫之弟）的社會行動黨獲十八席；下院議長許教茂的社會國家主義黨十六席；左傾的新力黨十二席；極端左傾的社會主義聯合陣綫黨十席；其餘各小黨則自八席至一席不等。

無一黨可單獨組閣

因爲無一黨可以單獨組閣，乃由第一大黨民主黨首先試組聯合政府，社尼巴莫聯同社會農民黨組成少數黨聯合內閣後，雖在蒲美蓬國王御前宣誓就職，即於報告施政方針時，爲下院反對派合力推翻。三月中，以社會正義黨、泰國黨、社會行動黨及社會國家主義黨爲骨幹的聯合黨，拉攏其他十三個小黨組織今日的聯合政府，在二六九席的下議院中佔有一四一席，祗有第一大組閣而告失敗的民主黨及社會農民黨被摒諸門外，社會主義黨、新力黨、社會主義聯合陣綫黨被邀請而未參加。可是，這一不問黨綱宗旨，只求湊足票數，勉強拉攏而成的聯合政府，先天上已埋下伏弱，執政後又因爲爭權奪利，糾紛迭起，一直處於動盪不穩的態勢。克立總理爲了加強執政黨的地位，擴除部份政黨動輒要投入反對派陣營的威脅，乃于本月八日局部改組政府，拉攏擁有十九席議席的社會農民黨入閣，卻不料此舉弄巧反拙，在下院中本可佔有一六〇席的絕對多數，卻引起了部份小黨（如八席的和平人民黨、兩席的人民力量黨等等）的不滿，紛紛宣佈脫離政府，再加上原與聯合政府即已貌合神離的社會國家主義黨、泰國黨、社會正義黨中的一部份議員乘機推波助瀾，與恐新創一齊爆發，到了下院解散的前一日，克立總理除了他本人社會行動黨的高級黨僚外，與其他友黨幾已到了無法進行推心置腹談商的地步。據由克立創辦已逾二十年的泰文沙炎叻報透露，十一日晚上克立以總理身份在私邸邀請三軍高級將領參加遲來的新年晚宴時，政府大員中，只有社會行動黨副黨魁、原在聯合內閣中任內政部長、三天前改組時升任副院長並兼司法部長的披他在場，而身爲副總理兼主國防的泰國黨領袖巴曼少將並未列席。

軍方耽心左派滲透

沙炎叻報這一席話雖非全部可信，但軍方耽心過大，政府派系負又紛紛興戈，聯合政府被摧毀的可能性已高達九成以上。設若政府無力，國會主席負起組閣的使命，或由反對黨出面組閣，軍方均有很多的顧慮，沙炎叻報說，軍部認爲，如由許教茂出掌國務院長，則由於拉攏社會主義黨等左傾黨派的支持，使政府可能實行有加左傾一致的體制，如由保守的社尼巴莫出任閣揆，則在現時的下議院中，爲了滿足必需的票數，穩定政府的地位，也勢必要向左翼黨派低頭，屈服於後者的要求，組成民主黨所不情願的左傾聯合政府不可。所以爲了國家的前途，不如乾脆解散下院，讓人民重新表達他們的意志，選擇他們的政府爲上策。

下院議長許萊巴真

除了巴曼，担任下院議長的社會國家主義黨總裁許教茂，近一月來也曾公開發表對克立總理不甚滿意的論調，在八、九、十日這幾天政府陷於四分五裂，情勢最爲嚴重的時際，許氏也很少與克立在一起談商。十二日下午，即當晚頒佈解散下院諭令之前，泰國黨正副黨魁和秘書長巴曼、詩里及察猜，曾在克立私邸與克立泰名巴實干午飲後，則在國會議長辦公室內與一部份下議員會晤。

沙炎叻報又透露：克立總理此次解散國會，主要是受了軍方的壓力，因爲軍部認爲，克立政府實際上已同床異夢，無法再勉強維持。他們指出，下院舉行不信任辯論時，由於反對派聲勢日趨壯大，極保事實，在克立本人而言，軍方的顧慮只不過是他考慮的一個因素，如果他不解散下院，演變下去不祇他要退職而且也確定了。但下院解散以後，他還可在未來的幾個月中部署大選，觀看情勢，作另覓友黨重組政府的打算。在八日調整內閣中，他們兩內政部長，就是解散下院的伏筆與先聲，因爲根據規章，內政部長不只是國王解散下院諭令的執行人，也是辦理全國大選的最高負責人。

今後局勢將有變化

今後泰國的政局將會怎樣發展，當然要看以後的演變才能確定，不過有幾點可以預見的是：

第一、鑑於以往的經驗，泰國原有的四十二個政黨，在四月初大選以前，將會合併的合併，淘汰的淘汰，總數一定會大幅減少。

第二、人民厭惡過去的紛擾，也認知爭權奪利之對國家社會的禍害，而會作慎重的選擇，儘量把選票集中，在新國會產生後的第二次全國大選中，擠入國會的政黨絕對不會再有廿二個之多。

第三、新的大選仍舊難以選出有單獨一黨超過半數議席的下院。民主黨歷史悠久，人才較多而聲望更盛，將仍爲第一大黨，席位定較原有的七十二席爲多。下院解散後第一天，民主黨即在皇家田廣場展開競選攻勢，聞風雲集的民衆達兩萬餘人，黨魁社尼奉瑤兩面，極獲受歡迎群衆的喝采。依目下的情勢推斷，民主黨至少可獲下院三分之一的席位（九十席），如果時來運至，說不定也能贏得半數以上（一三五席）的議席。

此外，社會行動黨的威望在克立此次執政時，如處處忍讓，使學生農民免費乘車，提高稻穀保價格爭取農民等等，也有顯著的增高，將可加強在下院的聲勢。因此，未來泰國新總理人選，仍以社尼巴莫與克立巴莫兩兄仲的機會爲多。

第四，將來各政黨的合作携手，勢將有一番複雜的變化，要在大選揭曉，各黨的席位確定後，才可看出眉目。

第五，已退休的前代理最高統帥兼陸軍總司令谷立時·瑟拉上將，將自組或參加政黨（可能爲社會正義黨）並出任黨領袖，而競選人民代表，他若選下議員的地區不在京畿（因京都是民主黨的天下，其他黨派極難插足），而在素有「軍都」之稱的華富里府，或他會於担任第二軍區司令時的駐地的府，再以人民代表之身進入未來的政壇。過去他在他儂元帥執政時先後任過教育部副部長及實業部長，如果他競選成功，並參加聯合內閣，極可能出任副總理兼國防部長外，同時也是統領國政最有可能性的一匹黑馬。此外，前衞生部長普拳·巴碩拉任警察總監上將，也有可能一如吉時·瑟拉上將，東山再起。

第六，由於泰王德望的感召，以及人民對王室衷誠的擁戴，共黨的滲透及活動雖烈，但在兩月後的大選中，左傾政黨仍無「大躍進」的機會，可以斷言。

以色列發明家有新發明
萵苣葉製成香煙 完全不含尼古丁
英擬訂法規對付吸煙者

【特拉維十八日路透社電】以色列一位發明家，今天聲稱，已製成一種不含尼古丁的香烟，而是用萵苣的葉所製成。

克里葛利奧．發莫斯坦博士說：該種香烟是以萵苣和極少量的烟草混和製成，其味道和普通全烟草香烟無所分別。

這位在阿根廷出生的發明者表示，這種不含尼古丁的新製香烟，其咖啡鹹含量至少較市場其他牌子低百分之五十。

他目前正在研究紗紙的代用品，而希望香烟也能完全不含咖啡鹹，這位發明者告訴記者們說，這種香烟命名為「長命」牌子的香烟，將於三個月內進入地方市場而後行銷國外。

【倫敦十八日美聯社電】英國政府現正加緊對吸烟之事作戰，經製定一套限制新法規，禁止戲院在成人電影以外其他影片內映出香烟廣告一點，亦在上述新法規之列內。

衛生部長奧文，在下議院內稱，他並非以消除吸烟為目的，只是使吸煙成為較安全之事，他並稱：因無論如何，總有百萬計的成年人繼續吸煙，他並提出警告稱，倘若所獲的進展仍未能保護大衆，他將進而提議使香煙的製造依照英國法例的安全標準而為。

他又稱，經香煙公司同意後，將使香煙所含的焦油份量，一同印明於香煙包的標準衛生警告性文字句內，且將使商業電視不放映小雪茄的廣告。他繼稱，政府並計劃對現發展中的化學合成香煙實施嚴格管制，限制香煙所贊助的體育活動，以及分期消除含大量焦油的香煙。

北愛破最大宗炸葯偷運
武裝分子騎劫油車 裝兩噸炸葯遭截獲
首府一間酒吧被炸死傷廿人

【伯爾發斯特十八日路透社電】一名陸軍發言人報導說：北愛爾蘭陸軍人員，今日早上揭發了北愛爾蘭有史以來最大宗的炸藥偷運。那些炸藥是藏於一架被人騎劫的運油車內，共重兩噸。

該輛油車是愛爾蘭共和國邊界內大約七哩的丹多克被一批持有武器的男子騎劫的，油車司機曾於星期五日運送一車液體橡膠到某處。

那批騎劫者着令司機將油車駛往一條僻靜的公路，然後裝上多包炸藥，每包五十磅重，並命令司機越過邊界，駛往伯爾發斯特。

經過了一段狹窄的鄉村道路後，該架油車通過英國與愛爾蘭關卡，然後在北愛境內七哩一處檢查站被軍隊截停，該處距離伯爾發斯特約卅五哩。

英軍炸彈拆除隊員，總共化了十四小時才將油車內的炸藥全部弄出。

該名陸軍發言人說：那些騎劫者曾對司機說，他將會接到有關送貨地點的指示。

陸軍官員們相信，這批炸藥是愛爾蘭共和軍用以製造炸彈的。

【伯爾法斯特十八日路透社電】伯爾法斯特天主教區一間酒吧，昨晚未有警告而炸彈爆炸，死二人，傷十八人。

炸彈爆發時該酒吧正擠滿星期六晚的飲客。

在場的保安隊稱，該地方簡直是一片混亂，據報兩名傷者傷勢甚重。

昨晚酒吧之炸彈目前尚未有迹象表示誰是主兇，但觀察家推測可能涉及基督教極端分子。

大馬士兵發現 共黨秘密營地

【吉隆坡十八日合衆國際社電】此間星期日報導稱：馬來西亞士兵發現了一個以削尖的竹枝保護，刺傷或殺傷入侵者的共黨游擊隊營。「星期日郵報」引述一名軍方人士的消息稱：該游擊隊營地是一隊十二人巡邏隊在叢林過野的上吡叻發現的。吡叻首府是位於此間以北一百三十五哩的怡保。在一九四八年至一九六零年發生的武裝叛亂事件中，細小的華人埠和豐鎮周圍的地區是共黨的溫床。

該報並謂：該巡邏隊約於兩週前偶然發現該營地，並將數約廿名游擊隊趕走。該名軍方人士認為，該批人數與以往發現的比較，是屬於人數較多的。該報稱：由於該批巡邏隊並未携帶無線電通話機，及他們的人員受到輕微受傷，因此他們無法召增援部隊趕往現場。

「星期日郵報」謂：該營地裝備有一個製造隱藏炸彈的工場，一個醫療所及食糧貯藏室，並發現若干重要文件，毛澤東的照片及蘇俄與中共的旗幟及藥物等。

該報並謂：一支隸屬皇家馬來兵團第九營的卅名小隊軍人，在該叢林迷失方向達一週後，已返抵在該地區的一個指揮中心。

雪梨機場接獲炸彈恐嚇
婦人索十萬美元 告知藏炸彈所在
二千人緊急疏散班機無影響

【雪梨十八日路透社電】此間警方報導稱：雪梨的國際機場在接獲一個炸彈恐嚇電話後，疏散所有機場內的人們。

警方稱：今日下午有一名婦人打電話稱，機場內已安置了一個炸彈，這名婦人要求十萬美元作為告訴炸彈安置地方的代價。

機場當局稱：在泛美航空公司的櫃面接獲這個恐嚇電話後，將機場內為數約達二千的人員疏散。這項疏散命令是在接獲該婦人稱炸彈將於十分鐘內爆炸後發出。

這項恐嚇事件並無影響飛機升降的班次。

巴黎一雜誌指出
俄特多於美特十倍

【巴黎十九日路透社電】一本新聞週刊雜誌，今天指認兩名在巴黎的蘇俄外交人員，為克里姆宮情報人員。該雜誌是對美國中央情報局四十四名在巴黎活動的情報人員名單公開後的反應。

左派「觀察家新聞」，根據急進左派「解放報」上個星期的透露，指認奇斯耶克及耶杜育莫夫分別為蘇俄特務機構及蘇俄軍事特務機構在巴黎的首腦。

根據法國的外交名單，兩人均為顧問階級。該雜誌說，此間外交團體均深知他們是情報人員。

同時，保守派「觀點」雜誌表示，在巴黎的蘇俄情報人員是美國的十倍，「一百個美國情報人員，相對的有一千個蘇俄人員」。

但不知「觀點」雜誌是否表示，無論合法或非法住在此間的蘇俄人民有如此多的人參加情報活動，包括法國人員或其他國人受僱者。

除了「觀察家」雜誌指認，兩名蘇俄外交人員之外，另有一保守派日報於昨天表示，大使館最近新任的陸軍武官扎波金為高級蘇俄軍事特務。

阿剌伯油國計劃 明年四月增油輪

【貝魯特十八日美聯社電】一份石油雜誌星期日報導稱：「阿剌伯石油輸出國家組織」計劃在一九七八年四月，增加油輪船隊到五十五艘，運載量達八百萬噸。這份發行中東經濟調查稱：該組織已任命阿剌伯海運石油出口公司，執行這個擴充的計劃。阿剌伯會員國的公司，目前有卅二艘油輪，運載量為三百萬噸。

加州公路上交通意外：一月十七日停在美國加州親克拉門多第五十號公路上，被燒焦的汽車內，發現四人的屍體。在此次因大霧而招致十九輛汽車連環相撞的意外事件中，並有七人受傷。圖中的私家車是撞向滿載汽油的運送車的尾部。

舊金山一秘密恐怖團體 要求改善獄中朋友健康
恐嚇市府人員
警方人員嚴密保護市長

【舊金山十八日美聯社電】星期六日一個恐怖團體在一份派發的公報中聲稱：要將舊金山市政府的行政管理人員「送到墳墓裏」。這項由「美聯社」和其他新聞媒介所收到的公報，自稱是「新世界解放陣綫」。

該公報警告這些管理人員，「我們會逐漸加强送你們到墳墓的行動」。

兩名行政管理人員一月十日曾在他們家中接獲安置在叢葉籬的炸彈，但沒有一個炸彈爆炸，雖然警方和聯邦調查員稱：這可能是恐怖團體所為，但知沒有人承認是他們自己幹的。

該公報重申要求改善他們在舊金山州監獄內的朋友的健康。該公報稱，如果他們任何的獄中朋友「由於醫療不善」，則他們會採取「適當的行動」來對付這些行政人員。

一名警方發言人稱，所有十一名行政人員和市長穆斯岡在一月十一日獲得警方的保護，並且在「他們認為需要的時間」這種保安措施會繼續執行。

西班牙四十知名人士 集會時遭保安隊拘捕
其中大部分是攪勞工關係律師

【馬德里十八日法新社電】此間大約有四十名人士在今日較早時被西班牙保安部隊所拘捕，其中大部分是專門從事勞工關係的律師。

這些律師正在馬德里一條村莊舉行一個集會，其中大部分是有他們的太太陪伴。

據報自由職業的其他會員，包括建築師和經濟學家，亦在那晚被拘押。

台灣廢耕農田復耕

本報駐台記者 華彬

【台北通訊】政府在過去一年中，採取了有效的措施，促得台灣地區近萬公頃的廢耕農地，已有七成恢復耕作了，特別是一些被認為很不可能復耕的廢耕地，居然也復耕了，政府這項利國利民措施的成效，很值得稱道。

近一萬公頃的農地，不論在任何國家或地區，變成了荒蕪的土地，不僅對土地資源的利用，是一項損失，尤其在很多國家都缺乏糧食，甚至糧食已被放應作為「武器」之際，好好的農地不予耕作生產，更是對土地資源的浪費。再說現實一點，近萬公頃農地的稻米生產量，就可供應約四十萬人每年消耗食米的所需，這實在是不可忽視的事。

台灣地區的農地，多為雙期作，亦即每年可有兩次收穫，因此，農田單位面積產量極高，保守一點估計，平均每公頃的雙期作農田，每年的稻穀約在六千公斤以上，既然有這麼好的收穫，為什麼有人願意讓它荒蕪不耕呢？任何現象的發生，都有它的緣因，農地廢耕當然也不會例外，就一般來說，導致台灣農地廢耕，可說主要是經濟因素所造成。

大家都知道，近多年來台灣在工業發展上的成就，很受國際的讚譽，而工業快速發展的結果，也使農業受到了相當的影響，因為台灣過去的工業，多屬需要密集人力的大量勞工，大部份來自農村，勞動力大量流往工廠的結果，使得耕作所需的勞力漸缺乏，特別是他們到工廠工作所得，並不低於耕作所得，種田的人少了，而農業機械化尚未普遍推展之際，有的農田因缺乏人力就廢耕了。

在發展工業的同時，興建工廠用地的需求也不斷增加，在開發工業區供不應求的情形下，若干急於設廠者，就利用農地為建廠用地，並為預計爾後擴充工廠之用，買下了附近的農地，也使部份被購買待用的農地廢耕了，而工廠在農田中建立後，因其所排放的廢氣、廢水等，以及將原有的農水路破壞，也影響了附近農田的耕作而導致廢耕。

比較「突出」的則為，「土地投機」，並以鄰近大城市邊緣地區在道路兩旁的農地為最，因為這些農地，一旦能改變為建築用地後，所得的利潤極為豐厚，故土地投機者無不利用各種方法，以求取得這種土地，此亦為導致農地廢耕的因素之一。

當然，也有因天然災害及其他人為因素等造成了農地廢耕的，而前述情形的發展，已引起了有關機關的重視，經內政部會同有關機關於大前年進行了的一次抽查的結果，發現廢耕情形愈來愈嚴重的趨勢，遂即呈報行政院，分別採取了多項措施予以遏阻，首先是嚴禁良田變更為建地，並將所有良田依法編定為農業使用，這項編定使用工作，到去年底告全部完成。

對於廢耕的農地，則展開了全面調查工作，去年春耕前初步調查結果，台灣地區共有六萬二千五百九十八筆土地廢耕，總面積為九千二百八十一公頃餘，隨後的複查中，又查到五百多公頃廢耕地，合共約為九千八百公頃，初查後即分別通知各土地所有權人，限期在春耕時就要復耕，否則，就依法課征荒地稅及採照價收買等措施。當時以廢耕地的現狀來看，立即可以復耕稻作的為四千餘公頃，可復種雜糧的為二千公頃，不能復耕的三千公頃，主要是因為農地上已填了砂石，有的還豎立了鋼筋（準備蓋房子），另有一些則改作魚塭等之用。

政府要求廢耕地復耕，同時也有許多配合措施，如供應種籽，配售肥料，貸給資金，缺乏勞力者，可委託農會等代耕，灌溉排水不良的，負責予以改善，因此，復耕的情形良好，但經不久前調查，已填了沙石被認為不能復耕的農地，很多地主已將沙石移走，鋪上泥土恢復耕作了，這是很令人感動的，也使廢耕地的復耕面積，接近了七千公頃，估計每年可為台灣地區增產約四萬公噸的糧食，對政府與民衆，都是一件好事。

內政部一位官員和記者談到這件事，感到很高興，他說，輔導督促廢耕地復耕，如果單從可增產的糧食數字上看，還不能顯示其價值，其積極的意義是，復耕工作的推動，不僅阻止了廢耕情況的繼續惡化，對本地投機者的嚴重打擊，尤可使國際經濟衰退之時，我們許多同胞有工作可做，緩和了國內失業人數，而且，還能充分利用自己的資源，來改善許多人的生活，也解決了部份問題，真可說是一件利國利民的事。

土國極端分子 襲擊伊朗領館

【伊斯坦堡十八日法新社電】在昨晚發生極端左翼分子炸彈攻擊事件後，此間伊朗領事館附近加強保安措施。該炸彈攻擊事件並無造成任何傷亡，但大廈很多窗戶被震破。

在伊朗的領事館外，有五十名青年示威，抨擊伊朗國王法西斯主義，和「兩個超級大國是人民公敵」。

這些青年向保衛領事館的土耳其警察投擲石塊。

福特函非洲領袖 剖析安哥拉局勢 坦總統謂無意義

【新德里十八日美聯社電】坦桑尼亞總統奈雷爾星期日稱：美國總統福特一封致非洲各國領袖有關安哥拉局勢的函件，是「傲慢和多此一舉的」。

奈伊雷爾稱：福特曾致函所有的非洲國家元首稱：美國要所有南非的軍隊撤出安哥拉的條件，是古巴和蘇俄的部隊同時撤出。

這位坦桑尼亞總統稱：福特的建議使到最近在阿的斯阿貝巴的非洲團結組織的會議中陷於僵局的非洲領袖，增加「嚴重的分歧」。

該組織並未決定究應該要求南非部隊撤出安哥拉，抑或要求古巴部隊和蘇俄顧問撤退。這位坦桑尼亞總統在後，今早向國際旗幟報記者作出上述的評論。

解放運動雖如火
婦女地位不盡同
西班牙的女性迄今仍少進步 多數還是做家務

在某些西歐國家，傳統的社會組織已因婦女解放運動而大為改觀。最低限度，歐洲各國的女性已爭取到投票權；共同市場國家已採納了男女同工同酬的原則，並同意為婦女擴充就業及訓練機會。而且，由於聯合國宣佈一九七五年為「國際婦女年」，使到女權運動變成歐洲大陸上每個角落的最流行話題。

在法國，婦女似乎去年贏得空前勝利。總婦女子現時可以免費獲得法律援助，向前夫追討贍養費，而政府亦可運命僱主從工人的薪金中扣除贍養費。又從今年開始，寡婦可申請政府職位，家庭主婦將有資格領取政府津貼，懷孕女性亦不再需要在履職前向僱主報告她們有孕之事，並且可以享有兩年的產後停薪留職假期。

但儘管有這一切，許多婦解分子仍然感到失望。一位女權領袖表示：「法國婦女的遭遇，祇是表面上而非實際上好轉。例如，守舊的醫生，便利用官僚手段，繼續蔑視該國所頒行的新墮胎法律。因此，法國婦女已開始採用「武鬥」方法去爭取權利。

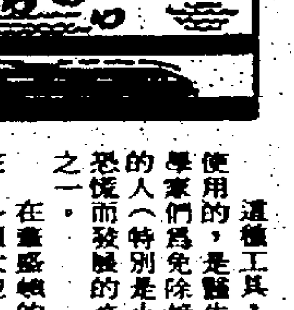
西德的婦女運動，去年大受挫折。首先是高等法院廢除了一九七四年的放寬墮胎法律，理由是它無法保障胎兒的性命。第二個挫折是由於經濟衰退，以致大量女性遭受解僱。漢堡一位婦女事務專家的見解是：「最先解僱婦女，是因為她們缺少學識及技能。基本的問題在於婦女是以婚姻而非事業為重。在這些事情上，我們仍然是一個十分守舊的國家。」

義大利的女權組織，勢力日漸強大。長久以來飽受壓迫的義大利婦女，去年首次得到在法律上與丈夫平等。雖然梵蒂岡方面強烈反對，但看來懷胎問題將在一次全民投票中予以表決。

西班牙的女權運動，可說進展至為緩慢。西班牙沒有離婚或合法墮胎事件。不過，女孩子現時到了二十一歲，便可脫離父親的法定約束——以前是二十六歲。女子現時又可以訂立婚前的財產合約。許多西班牙女權分子都認為：基本的問題不在於女性沒有權利，而是由於男女兩性的西班牙人根本沒有政治自由。

葡萄牙的四月革命，使到女權問題首次受人注視。社會事務部更設立了一個「婦女狀況委員會」，研究修訂民權制度，禁止對女性的歧視。不過，由於政局動盪不安，沒有多大實際行動。根據現行法律，如果男子發覺妻子並非處女，他可以把婚約廢棄；丈夫毆打太太，亦屬無罪；而墮胎仍然違法。一位葡萄牙女權活動分子感慨地說：「你可以對葡萄牙女人談論同工同酬之事，但如果說及墮胎，像男人一樣享受性自由，或甚至談到個人生活自由這種事情，他們便會把你看作好像是從別個星球來的人。」（張芥）

外科手術採用日多
麻醉術業已不停改進



那個學行的小孩子於被送進醫院的麻醉室時實備的哭泣。一個護士把一個玩具電話機遞給他，問道：「你想打電話給媽咪嗎？」

那小孩子微笑，並開始撥電話盤——但在幾秒鐘內，那「電話機」從他的手脫落了。

他已被那通過口罩輸送進去的氣體催眠。

這種工具，在實際使用的，是醫生們和科學家們為免除接受麻醉的人（特別是小孩子）恐慌而發展的許多方法之一。

在倫敦的一間醫院，一頂太空人的帽子玩這個把戲。在蘇威鹸的兒童醫院，由護士抱着的一隻注滿瓦斯的玩具熊，很容易使小孩子失掉知覺。

為什麼要這樣做？因為醫生們知道了，被迫入睡的恐慌可能延緩手術後的復甦——甚至可能影響以後的生活。

許多成年人於嗅到熱水袋的橡皮氣味仍然顫慄。那使他們記憶孩童時代被外科醫生在他們面部的那個橡皮面罩。

有些嚴重的病，可能起源於兒童時代的麻醉經驗。

今天的麻醉業是非常進步的，我們時常不知道曾經被施了麻醉藥。它們是比較以前的更安全的。

麻醉藥師公會義務秘書韋克爾斯醫生說：「在這個國家，每年約有三百六十萬接受外科手術的人需要全身麻醉。或許有六個人昏睡了。」

現在，甚至在小手術中，也要多種的藥物。最先是鴉啡，使病人身體和精神鎮靜下來。

在某些醫院，催眠的音樂增加病人的飄遙空中的感覺。

繼之，剛在手術之前，麻醉藥師把「巴比杜當特」注射於病人的血管中。這使病人於幾秒鐘內失掉知覺。

如果你曾經接受過腹部手術，你或許被注射「古拉里」，南美洲印第安人獵人要來使他們的獵物癱瘓的箭嘴毒實。

小量的「古拉里」或同類的藥物，使我們的最有力的肌肉鬆弛，方使外科醫生工作。

病人一旦失了知覺，他被施用麻醉氣體，最普遍的是「哈洛丹尼」，那是非燃燒的而且不會造成嘔吐。

有些時候，麻醉藥是氧和氧化氮，也叫做「發笑瓦斯」。

病人並不時常立即失去知覺。兩年前，布里斯托爾的診症醫生威爾頓與他的同事蒂利步審問一百六十個病人，他們能否記得先一天他們接受外科手術時所發生的事情。其中三人說，他們能夠記憶他們被弄至睡眠時的一個措段。

威爾頓醫生結論說：「許多麻醉藥師似乎不知道這可能發生的。很可能許多病人每天都會有這種不愉快的經驗。」

麻醉藥師在手術進行中不停的檢驗着病人。他於必要時可給病人人工呼吸或輸血。他也可能注射藥物以控制流血，減慢身體的過程或保護病人發生震盪。

在麻醉藥下的夢，可能是活生生的和有趣的——但它們極少是屬於性的。

利物浦的醫生們研究廿五個病人在麻醉藥下的夢，他們發現「完全沒有屬於性的」。四個病人夢見在一間公共酒吧裏得一杯由麻醉藥師買給他的佳酒。其他的人在夢中與上帝談話。少數人感覺浮在空中的秘密被揭開給他們看。

利物浦大學的精神學系的希特醫生說：「很難把這些夢聯繫於正常的夢。但可能的，他們較似人們在冥想中的那種經驗。」

催眠劑已影響了人們超過二百年。一八四二年，倫敦醫生愛爾特，在諾丁威郡減痛無痛的割掉一個四十二歲的工人的腿，許多人被邀到場參觀。

兩個世紀前，病人在被割掉肢體之前被用烈酒麻醉。

近至一九七零年，斯允西的白地進，要了一品脫的淡酒和一把剃刀，然後他的妻子幫他拔他的痛牙。白地進說：「我飲了四品脫的啤酒，一種很好的麻醉藥，我並無任何感覺。」

為什麼醫生們不使用酒精？五年前，貝爾法斯特醫生們把他注射於三百個病人的血液，那些病人立即失掉知覺。但太多的醒後仍有宿醉。

特設學校來訓練
英警多最佳駕駛人

號角響着，交通減慢或停止了。一輛白色警車疾馳而過。這是英國的市區生活常見的事，但想車的人是特殊的人。

他不祗是一個持有汽車駕駛執照的警員，他是英國的最安全的汽車駕駛人之一——雖然他要駕車趕往發生事件的地方去。

他曾受訓練及試驗以及再訓練，直至他的駕駛技術比較戰前的同事們更安全為止。四十年前，駕駛汽車的警員，平均駕車八千哩會發生一宗交通意外事件，現在這數字是每四百哩一宗。

積極的訓練和試驗，不是違改進的唯一理由。快車汽車如「勝利」和「積花」等的高速的聯動機件，使汽車的性能配合司機的技巧。

在過去多年來，英國各地的警察部隊已明白教導所有他們的人員超級駕駛汽車技術的價值。

北倫敦韓頓的市區警察部，辦了一間汽車駕駛學校。在那裏，警匪駕車追逐戰的演習是相當逼真的。有二十年的先進駕駛汽車技術經驗的警官約翰遜扮演「盜匪」，而警員狄力力扮演「警員」。

每年參加這先進駕駛汽車技術訓練班的三百五十人，最佳者被認為世界上最佳的汽車駕駛人。

但這名叫「汽車控制」的訓練班所提供的訓練，是可以幫忙任何人改良他在日常交通情況中的道路感。

這是自動聯動機件的功效。它最先是約十年前由市區警察的總工程師所建議採用的。這項更改，減少汽車駕駛人在繁忙的交通中的疲乏感以及保養費。

總警司莫根說：「約半數的倫敦警車，以及幾乎全部的高速汽車，都是自動的。」

在韓頓，汽車司機們被教導善利用自動聯動機件。規律是：「入慢，出快。」

這學校開設了三個班：為初學者而設的五星期的標準課程；六星期的先進課程；以及領有執照者的短期一般性課程。

韓頓的訓練課程，包括汽車的機械，庶使汽車駕駛人能夠幫助別人修理汽車。

莫根總警司說：「它是警察服務的一部分。」

新絕緣體能防污染

作為一個電器絕緣體，首要的條件是在冷熱、雨、雪和暴風雨下，都能保護絕緣良好。但由於環境污染的關係，則要求絕緣體也要能防止化學藥品的侵蝕。西德慶遜爾克選器廠便成功地製造出一種新絕緣體，這種絕緣體符合以上的條件。新絕緣體的外殼是用矽橡膠製成的，絕緣的極限是七百五十千伏，優點是輕巧而且富有撓曲性，并有防蝕能力。爲數五千的絕緣體已出廠，并外銷至其他國家。

草蜢型機名實相符

機爾登發明草蜢型機，在造型上比珍寶客機更能接近於人類一直所夢想着翱翔天際的要求，因為它是如此的輕盈寫意。機爾登希望這種草蜢型機能大量地製造，並以每部一萬馬克的價格在市面出售。

當試飛的機師埃利斯．泰約特和這部飛機降落在波昂的機場，惹得人羣的一陣狂笑，但這部飛機確已經過了嚴格的試驗，並有可能獲得獎狀。

這部機的發動機是不來梅所製造的內燃機馬達，飛行速度每小時達六、七十公里（比輕型摩托車還快），着陸速度是三四十公里。

擔任賠錢的官職
岩士唐夫人出使英倫
丈夫是牛郎，在德州擁有面積達十八方哩的大牧場。

福特總統委任為駐英國大使的安妮．岩士唐夫人，對於這個職位所要求的種種社交風範，毫不陌生。而對於這種富於積極代表性的工作，她也不是門外漢，因為：當水門事件使白宮罩上一層最黑暗的陰影時，身為尼克遜總統顧問的岩士唐夫人，便經常挺身而出，為政府辯護。

第一位美國派駐英國的女性大使的岩士唐夫人，曾擔任兩位共和黨總統的顧問，但她開始踏入政界時，卻是替民主黨人服務。一九四八年的總統大選中，她是杜魯門麾下的一名志願工作人員。

岩士唐夫人於一九二七年十二月廿七日在新奧爾良誕生。父親阿曼是一個咖啡入口商，祖先是法國人。安妮在維珍尼亞州密德堡一家中學就讀時，曾經擔任學生會會長，更是畢業典禮中致告別辭的班代表。

中學畢業後，她當過一家雜誌的助理編輯，後來辭職與一個魅德薩斯州人結婚。杜寶．岩士唐——她的丈夫擁有一個面積十八平方哩的牧場，所飼養的牛羊有三千頭。兩人盡過了四個月，使共訂鴛盟。

岩士唐伉儷現有子女五名——其中兩名是孿生（今年十九歲）。據岩士唐夫人的女秘書表示：岩士唐先生會陪同妻子到倫敦生活，但孩子們因為尚在求學的關係，大概會留在美國。

岩士唐家族相當富裕——這是出任駐倫敦大使一個傳統上的必需條件，因為這個職位的社交網酢是如此繁重。

根據共和黨人數年前對她的政治哲學的描述是：「她那套觀念恰相等於尼克遜總統所宣揚的宗旨——大開門戶去招攬賢士的政策。」

「她深切認為：共和黨的大門，必須開放給所有人，不分老幼，不問信仰種族。她又強烈主張應有更多婦女出任政府高層職位。」

岩士唐夫人於一九七二年進入白宮，以閣員的地位先後擔任尼克遜及福特總統的顧問，負責聯絡有關國內美籍西班牙人、婦女、青年及二百週年國慶等事情。（張芥）

時裝美醜無標準．扎伊爾禁結領帶

在過去兩個月來，我每週末都到柏林、威斯特、科倫、巴黎、蒙特里爾或科芬特里去作商業的旅行。

在接生意的季節，我們有七、八個星期要穿着衣服到世界各地去展覽時裝。

在一個程度上，這是一場大笑，因為到處所見到的人都是一樣的。你祇有看見身上的國民服裝才記得你是哪一國的人。

你或許說：「他們都穿着卡迪根。我是回到威爾斯的。」或者「照所有的美麗的『新市場』背心，它使我記起我曾到這裏來看賽馬的。」或者：「到處都是北愛的大衣。我還是準備逃跑的好。」

交通和商業的傳播使我們完全一樣的。

祇有一兩個非洲的英勇的人反對一個一致的世界。

例如在扎伊爾，他們禁止佩戴領帶。總統莫布圖的意思要使國民服有它的特色。扎伊爾是唯一結領帶的人不得進入議室的地方。

坦桑尼亞的警察，使用酒瓶來檢查外國時裝。他們隨便抓着一個過路人，把酒瓶塞進他的褲管裏，如是那個人的褲管太窄，不能讓酒瓶從腰部插進去，他會被拘捕。但這酒瓶檢查法仍有流弊，因為有些扁酒瓶很容易被掉進窄褲管裏去。

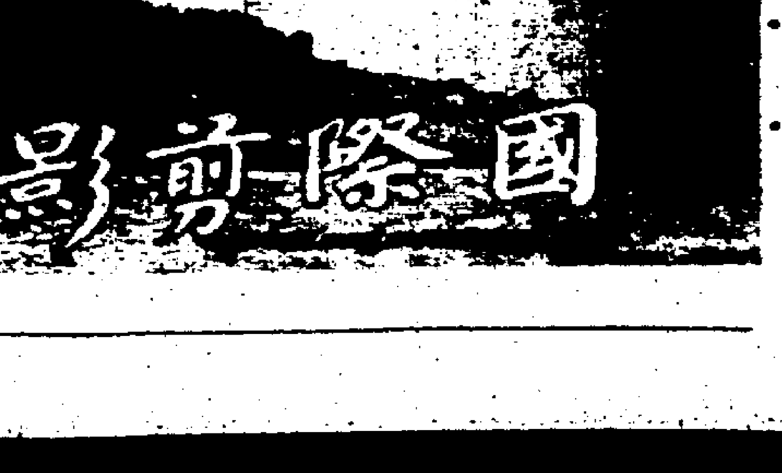
四、五年前，馬拉維的班達總統宣布：「奇裝異服的歐洲人將被逐出境」，並驅逐了一個習慣穿着迷你裙的婦人出境。婦女被禁止穿着褲子的事實，引起特別的混亂，強調了歐洲國家的容忍。

現在英國沒有法律禁止人們戴假髮子和穿着長袍，在西方人眼中，他們或許似乎是陰陽人，但沒有英國人感覺要迫這種打扮的人吃點苦頭。

幾十年前，很少時裝雜誌刊登一個非洲土著酋長戴着高帽，穿着背心，及佩戴豹皮的照片。有人在非洲發現，一個土族佩戴他們所消化了的白人探險家的附屬物。

在那樣的實際條件中，傳教士們調停這兩個文化的平衡，時常以那看不順眼的「蘇巴倩尼姑」的衣着代替他們的衣服。

「蘇巴倩尼姑」裝對非文明的影響，或許是某個事情的心理的轉點，或許酒瓶插進褲管試驗是非洲人的報復行動。



埔頭昨日一場精彩球賽

華力斯果然了得 南華搏盡亦慘敗

五比零攻勢如水銀瀉地

【本報訊】香港政府大球場昨日上演南斯拉夫華力斯隊對南華足球賽，華力斯果然不失歐陸勁旅本色，以五比〇大勝南華。頭場爲南華職員隊對無綫電視職員隊，結果南華職員隊以二比一獲勝。昨日有觀衆一萬八千五百九十八人，收入十五萬零五百五十元。

華力斯隊無論合作，球技及身體方面均較南華爲優，他們在整場比賽中佔盡優勢，使南華全無破蛋機會。上半場南華在氣力充沛的情況下還能把戰情拉緊，及至下半場，他們的前鋒突進往往如入無人之境，從他們的表現來看，是鋒優於衛。他們數位前鋒的推進如水銀瀉地，若非南華門將黃金福表現出色，客軍定然多勝數球。

南華昨日已盡全力應戰，仍然慘敗，因爲以南華本身實兵與華力斯比較實在相距太遠。上半場還能與華力斯搶攻，取得幾次埋門機會，已算難能可貴。南華全場踢得較出色的，除了黃金福外，就算施建熙了，他全場肯走肯拚，走位也很靈活，可惜前鋒配合無人，否則可望破蛋。

華力斯隊昨日表現較佳的球員爲十號衛里迪、九號賀錫，十一號和高芝及三號里斯迪，特別是三號里斯迪，他不但搶截出色，而且助攻時又能以左翼姿態出現，給予南華極大威脅。

綜合而論，華力斯隊大勝十分合理，他們在港確留給本港球迷一個很好的印象。

合作走位純熟傳送準確 客軍下半場佔盡優勢 埋門雖多却側重表演

開賽後南華搶攻，十四分鐘，里斯迪勾倒梁能仁被罰，仁仔主踢射門斜出。十五分鐘，馮志明拖過比摩力成單對單之勢，結果射中門楣彈出。廿分鐘，衛里迪傳球和高芝再交衛里迪射入，結果因越位在先被判無效。廿三分，梅漢力傳交衛里迪帶至禁區外遠吊，黃金福不以爲意，結果眼望着皮球入網，紀錄打開，客軍先勝一比〇。卅五分鐘，賀錫遠射，黃金福拍出。卅七分，奧古嘉左翼位傳球南華門前，里迪來遲一步，皮球掠門而過。客軍猛攻，臨完上半場前，四十四分鐘，賀錫傳交里迪射入，客軍以二比〇領先上半場。

下半場再戰，客軍以組蘇域替梅漢力。八分鐘，里迪交賀錫單騎挺進，在陳國雄、梁兆華及蔡育瑜力睇下射入，成三比〇。此時客軍佔盡攻勢，十一分鐘，和高芝吊右交奧古嘉抽射中柱彈出。十六分鐘，里斯迪交奧古嘉傳中，由賀錫在十碼附近抽射，却被黃金福托出門後。十九分鐘，南華曾反撲，黃文偉交葉尚華射門被接。廿六分鐘客軍和高芝交右翼位賀錫，再傳給走中之奧古嘉頂入空門，成四比〇。廿八分，南華以駱德輝替梁能仁，客軍也以麥根替馬力把關。卅五分，南華又以李少培替葉尚華。卅六分，賀錫交和高芝盤球過蔡育瑜與駱德輝，邊走邊射，皮球應聲入網成五比〇完場，華力斯大勝南華，雙方出場陣容如下：

（華力斯）馬力
夏斯迪　比斯利　比摩力　梅漢力
衛里迪　杜　里迪
和高芝　賀錫　奧古嘉

（南華）黃金福
陳世九　蔡育瑜　梁兆華　陳國雄
賴汝楓　梁能仁　黃文偉
施建熙　葉尚華　馮志明

・夏斯迪助攻・華力斯隊昨日大顯身手，淨勝南華五球。圖爲中堅夏斯迪（右）助攻，南華陳世九（左）蔡育瑜（中）合力阻截。（本報記者魏正攝）

・賀錫射入第三球・昨日港南足球賽，華力斯的賀錫（右二）射入第三球時鏡頭。南華後衛梁兆華（左）陳國雄（右）補位已來不及。左二是客軍奧古嘉。（本報記者魏正攝）

賽後評論

華力斯隊技驚四座 五隻入球清脆玲瓏

演出技驚四座的華力斯隊，昨午在大球場以五比零輕取南華，使到在場二萬餘球迷嘆爲觀止。

以華力斯與較早時訪港的另一支南斯拉夫勁旅夏德隊來比較，則以前者的踢法較具娛樂性，後者則是一支祇求獲勝便告了事。因此，昨天到場觀戰的球迷，除了欣賞到五個清脆玲瓏且精彩的入球外，也欣賞到一支充滿合作而富於娛樂性的足球隊表演。

華力斯昨日的演出大致可分爲兩部份，上半場他們在未有施壓力之時，後防是採取清道夫及人盯人的踢法。以比摩力踢清道夫，其餘梅漢力、夏斯迪及比斯利均各自盯牢南華的施建熙、馮志明等鋒將。此外，他們的踢法乃是任由南華中場球員推進，但一到二十碼附近便有球員向南華的攻擊球員攔截。由於南華球員的個人技術也不錯，所以在開賽後二十分鐘，南華是獲得較多的攻勢，尤其是馮志明的一記妙射中楣彈出，更使人幻想着南華可以給予華力斯比想像中更大威脅。但是這個美夢被客軍的「十號仔」衛里迪所驚破，當時是在上半場廿三分鐘，衛里迪在中場得球推進至十八碼附近，竟然無一南華球員向其攔截，衛里迪好整以暇，用左腳內踝「拉西」妙射，皮球在黃金福的右手上角轉入網內，黃金福祇有目送皮球入網，球賽便因此而打破了沉寂的局面。因爲

在此之前，南華攻勢雖以越過身材高大、踢法硬朗的華力斯守衛，而華力斯亦未開始發動其凌厲的攻勢，所以戰況十分平淡，甚至在打開紀錄之後，情況依然未有改變，華力斯球員祇求穩守其崗位，南華亦無法把球送進由身手敏捷馬力把關的門內。在這段時間，觀衆直找不到半點足球的味道，球迷間歇地發出不滿的噓聲，而南華方面爲了迫使對方演出真功夫，竟然全軍向客隊進迫，在造成後防空虛的狀態下，給賀錫在左翼位置得機帶球至底綫，他很乖巧的把球回傳中路，從後衛上的里迪認門力射，陳世九在門前欲門球也無效，球兒仍然溜入網內，球賽的上半部至此亦告結束，同時華力斯的踢法亦進入第二個階段。

筆者所指的是華力斯在下半場所採取的踢法與上半場是截然不同的，他們在下半場放棄採用人盯人的防守法，而是在中場便向南華的球員搶截。基於身材、個人技術及速度均佳，南華便處於劣勢下作戰。事實上客軍的四位前鋒奧古嘉、賀錫、衛里迪及和高芝均經常互位來分散南華守衛的注意力，最顯著的一種踢法是經常見賀錫以翼鋒（或左或右）的姿態出現，而奧古嘉及和高芝則走入中路去接應。此外，衛里迪及里迪亦站在二十碼附近去構成射門的橋樑，甚至夏斯迪這位南斯拉夫世界盃賽代表，亦親以出擊後衛去助攻，頓使到南華的防禦網毫無招架之力，客軍前鋒有若水銀瀉地一般，若然客軍不是較着重表演及電視合作精神，南華實不止備負五球，因此，可以說華力斯現在淨勝五比零，仍然未有盡數。

從客軍所入的五球來看，每一球均有其獨特之處，第一球是由好波之人衛里迪妙射入網，其角度之準及腳法之熟，香港球員實是望乎其後，第二球乃是由賀錫傳交里迪射入，這一球傳送之妙，實是恰到好處，因爲當賀錫帶球推進至底綫時，和高芝已站在門前去接應，但賀錫竟然用一個地波傳至十二碼點，里迪剛好走到而施勁射，這個入球合作性之强，香港球隊也要虛心學習。第三隻入球是在下半場兩分鐘，賀錫以中鋒姿態出現，在人叢中施展渾身解數，他並不因身材高大而動作遲鈍，他見里迪歸把球送上，便立即在梁兆華及陳國雄之間衝上「篤」球掛網而入，從這一球便可見到他們能够把握一個稍縱即逝的機會，香港的中鋒實時無人做得到。第四球表面上由賀錫交里迪頂入空門，但在此之前，賀錫與衛里迪的一傳一送便把黃金福誘出，賀錫見里迪站在十二碼點接應，便斬出高球給里迪頂入空門，如此純熟的默契，亦使在場球迷讚賞不已。最後一隻入球也是精彩絕倫，但見和高芝推球直進至左翼位，稍爲佔先了陳國雄一個身位便「邊走邊射」，皮球去勢勁而準，黃金福欲救無從，皮球應聲入網，所以單是那道五個入球，已值回票價。

華力斯除了射入五球外，在下半場的四十五分鐘內，表現出他們是歐洲一支名符其實的勁旅，傳、射、走位等功夫均毫無保留地公開，不過，南華的實力與他們有一段距離而使到客軍有盡量表演的機會也是事實。（本報記者王文銘）

聯賽今天一幕五五波

加昇均乏破關把握 前鋒演出決定勝負

【本報訊】甲組足球聯賽今天有戰事，加山對東昇，下午三時三刻在花墟球場開火，雙方預備組於下午二時打頭陣，票價就收五元。

加山與東昇在聯賽第一循環碰頭時，以零比零打成平手，由於雙方實力十分接近，故今天在次循環重逢，依然勢均力敵的五五波。

東昇雖然擁有不少好手，是一支鉅型班，但實力並不强，前鋒更乏破關把握，最近在聯賽與警察賽成一比一平手，又以零比四大敗於南華腳下，表現一無是處。

就人腳而論，東昇祇有優於加山，却無不及，但以近況言，東昇就遜一籌，除非他們能一振頹風，要不然，今仗實在不容樂觀。

加山的前鋒本來亦缺乏埋門威脅，自從獲得沙拉浩丁及伊地加盟，進攻力即告增强，特別是伊地衝刺力强，作用至大。

在聯賽次循環，加山曾擊敗勁旅精工，在總督盃賽再與精工碰頭，亦打成一比一平手，顯得狀態極佳，現在他們較弱的一環，當推門將朱國權，把關時有錯誤。

所以，加山與東昇實力雖屬各有千秋，但近況却以加山較好，攻勢亦較有威脅，祇要近況保持，朱國權把關又減少錯誤，則在均勢之中，今仗便看高加山一綫。

加山東昇陣容

（加山）朱國權
陳光榮　史丹頌　李炳雄　趙小文
林守焯　賓尼　捷巨
池一坡　伊地　愛路

（東昇）仇志強
李源昌　曾廷輝　張鑑國　廖榮祺
鄭瀚強　麥天富
刁漢文　黃偉國　吳禮益　黃達財

籃球聯賽今夕三仗

【本報訊】籃球聯賽今日有三場在灣仔修頓球場舉行，兩場女子組決賽，下午六時四十五分公民對南華。七時四十五分，福建對七喜，甲二組，八時四十五分，天天對南宵，門券二元，籃聯屬會及學生優待券一元。

兩場女子決賽，公民與南華對抗爲第五、六位之爭，勝者不致作半强之末，此仗已無關大局。七喜福建兩隊初賽同組，七喜曾經取勝，倘七喜不致失水準，似可再捷。

甲二組天天對南宵，照實力而論，天天可佔勝面居多。

拜仁隊上陣比賽前 碧根鮑華被人恐嚇

【波昂十七日合衆國際社電】西德足球聯賽經過冬季的休戰後，星期六再燃戰火。而在比賽之前數小時，拜仁慕尼黑的隊長碧根鮑華遭到電話的恐嚇，聲言要把他及拜仁的領隊史雲殺死。及至報警後，大批便衣警探分佈在球場內監視，至比賽後幷無事故發生，球賽結果是拜仁與雷士域安德烈隊打成一比一平手。

警方事後稱：這個恐嚇明顯地祇是開玩笑而已。

英聯賽爭霸形勢不變

曼聯賽和熱刺 成績仍居首席

列斯聯第二利物浦第三

【倫敦十七日美聯社電】曼聯上週在英國甲組足球聯賽中，以一比一賽和熱刺隊，以卅六分仍然居於聯賽榜上第一位。列斯聯與利物浦，則分別以一比一及〇比〇賽和狼隊與錫菲聯，兩隊同以卅五分分列第二及第三名，列居第四的打吡郡，前得卅四分。上屆冠軍打吡郡，以二比一力挫賓尼隊，在最後的三分鐘，由查理佐治射入致定勝局的一球。以卅萬英鎊由賓尼轉會打吡郡的占美士，亦有披甲上陣，但却遭到賓尼球迷的喝倒彩，當他每次得球時賓尼的球迷就向他呼喝：「用他是浪費金錢呀！」但廿三分鐘時，占美士替打吡郡射入一球，以一比〇領先，作爲對賓尼球迷的答覆。四十七分鐘，加盟賓尼剛兩個月的佛烈查，在此仗中首次露面，他在離門十八公尺處勁射入網，替賓尼扳成一比一。最後兩分鐘，賓尼毫無懼後傳，爲打吡郡的查理佐治從後得手，結果是打吡郡以二比一擊倒賓尼，此仗全場觀衆二萬一千零卅二人。

曼聯以一比一與熱刺踢和，開場三分鐘之後，熱刺的希爾由底綫傳至熱刺球門前，戴利乘機擾入網中，曼聯以一比〇領先。六十二分鐘，熱刺麥里斯特得球推進，妙傳給鄧肯，他在十五公尺處起脚，球應聲入網，全場球迷四萬九千三百八十七人。

列斯聯與狼亦打成平手，開賽後廿八分鐘，麥堅時越過了狼隊的越位陷阱，球彈起時，狼隊的麥利頂後欲交守門員，但却越過守門員，賽緊時及後川馬得機把球送入網中，列斯聯因此以一比〇領先。完場前十二分鐘，狼隊的候士打給歌特，他起脚勁射，射入美妙的一球，因此狼隊得以追和列斯聯，雙方以一比一踢和。其他各場英國甲組聯賽戰果如下：

錫菲聯 〇比〇 利物浦
列斯聯 一比一 狼隊
伯明罕 〇比〇 ……
曼城 三比〇	史篤城
維拉 一比一	紐卡素
愛華頓 一比一	諾域治
李斯特城 二比一	阿仙奴
史篤城 一比七	米度士堡

南華網球賽結束

杜霍組勝雙韋組 獲得雙打賽錦標

【本報訊】杜聰與霍英東昨日在南華網球賽中，以二比一（六比四、三比六、六比二）力挫韋基與韋中，獲得男子雙打賽冠軍，至此，南華網球賽亦宣告結束，賽後由南華會永遠名譽會長霍英東主持頒獎。

昨日一場雙打決賽，雙韋組演出平平，另方面戰術亦運用錯誤，他們只知退守而不知上網搶攻，結果是着着處于下風，此外，韋氏演出亦定綫，有數個高壓球出在精一籌之下起拍，因而打落網。反觀杜、霍組，他們除了默契較佳之外，並能窺中雙韋組的弱點，向他們進攻。當雙韋組退守至底綫時，杜、霍組就施放短球，雙韋組上網搶攻，杜、霍組又擊出高吊球，雙韋組疲于奔命。

在全場三盤比賽中，杜聰演出最佳，他的靈活身手，純熟的球技，使在場的觀衆頻頻喝彩。結果杜、霍組以六比四、三比六、六比四擊倒了雙韋組，奪得雙打冠軍。

英國甲組聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
曼聯	廿六	十五	六	五	四一	廿四	卅六
列斯聯	廿五	十五	五	五	四五	廿三	卅五
利物浦	廿六	十二	十一	三	四十	廿三	卅五
打吡郡	廿六	十四	六	六	四一	卅四	卅四
流浪	廿六	十一	十	五	卅四	廿一	卅二
艷城	廿六	十	九	七	四一	廿四	廿九
史篤城	廿六	十一	七	八	卅二	三十	廿九
韋斯咸	廿五	十二	五	八	卅六	卅四	廿九
米度士堡	廿六	十	八	八	廿六	廿二	廿八
曼士城	廿六	八	十二	六	卅一	廿七	廿八
愛華頓	廿六	九	十	七	四二	四七	廿八
紐卡素	廿六	十	六	十	四六	卅四	廿六
維拉	廿六	八	九	九	卅二	卅五	廿五
高雲地利	廿六	八	九	九	廿八	卅五	廿五
李斯特城	廿六	六	十三	七	廿九	卅七	廿五
熱刺	廿六	六	十二	八	卅六	四二	廿四
諾域治	廿六	八	七	十一	卅七	四一	廿三
阿仙奴	廿六	七	七	十二	三十	卅三	廿一
伯明罕	廿六	七	四	十五	卅六	五一	十八
狼隊	廿六	五	七	十四	廿六	卅九	十七
賓尼	廿六	四	七	十五	廿五	四二	十五
錫菲聯	廿六	一	六	十九	十八	五四	八

南韓印尼之行取消

華力斯在港添食未確定

【本報訊】由於南韓及印尼的賽期取消，南斯拉夫華力斯隊繼續留港居住，直至本月廿七日才拔隊飛赴澳洲。在這段期間內，華力斯有意在港多賽一場，但至昨晚深夜爲止，仍未有進一步的消息。

據客軍的職員柏堅及高寶表示：華力斯目前爲了彌補在港一星期的食宿費用，所以有意在港多賽一場，至於包賺金方面，願意減至四至五千美元一場，但至昨夜仍未有球會向他們接洽。

有關華力斯赴澳門作賽一事，由於澳門足總所開列的條件未能符合客軍的要求，所以赴澳門之行已告吹。

壘球賽昨一幕大戰

南華勝歐加士 爭霸已佔優勢

天光道壘球場昨日舉行一場重要賽事，由南華對歐加士，雙方以最佳人選佈陣，南華近件壘打游擊手高洛士復出助陣，軍心大振。

首六局，雙方嚴守求勝，表演出色，皆使對方留下殘壘，未開紀錄。七局上半，南華先攻，五棒吳紹以擊出滾地球，被刺殺於一壘，六棒鄧憲初接着擊出一支中距二壘安打，七棒盧宗潮以滾地球推送鄧憲初上三壘，二人出局後，八棒陳鴻初不慌不忙擊出一支游擊三壘間滾地球，在三壘上的鄧憲初直奔本壘，先馳得點。此時歐加士陣腳大亂，陳鴻初於敵軍慌亂的情況下，跑返本壘，錦上添花，以二比零將對手擊敗。

至此南華在第一循環暫以七戰六勝居首，昨天比賽，南華合作無間，上下一心，尤以投手鄧憲初，捕手盧宗潮，一投一捕，天衣無縫，雙方的打擊紀錄如下：南華安打二、無失誤，歐加士安打一，失誤四，昨日其他各場比賽結果如下：男子中組：永安勝美國人隊，一比〇。衛華隊勝美國基督隊，十一比十。男子乙組：紅番勝佑寧，十九比五。

我國高球大賽 呂良煥膺冠軍

【台北十八日中央社電】中華民國第十屆職業高爾夫公開賽，經過四天七十二洞的競爭，今天下午在淡水球場閉幕，我國名將呂良煥以低於標準桿六桿的二百八十二桿榮膺冠軍，贏得獎金新台幣十一萬四千元和福特六和汽車一輛。

閉幕典禮由中華全國高爾夫委員會主任委員周至柔主持。

今天最後一天的最低桿獎金四千七百五十元，由新秀森田雄以六十九桿獲得。

許勝三以二百八十四桿居亞軍，謝敏男、謝永郁同以二百八十五桿並列季軍。

上屆冠軍郭吉雄和日本名將杉本英世，同以二百八十七桿排名第五。

日本職業高球會會長片山津高球俱樂部會長鈴木，參加了今天的閉幕式。

腎强氣足 壽到百六

腎强則元氣足，元氣足則精神旺，故醫書有云：腎爲作强之官，技巧出焉。所謂技巧者，體力耐勞，作事靈活。又云：陽强者壽，陰陽者，元氣也，元氣充足，必壽長，一定不移之理也。讀者壽逾百六之例甚爲生平事蹟，可資鑑證。

[illegible]

江台昭中醫師監製

九製 首烏精

（醫家注意）根據古人經驗及現代科學分析… [illegible]

[illegible] 總代理：大壽行 電話：[illegible]

樂業安居 最宜買屋
美孚新邨 設備充足

美孚新邨是世界上最龐大私人建屋計劃之一，新型都市內有[illegible]一應俱全，規模宏大之永安公司，超級市場，[illegible]戲院、保齡球場等娛樂場所應有盡有，酒樓、茶居、蔬菜肉食市場及各式各樣店舖包羅萬有，不假外求。托兒所、幼稚園、小學、中學，完善教育計劃早有安排。公共巴士、隧道巴士、美孚專線巴士及水上的士，組成一個四通八達之水陸交通網。美孚新邨屋內裝修設備更爲妥善，入牆電線、現代喉、冷熱水喉、不銹鋼洗碗盆、強力抽氣、花灑、曬衣架、精美鏡箱及平頂燈等均預先安置，住戶只要搬進應用傢俬，即可享受安居樂業之家庭生活。

美孚新邨
美孚企業有限公司

[illegible]

中環水上的士及尖沙咀豪華巴士可直達美孚

工商界

製造業生產步步趨穩中 工業樓宇市道一掃頹氣

隨着製造業產銷不斷增長，對工業樓宇需求也迅速增加，再加上市場的投機炒賣活動，使工業樓宇的租售價格急速上昇，但這種過於凌厲的昇勢，對工業的進一步復甦實非佳兆。而應該指出的是，高地價政策乃是做成這種狂昇猛漲的主要原因。

（每週經濟專題）自從去年末季以來，本港經濟復甦就已顯得愈來愈有氣勢，各門工業產銷的增長步伐也顯得更為扎實。在經歷了持續一年多的經濟不景氣後，目前這種「柳暗花明又一村」的局面，無疑是令人感到振奮的。

但是，在本港工業產銷開始漸次回復蓬勃之時，工業樓宇的租售價格在急速上升，而且這種凌厲的升勢正是方興未艾，這就不能不令人要感到深切的憂慮了。廠商會會長洪祥佩最近就明確地指出，工業樓宇租售價格的激升，勢必會令工業生產成本加重，從而導致港貨對外競爭的困難加深。

去年上半年 處於最低潮

在近兩年來，本港工業樓宇市道可以說反覆相當大。在一九七四年後期，由於受到通脹加劇和經濟衰退的打擊，本港各門工業的生產從放緩而走向衰退，對工業樓宇的需求亦開始下降。迄至去年上半年，工業樓宇市道已陷於最低潮。

根據統計，在一九七五年上半年租出的廠房面積共為一百一十一萬方呎，平均每月租出只為十八萬五千方呎；而在七四年時，工業樓宇平均每月租出面積是二十八萬九千方呎，七三年時更高達六十四萬方呎。如果與七二年時每月的平均租出面積比較，則去年上半年下跌的幅度已超過百分之七十以上。

再從工業樓宇的興建來說，去年上半年落成的工業樓宇只有七幢，而七四年同期則有十幢，在數量上已是減縮了百分之三十。

至於工業樓宇的租售價格，去年上半年時也是處於相當低殘的地步。廠廈上層的租金每呎只為六毫至一元，在葵涌區內的若干廠廈，租賃價格甚至有每呎低於六毫的。同時，在葵涌、觀塘、柴灣、香港仔等地區均有許多廠廈單位空置，而且其中有不少是空置超過半年仍未能租出去的。

工業產銷趨穩 市道跟隨回昇

但是，隨着本港各門工業產銷陸續回穩，轉入去年下半年時，工業樓宇市道的頹勢已漸漸被遏止，而在近幾個月更是一掃頹氣，顯露出一片欣欣向榮的景象。

正如一位地產界名人所說：工業樓宇市道對經濟氣候變化反應最為敏感，當本港經濟一旦面臨轉機之時，工業樓宇是最先受惠的。一方面是工業樓宇的興建已經持續放緩和收縮達兩年之久；另一方面則是各門工業的復甦導致對工業樓宇需求最有顯著增加。特別是本港幾門最主要的領導性工業，如製衣、紡織、塑膠玩具、電子等行業，自去年下半年後，產銷進展的步伐都相當穩定，由此而對工業樓宇的市道作出最大的支持。其中紡織製衣業對工業樓宇需求的增長率更是以往所罕見的。自去年第三季以來，紡織製衣業就以牛仔布衣物製造為中心，形成一浪高於一浪的產銷熱潮，原有的廠家在不斷擴大生產，新興的廠家又如雨後春筍般出現，對工廠大廈的需求自然也是急劇增長。根據最近調查，廠廈的出租率已經達到百分之九十，這已是正常時期的水平了。現時市區內的工廠大廈，特別是位於紅磡、土瓜灣、新蒲崗、大角嘴、青山道、長沙灣等地區的工廠大廈，已經很難找到空置單位，即使在觀塘區內，要想找到較大面積的單位也多不容易。而更令人驚異的是，九龍區內有幾處興建中的廠廈，目前只是在打樁階段，但廠廈單位已被訂購一空。

近期需求激增 市價急速上揚

隨着需求量的增加，工廠大廈的租售價格也是急激上升。象觀塘和葵涌區的廠廈，半年前售價一般為每呎七十元左右，但現時則升至每呎九十元至一百一十元；至於租賃價方面，半年前觀塘區廠廈平均每呎為八毫，葵涌區則為七角左右，但現時觀塘區廠租每呎已升至一元至一元一角，葵涌區亦升至每呎九角至一元。至於在土瓜灣、紅磡、新蒲崗、長沙灣、青山道、北角、大角咀等地區廠廈，由於地點適中，交通方便，因而就更為搶手了。去年九月這些地區廠廈的售價一般只為每呎一百元左右，租金則為每呎一元左右，但時至今日，其售價已漲至每呎一百四、五十元，租價每呎亦升至一元四、五角，且是有價無市，要想揷足也大不容易。在短短不足半年之間，工業樓宇的租售價格竟漲升超過百分之五十，這種凌厲的升幅自然令人驚詫。當然，除了工業對廠廈需求增長的因素外，還有一點不可忽視的，就是由於越來越多的投機性游資湧入地產市場，從事工業樓宇的炒賣活動，使廠廈價格也被越炒越高。

雖然根據差餉物業估價署統計指出，去年新建成的工廠大廈面積已超過二百六十萬方呎，下半年新開的工廠已把原來二百七十五萬方呎的空置廠房用完，但尚未租售出去的新建廠廈仍有不少，加上今年落成的廠廈估計面積會達到二百九十萬方呎。

但是，這並不意味着廠廈的租售價格可以停止漲升。由於市區內可供作工業用的廠廈單位基本上已經用完，而市區內可供作工業發展用的土地也已經越來越少，目前空置單位較多，以及即將落成的工廠大廈大都在新界地區。因此，市區內的廠廈單位今後一定會越來越搶手，而租售價格自然亦會繼續上升。

工業前景可慮 地價漲勢兇猛

工業樓宇價格近期急切上升，對本港工業來說當然不是一個佳兆。許多工業界人士都已明確指出，廠廈價格的飛升，肯定會窒礙本港工業發展，加深工業經營困難，削弱港貨在海外競爭的能力！對於工業樓宇價格的激升，許多地產界人士則表示，這種過速的上升也並非他們所樂於看到的，如果成本不作大幅上漲，樓宇價格保持在較低的水平，樓宇銷路自然會更暢順，而經營地產的合理利潤也會順利增長。不過，近幾個月來建築成本漲升卻實在太厲害了。一般來說，建築材料與從業員的工資雖有漲升，但幅度並不大，而且這方面的支出只佔全部建築成本不足三成。真正影響成本的，應是地價的漲升。估計，近幾個月來九龍區的地價，有如脫韁之馬，以上外，比建築成本的漲升最大。例如鯉魚門三家村一塊工業地，在去年七月初時每方呎的成交價為八十二元，另一塊在本月的成交價每方呎為二百九十三元，不足半年，竟比半年前的價格漲升兩倍半以上，而且也創出了近兩年來的最高紀錄。在當局這種高地價政策之下，工業樓宇價格高漲也就是必然的結果。

香港的經濟是以工業為支柱，以一個產品為主的力量，其產品居然能在世界市場上抗衡許多先進工業國，所依靠的無非是產品的價格低廉、質量優秀。但是，要負擔的廠租越來越高昂，所謂以低價競爭就成了一句空話。為着本港經濟的前景，當局實應盡快解決工業土地的問題，向工業提供更多的廉價土地。

75—77市區廠廈落成面積統計（單位：千方呎）

地區	1975年	1976年	1977年
港島區	597	418	1,139
九龍區	397	172	5,574
新九龍區	220	1,044	1,051
荃灣區	1,101	325	861
市區（合計）	2,315	1,959	3,625

物業市道在冉冉回昇

秦戈

本港地產建築業已脫離最低潮時期，而且隨着經濟的逐步上升，各類樓宇的市道將會回復暢旺，特別是工業樓宇與中下價住宅樓宇，今年的需求會有較顯著的增加。

據地產建設商會副會長胡應湘指出，今年建築地產業的前景將是較樂觀的，在經歷了持續兩年的衰退後，地產建築業的轉機已經來臨了。

胡氏認為，過去一年對本港地產建築業來說無疑是相當困難的一年。根據統計，在去年首十個月內，全港落成的各類樓宇總面積為一千三百一十七萬方呎，比前年同期的一千八百三十八萬方呎銳減百分之二十五以上。去年整個建築行業承接各類工程的總營額約為三十億元，而在七三年時則為五十億元。

不過，由於工業產銷逐漸回升的刺激，地產物業市道也已開始振作，最明顯的就是去年下半年的形勢已比去年上半年時有了一定的改善，其中又以工業樓宇及中下價住宅樓宇市道反應最為敏感。特別是工業樓宇，由於近幾個月來需求量的激增，現以租售價格已比去年第三季時平均漲升百分之三十。中下價住宅樓宇的升勢也頗為不弱，最近落成或尚在興建中的一些單位，每方呎的售價也多比幾個月前提高了百分之七左右。至於商業樓宇的銷售情形，近期也有一定的改善，但在氣勢上就較為荏弱了。高價住宅樓宇的市道則更為淡勁，即在今年內也難作樂觀之想。

胡氏又指出：面積三百至五百方呎、售價在十四萬元以下的中小型住宅樓宇，今年內將會更為搶手。中下價住宅樓宇的銷路所以能夠穩步上升，大抵來說是基於下列原因：㈠在售價上與一般人的負擔能力較接近；㈡目前漲升的住宅租價，刺激更多人購樓置業的決心；㈢人口每年遞增，小家庭也在逐年增加；㈣供款條件繼續放寬。

事實上，自去年以來，建築商已更傾力興建中小型住宅樓宇，而將上價樓宇的興建暫緩放緩。去年以來落成的住宅樓宇，有些單位面積只得一百五、六十方呎，但銷路卻相當不俗。

近年來本港商業樓宇的供求演變

商業樓宇的供求，近年來一直未見得到很好的平衡。

有過一段時期，商業樓宇求過於供的情形相當嚴重。在轉入六十年代之後，由於本港經濟發展的步伐大大加速，市場上對商業樓宇的需求也急劇增加，但一般地產商對這種形勢的發展尚未能有足夠認清。至七十年代之後，商業樓宇短缺的情形已經變得更為嚴重了。從下面的數字即可反映出這個事實：七○年時落成的商業樓宇面積是十三萬方呎，而該年開始使用的面積則為四十九萬五千方呎；七一年時落成商業樓宇面積為四十五萬八千方呎，該年開始使用之面積為三十四萬二千方呎；七二年落成商業樓宇面積是五十九萬五千方呎，該年開始使用面積則為七十二萬一千方呎。由此可見，在七十年代的最初三年，商業樓宇的供應基本上是走在需求之後。

七二年時商業樓宇的嚴重短缺，引起了地產建築商的深切重視，開始在這方面作更大的努力。可惜，一方面因適在過止，一方面則又正好遭逢經濟衰退的打擊，大大影響了市場對商業樓宇需求的正常增長，由此而令求過於供演變為供過於求。從下面的數字可反映出這個事實：七三年時落成的商業樓宇面積為一百三十三萬三千方呎，該年開始使用的面積為九十一萬四千方呎；七四年落成的商業樓宇面積是一百零一萬七千方呎，而該年開始使用的面積則只是四十六萬三千方呎，結果形成該年商業樓宇的空置面積達到一百零九萬八千方呎。只是，由於有多幢規模宏大的商業樓宇落成，故令該年商業樓宇面積增加了三百一十七萬九千方呎，這個數字已等於七五年時落成的商業樓宇的總和，但去年開始使用的面積卻未見有顯著增加，這種商業樓宇的空置情形就顯得更為嚴重了。

在去年末季後，本港經濟已逐漸回升，刺激物業市道也漸露生機，最明顯的就是工業樓宇市道，中下價住宅樓宇的市道也有了一些轉機，在中環、灣仔、銅鑼灣及尖沙嘴區一些新落成的商業大廈，租售情形都有了一點改善，但比較其它類型的樓宇來說，這種回升的速度就較為緩慢了。

根據一位資深的地產商人說：按以往的規律，商業樓宇的發展通常都是跟在工業樓宇之後的，何況在過去幾年，目前空置的單位要在短期……

商業樓宇供求統計（單位：千方呎）

年份	該年完成商廈面積	該年開始使用面積	空置面積
1970	130	495	135
1971	458	342	251
1972	595	721	125
1973	1,333	914	544
1974	1,017	463	1,098
1975	3,179	—	—
1976	3,786	—	—

義大利仍然籠罩在經濟衰退的陰影中

內閣化為泡影，實在並不容易。又以今年來說，如果按照原定的計劃，落成的商業樓宇面積會比去年高多，事實上，由於許多商業樓宇的興建計劃，被延緩，估計今年落成的商業樓宇的供應將不會比去年為多，但商業樓宇供過於求的情形相信仍不易根本改變。不過，一方面由於去年商業樓宇的發展就已在急劇放緩，另一方面則由於本港經濟的逐步好轉，對商業樓宇的需求也將會回復增加，這樣，在經歷一段相當時間後，商業樓宇的供求，相信就會顯得較為平衡了。

……

[illegible]

一週金融述評

基金會拋金成定局 世界金市一片淡風

駱銘生

【本報特稿】這一週，本港金市大幅下降，波幅相當大，為週來少見，最高價為週一之八二七．五，最低為週五之七八一．五，結果以七八五．六收市，與前週比較，跌幅達三八．六元之多。而整週波幅為四十六元。

萬安士黃金消息以後，世界各地金價，日走下坡，打破一百三十美元大關，最低掛牌一二八．七五美元，再再下降，倫敦黃金市場由一百六十多美元跌至一百三十美元間，四個多月來，金價在國際市場，已跌了三十多美元之巨了。至本港金市，則已跌至一年多以來最低價，（按：去年本港金價最低是九月廿三日及廿四日的七九一．○）最近對金市利淡的消息：㈠據外電報導：「西德央行副總裁表示：倫敦貨幣基金會售金決定事在必行，且實行期不遠」；㈡國際貨幣基金會決定，投標國際貨幣基金組織出售之存金，但清算銀行不會托價。理論上，清算銀行雖能吸入黃金，但可能性仍不大。因此各央行決不會支持金價，十國組織黃金儲備不能增加。西德會否透過清算銀行購入黃金，亦未見透露。觀察家指

兩個月內開始拍賣黃金。」由是看來，過去傳出的承受問題：㈠本港金市日去年九月九日開始，即長期「加息」，至這週四才轉去息，一連四個多月不斷加息，可以說是過去十多年來未見，這一期間，本港「戥倉」者肚滿腸肥（按：即在本港「多頭」，在倫敦「空頭」者），兩面收息，因此，使到本港金價與倫敦大盤多高出十元以上，（按：有時間中還在二十元間）；加上各地仍下降至接近最低價收市。（按：請參閱下文）：西德央行總裁去年十二月曾發表公佈，聲稱西德央行無意買金。西德央行副總裁又稱，買賣黃金細則，將在清算銀行下月會議提出，以使該組織在……

陰影在近市中，後勢如何？世界人心對黃金看法如何呢？亦關係將來金市甚大，由於基金會拋金已成定局，這個市況將成為淡勢好之局，在沒有特殊消息的刺激……

（一週間本港金市走勢）（一月十二日至十七日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	波幅	成交
週一	八二四．○	八二四．一	八二七．五	八二一．六	[illegible]	四．九元	九千七百両
週二	八二三．○	八一八．六	八二三．○	八一七．五	[illegible]	五．五元	七千六百両
週三	七九五．○	七九六．八	七九七．○	七九三．八	[illegible]	[illegible]	四千二百両
週四	八○一．○	七九六．三	八○二．五	七九五．三	[illegible]	七．二元	萬四千一百両
週五	七八九．○	七八二．二	七八九．○	七八一．五	去息四角	七．五元	萬五千七百両
週六	七八三．○	七八五．六	七八六．五	七八二．五	平算	四．○元	五千三百両

大同英文夜校

二月新學期招生

預科部：不招插班生

英中部：F1至F4（會考班不招插班生）

英專部：字母班至F4（會考班不招插班生）

報名：星期一至星期五晚上七時至九時半

校址：九龍亞皆老街一一五號（火車橋側）

電話：K016640

諸聖夜中學招生

一、班級：英文部：F.1至F.4各級插班生；中文部：中一至中四

二、報名日期：由即日起，每日下午六時半至九時半（假期不辦公）

三、報名手續：帶備證件及相片兩張，來本校辦理報名手續

四、校址：九龍旺角豉油街諸聖中學

電話：K八五〇五七〇—K三〇〇一四七

蘇浙公學夜校商科招生

班級：初級班，中級班。（每班六個月畢業，均係全科）

學費：每月初級三十五元，中級四十元。

報名：由即日起至一月廿三日（星期五）止，每日下午七時至九時，隨帶二吋半身照片兩張，報名費三元，向北角吉華山本校四樓報名。

考試：一月廿四日（星期六）下午七時起，初級考英文，中級考英文、簿記。

監督：徐季良　校長：沈亦珍

尖沙咀官塘地利亞修女紀念夜校

英專部招76年新學期男女生

一、班級：P.4（字母班）至F.5（會考班）

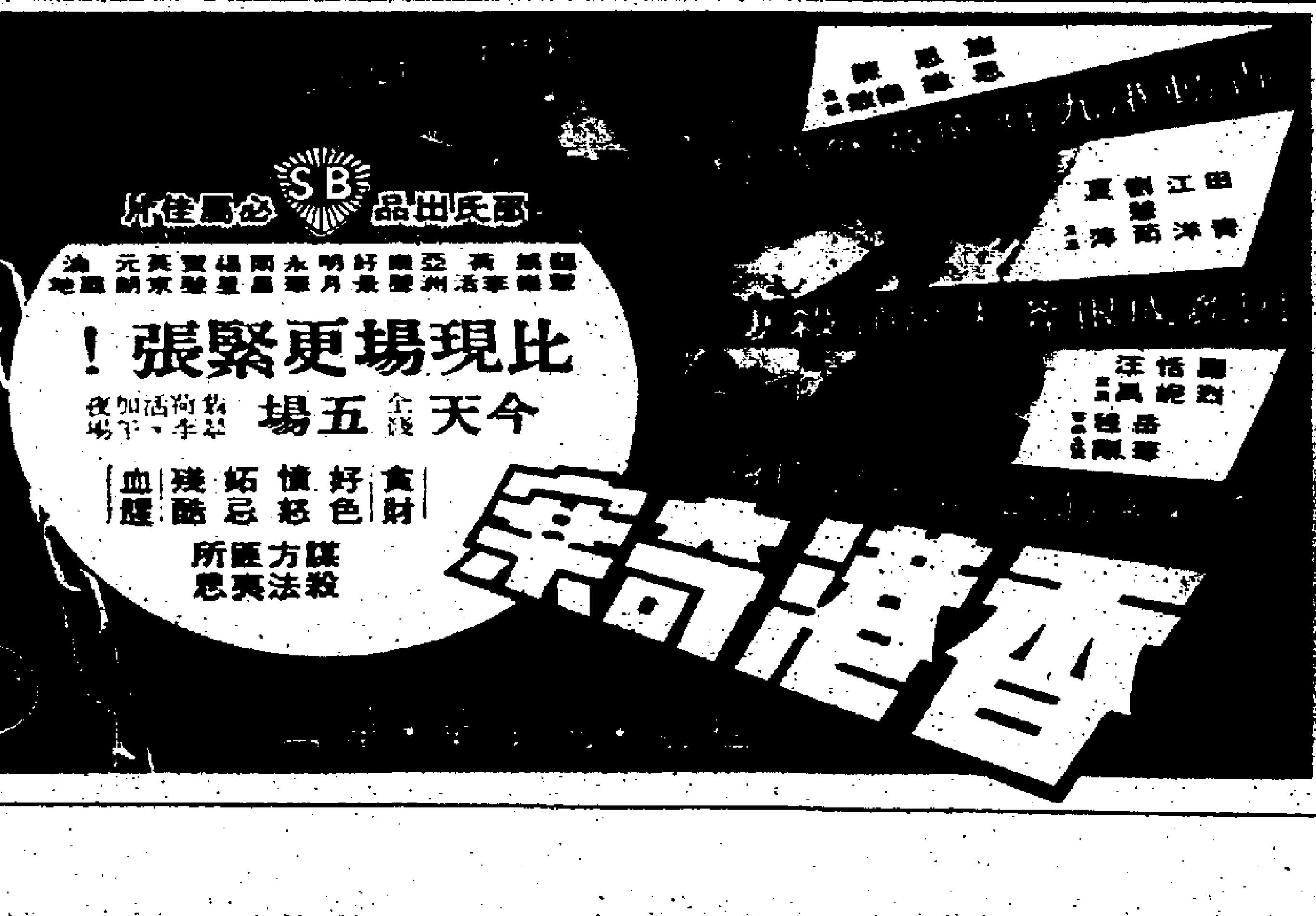
二、開課日期：一月九日（星期一）

三、報名及上課地點：㈠尖沙咀山林道54號（電話：三一六七四三二三）㈡觀塘月華街19號（電話：三一四四三八二八）

校監：J. W. EDMONDS　校長：譚萬鈞

本報特設特別分類小廣告啟事

茲為便利分類小廣告戶推廣宣傳起見，可由原定之四個位擴大至六個位，並可一格橫排或兩格直排，但必須聯刊工商日晚報，及最少連登七天。此種特別分類小廣告，日晚報共收費每天卅五元。不折不扣，費須先惠。又此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫類除外。由一九七六年一月三日實行。



貿易發展局組團訪問中東
在各大城市展出港產品

一九七五年初，貿易發展局曾組辦三個貿易團訪問阿剌伯國家。今年的兩個團將與以前所建立的貿易聯繫加強合作。

【本報訊】今年二月至四月之間，將有兩個香港貿易團訪問中東，進一步拓展本港產品在該地區各市場的銷路。

十六家商行的代表，已經報名參加貿易發展局組織的兩個貿易團的第一團，定於二月二十日至三月十三日前往德黑蘭、科威特、杜拜及阿布達比。參加第二團的商行代表有十四位，他們將於三月二十八日至四月二十日訪問巴林、阿布達比、利雅達、遮達及開羅。

這兩個貿易團所拓展的貨品包括電子製成品、鐘錶、成衣、玩具、家用器皿、鞋靴、電器用具、手袋及旅行用品、吊扇及檯扇、罐頭食物、植物油、肥皂及洗潔精、人造首飾、文具及學校用品、音樂飾物、建築材料、冷氣機及冷藏設備等。

貿易發展局將在旅程表上的每一個城市舉行香港產品陳列。

中東近年來已成為香港消費品更具重要性的市場。

一九七五年最初十一個月內，這一地區購入本港產品價值七億一千九百萬元，較一九七四年同時期長百分之二十三。

去年一至十一個月這段時期內，中東佔了本港出口貿易總額的百分之三點五。

市局議員分區接見市民

【本報訊】市政局議員所做的工作，除職權範圍內的職務外，還有透過議員分區接見市民制度，為市民解決困難。

自從一九六五年開設市民制度後，已協助不少市民解決危困，經市政局議員解決的個案多數是與住屋、小販、福利援助、法律援助等問題有關，移民、就業、升學等問題及家庭糾紛等亦有。

在未有接見市民制度前，不少議員亦在私人辦公室為市民解決疑難，現仍有議員除在分區接見市民處服務外，還在私人辦公室協助市民，多是年紀比較大的市民。市政局中最老資格的民選議員貝納祺，就是其中一個例子。

貝納祺議員在一九五二年首次被選為市政局議員，次年他已開始到柴灣訪問為市民解困，亦在自己的辦公室及花新會會址接見市民。

貝納祺議員經常在位於柴灣第廿七座及赤柱村衛生辦事處的兩個柴灣分區接見市民處，聽取市民申訴困難。

貝議員述出當他初到柴灣時當地仍是村莊，只有木屋、石屋。他又說出現在柴灣分區接見市民處求助的市民來自港九、新界及各區，因有些市民居住太遠，因此多數先接見由遠地區前來的，最後才接見住在附近的市民。

在一九七五年內市政局議員在港九十四個接見市民處聽取的個案共一萬四千五百多宗，其中八千六百多是與住屋問題有關，有關小販問題的有三千五百多宗，社會福利援助的有一千二百多宗。

市政局議員貝納祺接見市民。

加深瞭解青年抱負 警方盡力填塞代溝

【本報訊】皇家香港警察隊與年青的一代愈來愈親近。

在一方面年青人現在對警察的責任、工作等問題有更進一步之認識，而在另一方面，維持法紀之警察對年青人的抱負也有更深切的瞭解。

在過去幾年來，兩方面互相努力使距離減少。

少年警訊電視節目及警民關係主任制度之採用，是警方決心與青年人溝通之舉動。對於以上兩種促進公共關係之行動，都受到良好之反應。

愈來愈多青年人，對警察工作更添興趣。每個月內都有青年到港九警署參觀，例如，去年最後一季，九龍區之八間警署招待到二千四百名以上之參觀者。

大部份之參觀者是學生、男童軍及青年中心之會員。

警察公共關係科也有很多年青之訪客，因為警方也參予許多學生之課外活動，如展覽會、研討會等。

學生時常到警察公共關係科索取警察之各種資料及圖片，而公共關係科是十分樂意供給的。

警署並不只是對學生公開的，對教師、社會工作者、少年警訊會員、互助委員會及分區委員會之會員也一樣歡迎參觀。

讀者意見

石梨貝晨運客意見

編輯先生：

茲有一群晨運者的心聲，是多年前發現石梨背幼童院上側廣場是個好地點後，也是被電力公司闢作架搭「天線」訓練學校後，就吸引更多的由衛民村、九華徑新邨、和美孚新邨居民喜歡到去作各動晨運，因該校在場邊建有一座小型屋宇，側面聯系通天鐵欄，放着許多材料工具，正面架搭寬廣約四、五十呎的角鐵上蓋走廊，兩旁且裝有布帳，想是為訓練之餘乘凉休憩，及遮擋風雨之用；故地面裝固着一張鐵樓外，還放着兩張兩邊可坐的又大又厚重的長櫈板。這些設備固非為晨運者而有，但因學校員工非住校，早上恰好給我們因利乘便掛放衣帽，走避驟雨，或聚坐閒談散散心，最是利用大板櫈作膩脊運動等享受，就這樣七、八年來放着的那大櫈板一直都不會給人偷去。不料近來發覺那板櫈不在原位，却「打入冷宮」給鎖入通天鐵欄內坐牢了，初大家不明用意，只好望「櫈」興嘆。最近經過月多來的觀察，該板櫈經過日曬風吹，其面蝕遺比放在走廊內減色了，姑不論是否校務結束，為着點存公具，而不保存工具，寧可「放置」實則「棄置」亦大非物盡其用之道。至至若是否寧將區區兩張冷板櫈藏之「名山」任它日夜風雨腐蝕，亦雅不想供人分享同樂？（有時碰過主事人請晨運車前來知道多人在此晨運）則又可窺見目前香港社會的畸型病態的一些徵結所在。故望當此政府大力推動社區服務，及提倡利用各項康樂活動，改變人心之際，願借貴報一角，代向電力公司「天線訓練學校」主持人考慮：可否將該兩張板櫈放回原位，便利晨運者用用，感激之至，謝謝，並祝

編安

一群晨運者 一九七六、一月十三日。

大學捐血運動 明起一連五天

【本報訊】紅十字會將於今（十九）日起，一連五天，舉行第二屆「大學捐血運動」。參加者包括香港大學、中文大學及香港理工學院，香港浸會學院將於四月間個別舉行。

在去年第一屆中，該會於港大共徵集得五百七十一單位血液，中大員生共捐得五百零六單位，浸會則有四百廿二名共襄善舉。

往年成績相等於各校適合捐輸者百分之十，而在一般中學，該會通常得到百分之八十的同學支持，加上理工學院今年的參加，相信反應會更為熱烈。

在該週內，捐血隊工作將集中於這幾間院校，其他流動隊亦取消前往各工商機構，希望專上同學切實響應。市民仍可到港九捐血站捐輸，或在特別設於「香港美滿生活」展覽攤位辦理，該展覽由即日起至二月三日，在香港會議中心展出。

象牙製作業職工會 通過增加工資 下月中起實施

【本報訊】本港象牙製作業職工總會，日前在廿六屆會員大會中，議決通過該會所屬會員各組工資，由下月十五日起一律調整，增幅為百分之卅。

有關這次的增幅，根據一九七三年元旦實施調整勞資雙方所擬訂的工值為標準。

調整百分之卅工資的會員，包括該會雕造、車造、鋸造、鏟造等四組。期內如勞資雙方或有個別調整增加，但如增加未及百份三十者，則補足三十，如雙方調整已超過百份之三十者，彼此因工作需求或技術特殊，須要如何調整增加，則由工商行協議商訂，祇要雙方同意，會方不加干預。

該會所屬刻造組會員，由於工作品類繁複，每次調整，均由刻組會員公議釐訂工價表，呈報工會轉發商號。此次調整大致亦增百份三十左右，象牙筷子每對刻工一元五角，金龍鳳每對一元八角，其他煙咀、牌虫、紙刀、粉盒、衫針、煙盤等均另列新價，刻字則每個二角，英文以字母計。

鋸造組工資，由於鋸牙師傅工作吃重辛勞，須要經常調整，且人數亦極有限，此次調整由鋸工自行決定每工四十元。

基督徒慶祝合一週 由胡振中主教講道

【本報訊】天主教香港教區主教胡振中，于昨日在花園道聖約翰大教堂講道，慶祝基督徒合一祈禱週。

胡振中主教在此英語講道中，談到了一九七四年三月香港天主教會和聖公會簽署的聖洗聖事協議，並且指出，各教基督徒的全面合一是天主教會極為關注的一件大事。

他說，在第二屆梵蒂岡大公會議閉幕至今的十年中，基督徒的合一運動有很大的進展，與此同時，天主教會還大力增進與全人類的修好和團結。

胡主教說，當代的無神主義和世俗主義影響日大，加上大衆對宗教的漠視，促使基督徒尋求新的途徑，在現代世界中履行基督的救世使命。

胡主教指出，基督徒合一團結，是基督的意旨，並說，基督訓示信徒在世界上建立他的神國，這使命是當務之急。他又說，在充滿敵意和孤獨感的世界中，各教會的信徒應結為一體，同向人類作証。

關于合一運動的步驟，胡主教提出了四點：第一、各基督徒教會之間互相尊重，培養良好關係；第二、在宗教禮儀生活上彼此共融；第三、在共同信仰的基礎上增進各方面的合作；第四、渴望聖公會和天主教的信徒將來能共聚一堂，共領聖體。

伊利沙伯十二年來 為本港醫療服務寫下光榮一頁 留醫病人達一百萬

【本報訊】被譽為英聯邦最大和設備最佳醫院之一伊利沙伯醫院，一九六三年十二月三日啓用以來，在十二年間入院留醫病人現已達到一百萬人，為本港醫療衛生服務史上之另一個里程碑。

第一百萬名病人是在該醫院進入第十三年的服務時，於一月十二日入院。此項紀錄即使以世界標準而論，亦屬非常超卓。

該醫院佔地三十英畝，在九龍牛烏加士居道的一個斜坡之上，為本港居民熟悉的一個地方標誌。醫院的奠基禮是一九五九年三月由菲臘親王主持。該醫院有病床一千六百張。同時，由於該醫院永無拒絕收容急症病人，因此，通常增設臨時病床三百至四百張。

在啓用後第一年內，入院病人四萬一千五百三十二人，急症部診視病人十一萬二千五百人。到一九七五年，入院病人數目已增至十四萬零二百八十一人，急症部診視病人增至二十四萬二千四百七十八人。

醫務衛生處發言人評論說，這些數字顯示出伊利沙伯醫院已建立對本港居民的重要地位，冷靜一想，就會發覺上述數字相等於本港全部居民四分之一的人口得到這間醫院的服務的好處。

發言人說：「雖然一些不滿意的情形在所難免，但大多數病人受到照料之後，都會感激該醫院及其人員使到他們和他們的家人恢復良好健康。」

伊利沙伯醫院興建費用以一九六二年的價格計，約為六千五百萬元，包括設備在內，是一間普通科醫院。入院病人之中，百分之七十以上是經由急症部診視後入院。急症部日夜不停工作，去年診視病人平均每日七百人次，亦即平均兩分鐘診視一人。

發言人說，該醫院現時相當擠迫，但希望瑪嘉烈醫院進展至全面工作時，擠迫情形就會緩和。

發言人補充說：「我們並不誇言伊利沙伯醫院絕對完善，但我們要強調上述的數字相當可觀，病人入院率是世界上最高者之一，這是本港足以自豪的事。」

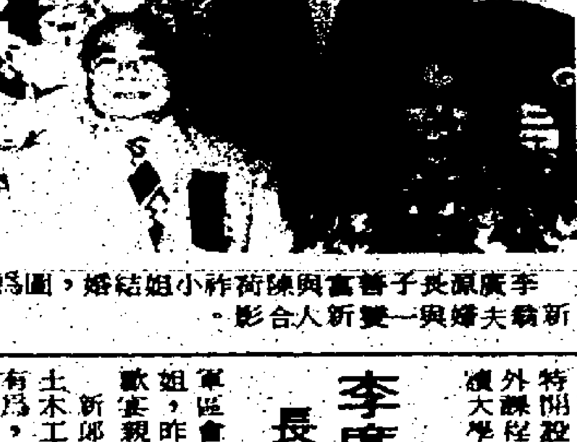
博愛醫院街坊年捐 募獲善款五萬餘元

【本報訊】博愛醫院每年一次在元朗七鄉地區舉行街坊歲晚年捐，去週由主席劉皇發、副主席鄧文燮、蔡國楨、黃鄭偉英、楊晉榮及全體總理等分日前赴元朗、青山、錦田、屏山、洪水橋、藍地、流浮山、新田各市鎮，向各大商戶募捐，獲得熱烈響應，僉以該院數十年來為地方大衆提供醫療服務，及施贈貧病無數，各均樂予捐助支持，經過多天奔走結果募獲善款逾五萬餘元，有助於醫療善業不少。

珠海書院開設 升大公民 校長課程

【本報訊】近年本港青年赴台灣升讀大學者，每年達二千餘人，投考台灣各公私立大學，無論所報考者為理、工、文、法、商或是農、醫等任何科系，「公民」一列為入學試必考科目之一。而時下本港一般中學，却無此科之講授，遂令考生無從應考，至感彷徨。

珠海書院有見及此，特開設「升大公民」校外課程，俾有志回國升讀大學者知所問津。側聞該班將於二月中開課，利用星期日及課餘時間授課，以方便現仍在學或在職之青年進修。



李廣源長子善富與陳荷祚小姐結婚，圖為新翁夫婦與一對新人合影。

李廣源作新翁 長公子善富乘龍

【本報訊】大源置業公司東主、源興貨倉公司東主、長沙灣街坊會副會長、觀塘童軍區會副會長李廣源長公子善富君，與陳荷祚小姐，昨在婚姻註冊署舉行婚禮，晚間假豪華酒樓歡宴親友。

新郎為國立成功大學土木工程系學士，年青有為，新娘在台灣銘傳商專畢業，德儀兼備，共諧秦晉，堪稱璧合珠聯。到賀者有：九龍民政專員蘇祖祥、深水埗民政主任陳瑞琛、警民關係主任黎國樑、市政局議員鄭偉雄、楊勳賢等官紳名流、各區街坊領袖、社團首長、各界殷商、及成功大學同學會校友，暨親友等八百餘人。

神經佬手舞雙刀 警員持盾牌衝入 結果四名被斬傷
事後兩男子涉嫌被帶署

【本報訊】兩名疑屬精神失常的男子，昨晚大鬧九龍城道住所。當警方人員聞報趕至調查時，料混亂中有四名警員遭人斬傷，事後一名男子被捕之際，另一名疑屬精神失常的男子立即演出一幕「救兄」鬧劇。結果兩人同被帶返警署調查。

案發現場為土瓜灣九龍城道二〇〇號五樓，上址住有五伙人家，其中中間房住有兩名兄弟，為兄者名黃華，年約四十歲，在玻璃廠任吹玻璃一職，其弟則為三行工人。

據悉，黃華於數年前已有神經失常的跡象，經常在屋內自言自語，同屋住客早已心存戒備，其弟亦經常小心照顧。

據坊衆稱：黃某與同座大厦七樓一名疑屬神經失常的男子經常來往，雙方甚至以「兄弟」相稱。

昨晚七時許，黃某在住所內，突然失去常性，進入廚房取出兩柄菜刀，直奔廳內，向同屋住客狂嚇，當時其弟仍未放工返家，各住客見狀，祇好走出屋外，待其弟回來時才處理。

及至九時許，黃某親弟仍未返家，各住客見勢色不對，立即撥電報警。當警方趕至調查時，上址大門已被反鎖，不得其門而入，及後由消防員將大門撬開。

當大門撬開，警方人員手持籐牌衝入屋內時，却發現黃某蹲坐其房內，其中三名警員及一名高級督察於是闖門入內，此時該名男子突然狂性大發，並手持雙刀，混亂中，四名警員被人斬傷，幸傷勢不算嚴重，其他警員見狀立即上前制服，並將他帶返警署查詢。

當黃某被帶上警車之際，此時上址七樓自稱與黃某份屬「老友」的男子亦趕至現場，聲稱其「老友」被捕，他要上前「救兄」。

經一番擾攘後，自稱是該名男子姪女的女子，見狀上前向警員請求不要將其叔父拘捕，初時，警方允其所求，將該男子釋放。不久這名男子又再衝上警車，聲稱要與「老友」共患難。最後警方將兩人一同帶返查詢。

四名受傷警員：（一）一三三九，右面受傷；（二）三二二，下顎受傷；（三）一三五九六，脚部受傷。另一名傷者是高級督察，手部受傷。

灣仔區各社團敬老大會

灣仔民政區各社團、商號籌辦歲晚敬老聯週，本月十五日下午七時在戴麟趾夫人訓練中心開幕，剪綵儀式由灣仔民政主任梁寶榮太平紳士暨主席團林子寶、朱榮基、李世榮、文創秋、盧惠文主持，隨後有舞蹈、粵曲、國樂及口技表演助興，招待區內四百五十名老人。到會老人每位皆獲利是一封，一包及禮品一份，並有抽獎節目，由梁主任及大會名譽會長李均、盧振聲、關季棠、蘇文及李滔主持。

來往美孚及尖沙咀 九巴新綫今起開行

【本報訊】九龍汽車公司，由今（十九）日星期一起，新增開辦一條第二一六行走市區豪華巴士路綫，來往美孚——尖沙咀碼頭。車費一律一元，行車時間，分上下午繁忙時間行走。

社團動態

旺角同鄉宗親會

旺角區同鄉會宗親會，昨聯合訪問荃灣東林安老院，參加訪問者有各會首長數十人，一行於十一時許抵達，由住持了一法師迎迓，陪同參觀老人宿舍、念佛堂，及院內建設。主席陳德宗致詞表示：每年農曆歲末，旺角區同鄉會及宗親會均聯同前往港九新界安老院訪問，致送禮物，共同歡渡新年。同日由各會首長主持派發禮包給六十多位老人，每人一份，內包括有毛巾、香梘、牛奶、橙、餅乾等，各人獲得禮物後，笑逐顏開，對各社團之熱誠關懷，咸表感謝。

黃大仙嗇色園

黃大仙嗇色園董事會昨舉行選舉一九七六年度新任董事，結果選出：主席黃允畋，董事李元炳、馬欣、盧煙年、何子猷、黃樂華、陳德、陳欽、方藍庭、龐子良、陳進傍、潘可賢、陳燦、盧東，董事會並於農曆十二月十五晚在中華酒樓歡宴，該團向為神會慈善福利服務，近數年在政府資助下，先後興辦可立中學、可正學校、可風中學，去年又再完成開辦可信學校，計由小學一年級起以至中學及大學預科。該園年前所耗資逾四百餘萬元將黃大仙祠重建一新，並將[illegible]

開平商會

旅港開平商會，第十一屆[illegible]及各部職員。[illegible]

出版人發行人協會

香港出版人及發行人協會一九七五年全體會員大會年會，已在該會會所舉行，選出人人書局、上海印書館、中外書報社、中華文化事業公司、吳興記書報社、南天書業公司、集成圖書公司、亞洲出版社、東南印務出版社、友聯出版社、新聞天地社、新文化事業供應公司、啓明書局、經緯圖書社及光華文化事業公司等為第十八屆理事；環球出版社、國際出版社、中文文摘社、真報出版社、及風行出版社等為第十八屆監事。復於本月十三日互選各常務理事，計人人書局當選連任理事長、南天書業公司、經緯圖書社當選副理事長、中華文化事業公司當選連任名譽秘書、吳興記書報社當選連任名譽司庫，並即席辦理交接事宜開展會務。

坪洲居民聯會

坪洲各區居民聯誼會，經各村各區代表衷心合作籌劃，現已事准註冊，並選出第一屆職員，定今日舉行會所開幕暨職員就職典禮，由市政局民選議員鄭偉雄監誓，並聯合伍健生博士等聯合剪綵。該會以聯絡島內各籍居民感情，溝通文化，促進共同福利為主，對全島居民提供實際服務。

[illegible]職員為：理事長方世[illegible]、副理事長陳鴻基、王宋高、[illegible]、監事長馮榮基、[illegible]、財務林榮、文書何松、[illegible]

中文大學[illegible]聘任執行秘書，事務員[illegible]需求。

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

由一九七六年一月十九日（星期一）起，新增第216號九龍市區豪華巴士路綫，行走美孚至尖沙咀碼頭，茲將該路綫之行車路程，時間及車費公佈如下：

第216號路綫（新增九龍市區豪華巴士）

美孚至尖沙咀碼頭經：百老滙街，荔灣道，美荔道，荔枝角道，塘尾道，渡船街，廣東道，九龍公園徑及疏利士巴利道。

尖沙咀碼頭至美孚經：疏利士巴利道，九龍公園徑，廣東道，渡船街，塘尾道，荔枝角道及百老滙街（第廿六座）。

時間表

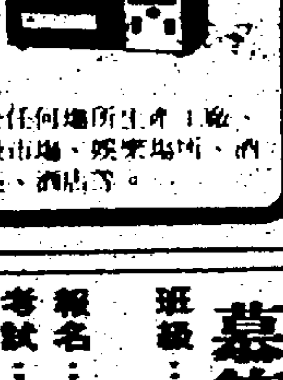
	美孚開	尖沙咀碼頭開	每隔
星期一至星期五	由上午七時正至上午十時正	由上午七時卅分至上午十時卅分	十五分鐘一班
	由下午四時卅分至下午六時卅分	由下午五時正至下午七時正	十五分鐘一班
星期六	由上午七時正至上午十時正	由上午七時卅分至上午十時卅分	十五分鐘一班
星期日及公衆假期停止服務			

車費：單程票價成人及小童一律收費一元，並無半費優待。學童半價乘車證及代用券不適用。

遠東航空學校日夜班招生
教育司註冊香港民航局批准倫敦城市工藝學院承認
各科新生定二月四日開課
科別：飛機工程，無綫電工程，服務，電視各科日夜班。
考試：二月廿一日及廿六日下午二時半或七時半。
校址：九龍城宋皇台道啓德機場內。（備相片三張）

刊廣告電話：二八〇七〇八

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及喜類除外。


詳情請電 3-935959 937474
捷昇有限公司
款式多，適用於任何場所生產工廠、百貨公司、超級市場、娛樂場所、酒樓、餐廳、建築、酒店等。

現貨發售
商業地王
彌敦道·佐敦道交界
嘉利大厦
彌敦道233至239號
面積：由490呎至5,540呎
樓價：由十六萬餘元起
接近：碼頭 隧道 火車站
周生生地產有限公司
彌敦道221號 電話：3-687261

慕德中學招生 寄宿走讀
班級：中文部：中一十名 中四十名 F1十名 F4五名
報名：即日開始至一月二十三日止
考試：一月二十四日上午九時。
校址：九龍官塘[illegible]村。
本校自備校車接送油塘至牛頭角區走讀生。
電話：③—483509

德禮大厦
寫字樓
廉租
（彌敦道／荔枝角道交界）
大小單位俱備，中央冷氣系統，附設停車場，專業管理，租金特廉。詳情請電：
3—811814，3—819231
香港發展地產部

珠海書院校外課程「升大公民」專修班招生
①本班為有志投考台灣各大學之考生而設。
②日期：由二月廿二日至五月三十日共十五週。
③時間：逢星期日上午十時半至十二時，及星期三下午四時半至六時（每週授課四節）。
④學費：全期收費壹佰元。 ⑤報名：携備吋半相片兩張，親來本校辦理。
⑥校址：九龍亞皆老街一一五號。電話：③零一五二四一 ③零一五二四四

植字訓練
招生
專人指導·個別訓練
收費低廉·學成迅速
每星期五天課程分上下午及夜班
詳情歡迎查詢
東南亞(香港)植字訓練中心
香港洛克道126-8號401室
電話：五·二七八二一一

眞善美小學
暨幼稚園
招寄宿生
花園別墅·最佳設備
管教食住·盡善盡美
（升中試成績百份之一百）
校址：青山新墟利發別墅
電話：12—八一八五二八
自備校車假期接送學生至佐敦道碼頭

中原電器行
一年一度大傾銷
香港店旺角店聯合舉行
世界各國名廠電器及無綫電用品
品種極為豐富＊敬請涖臨參觀選購
香港店：機利文街50號 電話：5-445188
旺角店：彌敦道574號 電話：3-846056
日期：1976年1月14日—1月27日（星期日照常）

馬會投注站首次遭反對
高超道屋邨互助會抗議邨內設投注站
張貼標語必要時謁港督

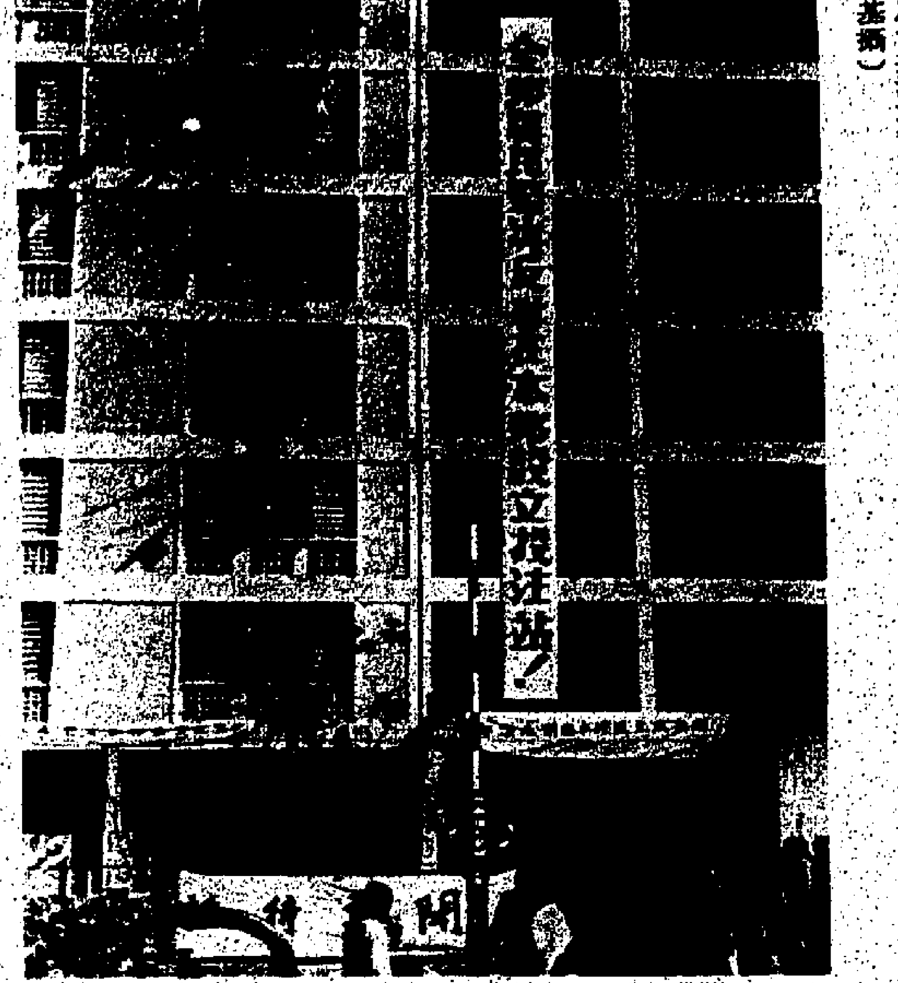
【本報訊】九龍油塘灣高超道廉租屋邨第一座互助委員會，昨在該邨張貼標語及懸掛長布匾，反對馬會在該邨開設投注站，這是廉租屋邨居民反對馬會設投注站的首次。

高超道邨擁有廉租大廈十一座，居民約二萬餘，第一座有一個互助委員會成立，委員十一名，於去年九月初，馬會在該邨預定作爲邨民兒童康樂地區的空位及在一間幼稚園左鄰，租賃兩個地下單位，以開設投注站，居民獲悉此消息後，屢表反對，並向互助會投訴，向當局交涉制止。

互助委員會昨爲此舉行記者招待會，列舉反對的理由有四：(一)可引致閒雜人等及不受歡迎人物藉投注爲詞，得以隨時進入樓宇內而增罪案；(二)影响居民的經濟安定；(三)全體居民一致激烈反對；(四)發生一切不良後果問題。

據該會的委員表示：該會因全邨居民反對在邨內設馬會投注站，故曾以書面分別向民政署及房屋署請求收回成命，但當局均採取敷衍及拖延態度，至本月二日，始接房屋署覆函，謂不理一切，志在必行，故互助會於去週五曾派代表往兩局議員辦事處請求協助，但迄今仍無答覆，該會表示於必要時，將再派代表往督憲府向港督請願。

最後該會指出：政府一方面鼓勵成立互助委員會，協助政府撲滅罪行，而另一方面又允許在邨內開設投注站，製造及增加罪案，毒害邨內居民，鼓勵他們的僥倖博彩心理，顯屬矛盾，假如因此而引致一般青少年沉迷於賭，賭輸了會鋌而走險，間接遺害邨內居民的財產與治安不寧，且該投注站又設於一間幼稚園的左鄰，對無知學童有極大不良影響，希望當局加以考慮，並制止馬會在該邨設投注站。



(上)油塘灣高超道廉租屋邨出現標語及長布匾，反對馬會在該邨設投注站。(下)馬會投注站設於邨內一間幼稚園(左)隔鄰，現已動工裝修及興建中。(本報記者張榮基攝)

三萬八千餘熱心人士參加
新界「公益金百萬行」
港督剪綵率衆開步
蓬瀛仙館「千歲步行團」不甘後人

【本報訊】公益金本屆籌募所舉辦的第二次百萬行籌款，昨晨九時在荃灣大窩口公園舉行，超過三萬八千名熱心市民到場參加，爲善事而舉步。

參加步行的男女老少，在晨早八時左右卽開始抵達開步點，登記出發。九時正，馬翠茵小妹妹向港督麥理浩爵士獻剪，港督金剪一揮，場內數千氣球卽飄揚升空。陪同港督開步者包括荃灣理民官許舒，新界政務司鍾逸傑，新界區警察總指揮官伊令，教育司陶建，公益金各義務委員，及新界鄉議局首要等。

本港五大電台、電視台藝員共五百多人，亦悉數出現在開步行列。

參加步行的人士，以青少年爲主，亦有十六位蓬瀛仙館的高齡老人參加，彼等所組成的「千歲步行團」，年紀最高者已屆九八高齡。

此外，較具特色的步行者要算十二頭警犬，及「小飛俠」裡面的動物了。十二頭警犬平素對社會治安貢獻良多，今次更不甘後「人」，出動作善行，近日已有熱心人士紛紛捐款贊助支持。

今次公益金新界區步行的路線，全程十四哩，路綫大致與去年相同，主要路逕經和宜合道、梨木樹、城門水塘引水道、荃錦公路、返青山公路大窩口公園，沿途風景幽美，比較港區路程容易步行。

據公益金百萬行委員會表示：去年參加新界步行之人士祇有三萬一千人，而今次人數的驟增，相信是因爲有更多團體、工廠、機構濟極集合組隊之故，相信本年度的新界步行中籌得的善款數字必定會更進一步。

公益金本屆舉辦的三次步行籌款，尚未舉行者祇餘「九龍步行」，將於三月七日在啟打老道與士本兵房出發，是一條全新的步行路線。

台灣民生物產公司
年宵貨品湧到應市

港九四大民生物產公司繼大減價之後，現已運到大批年宵貨品應市，其中有在大減價期間曾一度售罄之貨品，如永來香豬牛肉乾、雙用單用火鍋等，今亦已運到，繼續供售，今歲年宵貨品更爲新穎，尤以男女童新款服裝與恤衫、大小花瓶、雲石几、雲石椅、旋轉酒吧椅、旋轉桌面、百壽百福圖、龍精緻果盒、名茶佳釀、膠揮春、百壽百福圖、玉石掛屏、屏風、大小羊毛地毡、富麗燈飾等，名貴廉宜、兼備、送禮自奉均宜。圖爲該公司旺角分店大減價最後一天盛況。

新界公益金百萬行昨晨在荃灣大窩口運動場出發，港督麥理浩爵士亦參與行列。(本報記者張榮基攝)

藝術節門券收入
已破百萬關
學生票已售出八成

【本報訊】香港藝術節所售出的門券收入，於昨日(星期日)打破一百萬元。

藝術節將於二月二日開始，現時雖距離尚有兩星期，但售出的門券，已超過去年藝術節出售門券的總票量。

據票務主任謝經洪昨日說：至現時祇有一晚的門券全部售罄，還有大量門券供市民購買。在上週末當首天公開發售廉價學生票後，藝術節票銷路大增。

上星期六，排隊等候購券的學生曾一度多至二千人。

謝氏說：我們希望能提供七千至八千張學生票，而現時已售出百分之八十的門票。

謝氏說：自去年十月開始接受訂票至昨日下午止，今年藝術節所售出門券總值一百零五萬元。

他說：最後的數字我們尚未計出，但售出門券金額爲藝術節全部座位總值百分之六十五。「我們已打破去年藝術節售出票數之總額數字」。

攀登獅子山
一小童跌死

【本報訊】一名十四歲工廠學徒，昨日與友人攀登獅子山被困，被人用繩索救援時，不慎失手，從山頂墮下二百呎在山腰重傷不治。

死者張家輝，昨晨八時許，趁天氣晴朗，與工廠老闆黎英年及另一工人邱錦漢攀登獅子山。三人攀至十一時許，已抵獅子山近頂部處，可是地勢太陡，在沒有輔助工具下，竟不能上不能下，三人因而被困，大聲呼喊，可惜力有不逮，無人發現。

至下午二時許，忽然發現六人在山下爬上，他們便揮動手中衣物，引起上山六人注意。其中一對十八、九歲表兄弟梁念濠及陳柏年，帶備全副登山設備，發覺救人危險，便先拋給他們繩索，被困三人依次爬下，可是至死者時，因年幼力弱，手部被繩索磨擦時掩傷，失手墮下山崖二百呎下。

餘人見狀大驚，下山致電召消防人員救援，初時由於地點報錯誤，待尋獲死者時，爲時已晚，返魂無術，待抬至山下時，已是三時四十五分。

死者張家輝十四歲，與祖父母雙親及五兄弟同住油麻地炮台街七十九號二樓，死者排行最細，家境亦甚清貧，年前小學畢業後，得其父朋友的介紹，往新蒲崗一間鐵工廠任學徒。

音樂圖書館
今日開幕

【本報訊】市政局在大會堂高座開設的音樂圖書館將於今日舉行正式開幕典禮。

音樂圖書館將有四千張唱片及二千零六十四卷式錄音帶，內容包括中西流行及古典音樂等。音樂圖書館設有五間收聽音樂室，將於明日開放。

郊遊人士合作
山火數字大減

【本報訊】郊遊人士昨日熱烈響應漁農處的呼籲，異常小心防止山火。

截至晚上七時爲止，新界及離島昨日祇有五宗輕微山火發生，但無一發生於政府植林區，且被波及的面積亦僅共有一畝。

漁農處發言人昨晚表示，昨日的天氣雖然十分乾燥，郊遊人士衆多，但全日祇有五宗輕微山火發生，這是一個值得可喜的現象。

他說，由於該處人手有限，郊遊人士在燒烤時，經已善使用該處建設的燒烤爐，以及切勿在空曠山邊點火，才可避免再次釀成上星期日發生的嚴重山火。

發言人並且再度籲請郊遊人士，繼續與該處合作，小心防止山火。

此外，發言人亦多謝昨日參與協助預防山火工作的一百五十多名民安隊員及少年團團員。其中二十多名民安隊隊員，昨午四時左右，曾協助林務組人員，在大尾篤撲滅一宗輕微山火。

天氣預測

火爐灣至和緩東風，天色晴朗及天氣乾燥。

今日最高氣溫可升至攝氏二十度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十五度，濕度爲百分之七十五。

紅色火災訊號

澳洲三頭雄性海獅
贈與本港海洋公園

【本報訊】澳洲政府，於日本在沖繩島舉辦海洋博覽會，乃將三頭雄性海獅，運往沖繩島參加該博覽會之展出，現在沖繩海洋博覽會已快到閉幕，因此該三頭海獅，亦要離開沖繩。

澳洲政府將以該三頭海獅贈與香港黃竹坑海洋公園，將于星期一乘機到達香港，隨海獅前來者，將有管理員布魯勤寶麗女士同行，將來在港，亦由布女士負責管理。

該三頭雄性海獅，身有白點，是澳洲海岸線產品，極爲珍貴，該三海獅，在沖繩島一九七五年海洋博覽會展出時，亦甚得遊客駐足欣賞，將來本港海洋公園，得此海上奇獸，足爲之生色不少。

要求盡快答覆加薪問題
丈量員代表百餘人
向港督呈遞請願書

【本報訊】港府土地工程測量員，代表一百五十人，昨晨向港督呈請願書，要求港督正視他們的加薪要求。

政府土地工程測量員一百五十多人，昨晨九時半在養木球會場內集合，然後集體步行至港督府，由工程測量員協會會長張念慈及代表數人，向港督呈遞請願書。

張念慈於會後向記者表示：他們在現時階段，仍然會如常工作，等候港府行政部門的答覆。

張氏指出：他們對有關當局先後拖延及拒絕土地測量員的加薪要求極表不滿，故他希望當局盡速予以答覆，及進行勞資協商，好使是次的勞資糾紛能早日獲得完滿解決。

首次參加明年中學會考
須在本月內申請

【本報訊】香港中學會考委員會秘書昨日再次提醒各學校，若彼等擬首次保送英文中學五年級考生，或中文中學五年級考生參加一九七七年中學會考，或首次保送「英專考生」參加上述會考之英國語文一科者，必須於一九七六年二月一日前向中學會考委員會提出書面申請。

首次保送考生報考實驗及實習科目者，亦須於該日前向會考委員會提出申請。

實驗及實習之科目包括英文速記、英文打字、化學、生物、陶藝、物理，家政(烹飪及針黹)，工業科之裁剪、木工、金工、實用電學及工業繪圖。

中學會考委員之辦事處在九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十二樓。申請參加一九七七年中學會考之表格可向上述地址函索。一九七七年中學會考章程中英文可向港島天星碼頭政府刊物銷售處購得。

沙田填海區
二十畝開投
可作商業住宅用途

【本報訊】位於沙田供私人住宅及商業用途之土地一幅，即將招標承投。

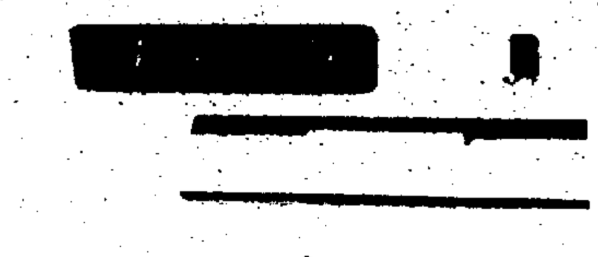
新界民政署發言人稱：該幅土地現爲海床地段，投得該幅土地者須負責填海、築路及渠務工程。填海區的總面積約爲二十畝，發展商將可保留十一畝，其餘的土地則交由政府作築路及休憩之用。發展商又必須在該處提供休憩地方及其他設備。

發言人指出：該幅土地位於沙田海東面高一百三十呎人所熟悉的圓洲角山附近。它周圍並無障礙，可以看到未來的跑馬場。

發言人表示，有關文件現正在準備中，可望於三月初招標。中標人必須付定金一千萬元，其餘的地價可一次過或以分期付款方式分九次繳交。分期付款另加利息百分之十。

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

本報歲晚酬謝讀者大特價
電子跳字枱鐘
平通
金寶通公司榮譽出品



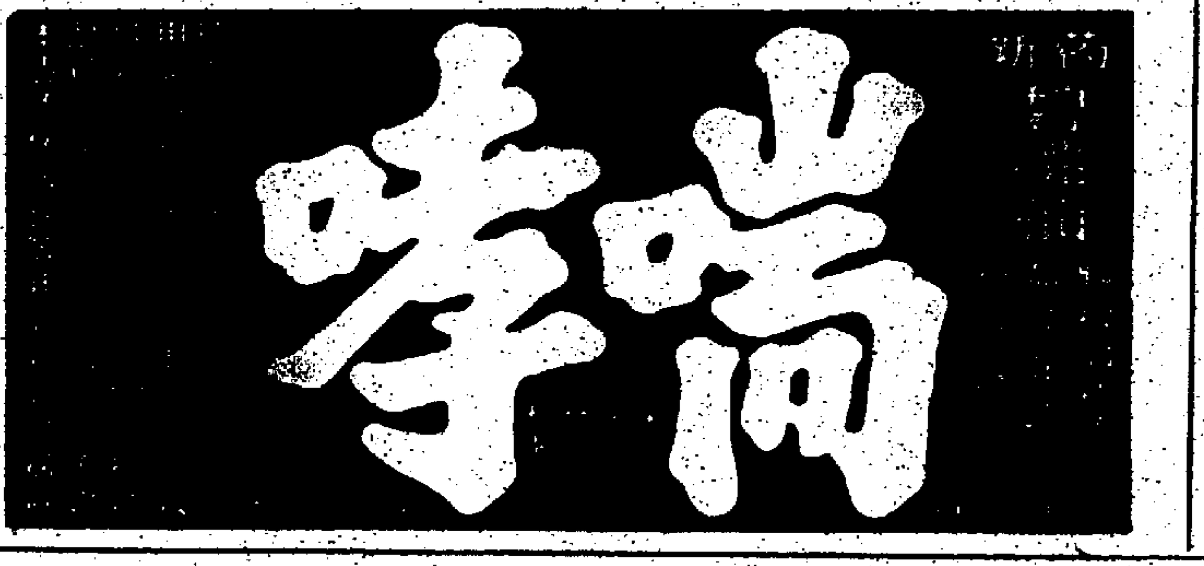
$ 62

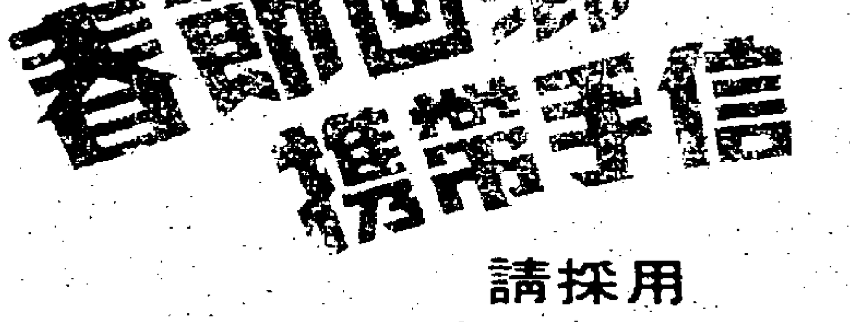
$ 110
(有鬧鐘)

優點：
(一)最新設計，獲中華廠商會今年新產品設計獎。
(二)供應商免費保養一年，附有保證書。
(三)光度可隨意調整，適合擺設在任何家庭及辦公室。
(四)柔音鬧鐘，重複報時。
(五)金屬外殼不會破裂。

參加辦法及購買日期：
本報在本週內將刊出三個不同號碼之印花，憑其中任何兩個印花，於本月廿四日起，即可到下列指定地點購買，售完即止。

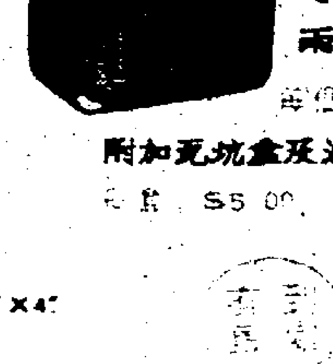
陳列及購買處：
(一)灣仔分域街18號本報社
(二)中環利源東街8號本報辦事處
(三)尖沙咀彌敦道100號東英大廈地下詢問處
(四)九龍荔枝角道22號東興大廈管理處





鄉回節春
信手帶攜
請採用
透明塑膠容器
查檢境過 便利 攜帶 易於

尺碼：5½"X4½"X2½"
尺碼：6½"X4½"X2½"
尺碼：6½"X4½"X4"
尺碼：10"X5"X4"



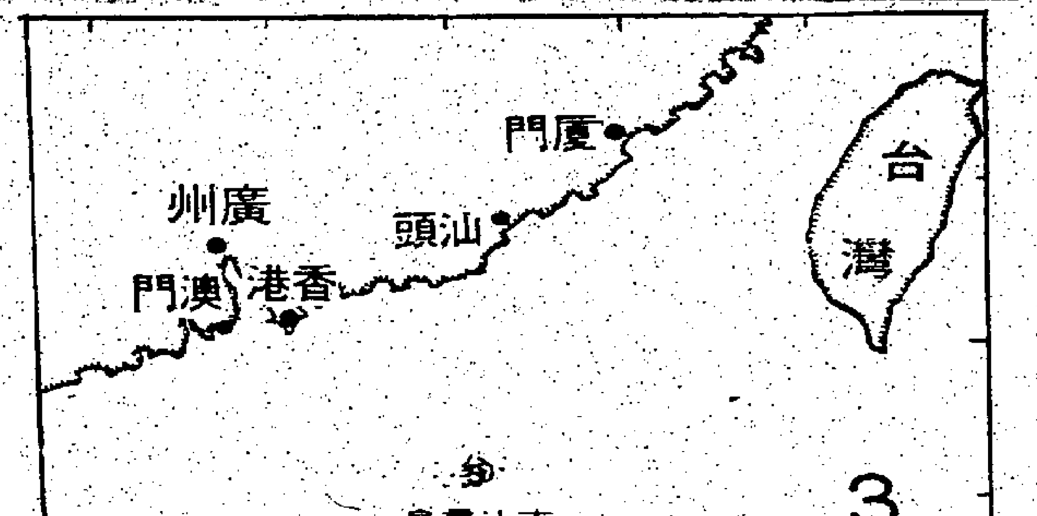
油罐
可裝三斤滿
兩公斤食油
每個 $2.20
附加蒐坑盒及海綿膠墊
每套 $5.00

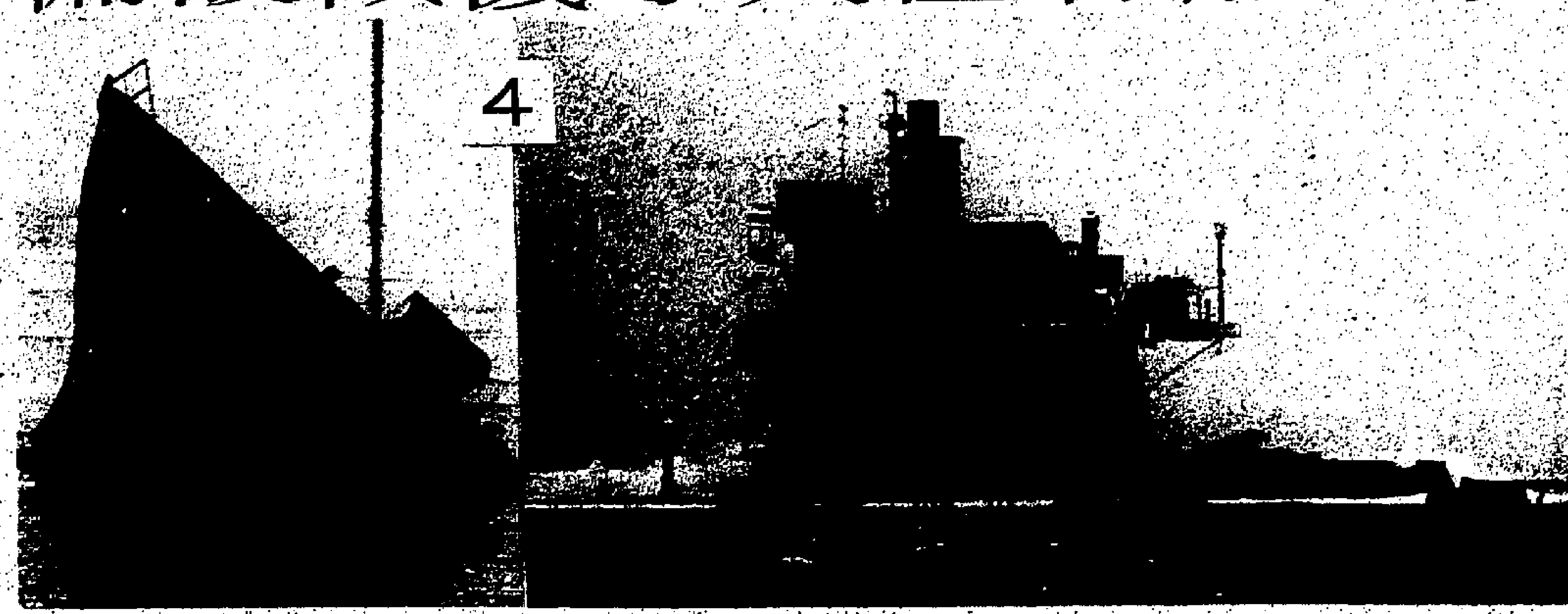
星光實業有限公司出品

眞善美大廈
(大道西434號)
商用四樓
分間租售
由478尺至710尺
適合：寫字樓工作間
歡迎參觀租購
接洽處：協成行
電話：H234523・250834

東沙羣島出現「拆船幫」

擱淺輪船被搬走貨物後全船拆骨
組織龐大具備各種人才機械設備





有力分子幕後支持
本港漁民亦有參加

本報特稿

距離本港東南約百多浬的東沙群島，一向爲漁民的一個好漁場，但在近年來，除漁業外，却成爲一些投機漁民——其中大多數爲本港漁民的一個新寶藏。

該處一帶，由於珊瑚礁到處皆是，該等珊瑚礁，在水退時露出水面僅數呎，而水漲時更在水面以下，因此在天氣惡劣情況下，駛得該處的船隻，每易觸礁擱淺，當遇難船隻船上人員被救離或撤離後，一群專門在該處一帶窺伺的漁民，即紛紛駛至將船上貨物搬走後，船隻亦被該批被稱爲「拆船幫」的船民肢解，將所得廢鐵，運走變賣。

多年以來，在該處遇事，貨物被搬走，船身亦被肢解者，爲數不少，據熟悉內情人士透露：從事該種投機生意漁民，有很多人已大有斬獲，面團團作富家翁。

該人士指出：近年來，被「拆船幫」肢解最大的，爲一艘屬於本港某航業鉅子的一艘萬多噸貨輪，其他較細小船隻，更不勝其數。

至於在遇事船上被搬走的貴重貨物，據該人士稱，就所知，曾有人取得過整個貨櫃包括人參鹿茸等名貴物品在內的中藥，其他和整櫃的電器用品，其他貴重物品，亦不勝枚舉。

該人士指出：由於牽涉到政治、國際法、人道立場與及保險賠償等複雜問題，遇事船隻的船東，往往但求保得船上人員安全，對貨物被搬走，及船身被肢解等問題，多無可奈何。

但在過去數年中，由於某一艘遇事船隻所載貨物，價值相當鉅大，承保該船上貨物公司，曾派出專人與「拆船幫」交涉，以較低代價贖回貨物，以減少損失，在幾經交涉，及有有力人士支持下，「拆船幫」終勉強將貨讓保險公司贖回，不過，亦幾經波折了。

該人士透露，該批「拆船幫」，所以能在該處一帶活動，曾有人懷疑有相當勢力在幕後支持，不過，奇怪的是「拆船幫」所獲貨物，與及拆得廢鐵，有轉賣往台灣，亦有在港及東南亞出賣，而甚至據說中共亦爲主要買客之一，因此該批投機分子的幕後支持勢力爲誰，則仍未能確定。

東沙群島在本港東南約一百六十浬附近，處於本港與台灣之間，雖然這個地區稱爲群島，而事實上，該處實由一群珊瑚礁積成的陸地而已。珊瑚礁在海水下，成環形堆積，離水面祇有數呎，中間是一個廣闊的礁湖（又稱鹹水湖），面積長十一哩，闊九哩，水深約四十呎，湖中祇有一個小島，圓形的珊瑚礁向外緩緩傾斜，至水深約一百呎時，則陡然成峭壁狀。

由於地理因素，這一帶地區實是一個優良的漁場，盛產青衣魚和老鼠斑，其他魚類亦不少。

但是，因爲珊瑚礁此起彼落，而且附近常有猛烈海流將船衝離航綫，因此來往這區附近的船隻很容易因觸礁而擱淺，甚至沉船。

該人士指出：由於觸礁擱淺船隻日多，經常在該處一帶活動的漁民，（其中大部份爲本港漁民），即覷準機會，配備幾艘帆船，潛水及拆船儀器，專門在該處一帶活動，遇有船隻遇事，船上人員被其他船隻救離時，即乘月黑風高，首先潛登船上，將船上貴重貨物運走，而遇事之船隻，船東方面如來不及派人拖船或將船救離時，該批被目爲「海上兀鷹」的「拆船幫」，即以迅速行動，將遇事船隻拆卸，連機器及廢鐵，亦運走變賣。

該人士透露：該批「拆船幫」，固然本港漁民爲主，其實，成員中亦配合多名熟悉機器與拆船專家人員，他們設備相當齊全，而人數亦達數十之衆。

該人士指出：該批「拆船幫」，平時並非全部集結該處一帶，部份漁民在附近海面作業，幾個來往附近的貨船，甚至商船，遇有船隻遇事，即「通風報訊」，「幫」內人士、躉船、拖船、潛水、及拆船配備的即紛紛而至。

他們大部份時間，是乘船上人員爲其他過往船隻救走後，即爭取時間，搬走船上貨物，甚至將遇難船隻拆卸，連船上機器，廢鐵亦運走。

不過，據該人士指出，該批「拆船幫」，有時亦參加救人活動的，若干船隻在遇事時，他們立即派出船隻，馳往遇事現場，將船上人員救往安全地帶，而由「幫」內其他成員去搬貨與拆船。

該人士透露：該批拆船幫之所以能明目張膽活動，其中牽涉到許多複雜因素，一方面，一般船隻在遇事，船上人員全部撤離，即被目爲棄船，可能被發現者「打撈」，另一方面，由於船隻及貨物均購有保險，船東方面，大多僅求船上人員能平安無事，損失問題，歸於保險公司，因此船上貨物雖被搶甚至船隻遭人拆卸，亦多無可奈何，大多數情況下，即時聞來得及，亦多由保險公司出面，對貨物提出交涉，但由於貨物有實際價值，且較易運走。保險公司能贖回機會並不多，據該人士所知，運贖回貨物不過其中少數幾宗而已，而且，所付出贖金，爲數亦不少。

在經年累月以來，該批漁民，獲鉅利者已不少，據該人士所知，在香港仔，將軍澳，已成小富者，已有不少人，不過，正如俗語所說「撈來容易，去亦容易」，所以，也有不少專門從事該等投機生意的漁民，到目前還是「一場歡喜一場空」的。

圖片說明：㈠被「拆船幫」肢解後的巨輪，給海面留下滿目瘡痍。㈡圖爲在東沙島一帶活動的「拆航幫」。㈢東沙羣島之位置。㈣年前一艘屬於本港某船業鉅子的萬多噸貨輪，在東沙遇事，宣佈棄船後，龐大船身，即被人迅即肢解。

辦年貨‧添新衣‧渡新歲

台灣民生物產有限公司
總店：九龍彌敦道壹佰號‧東英大厦
分店：荔枝角道廿二號‧東興大厦
香港英皇道壹叁伍至壹肆叁號‧民衆大厦
莊士敦道十二號‧東生大厦

旺角開槍案有人遞匿名信
投函通知死者之父
開槍探員可能離港

【本報訊】一名自稱警務人員的神秘人士，昨晨遞交一封匿名信件給旺角開槍案的死者父親，內容表示該名開槍探員可能在黎洪未提出起訴前，在最近三四天內，會離開本港。希望死者父親提高警惕。

該封匿名信件係昨晨十時許，由一名神秘男子匆匆忙忙地拋入旺角花園街日明機器廠的車床地上，上址係黎漢成生前所服務的工場，當工場的工人發覺該封函件，並追出查察之際，該名男子已不知所蹤。

匿名函件係一張四乘六吋的記事簿紙張，摺成一吋，工場工人收到後，立即撥電通知死者黎漢成的父親黎洪。

黎洪昨晚向本報記者稱：昨晨其父於接獲其弟工廠同事的電話後，才獲悉此事，有關信的內容，他已由工廠方面獲悉，但沒有過目，亦沒有往警署報警。他相信內件是一些關心他們的正義市民給他們的一項警惕，惟是函件係匿名信，它無根據，故並沒有報警，他希望此封函件能通過新聞界方面而引致當局的注視。

觀塘協和街攤販被焚
黑幫因勒索不遂縱火
受害者向民政署請求安置

【本報訊】觀塘協和街一處小販攤檔昨晨遭人惡意縱火，近百檔攤位全被焚毀，警方人員當場拘捕兩名少年，涉嫌與案有關，被捕兩人預料於今日以「縱火」罪名被落案起訴。而上址各小販將於今晨往觀塘民政署要求善後安置。

據上址一名小販對記者說：事發原因由於其中一名小販拒絕交出六百元保護費，而部份小販則希望將保護費減低，但遭對方拒絕，一笑黑幫份子並把心一橫，將上址近百檔小販攤位放火焚燒。

該小販又說：該批黑幫份子是潮州幫之「敬義」，盤踞於觀塘區，與「十四K」及「福義興」鼎足而立，而大約於三年前開始，三幫黑社會份子分別向上址小販埋手，收取保護費。

他又說：保護費的多少是以攤檔大小來作準則，大檔的收十元，每月按檔收取，小販拒絕交保護費而遭黑幫份子毆打的事件，常有發生。

至於昨晨發生的縱火案，是由於大部份小販認爲黑幫份子索費過高，拒絕交出因而遭對方以「放火」方式報復。

該小販又說：在現場販賣的小販已有十年歷史，全部領有牌照，以魚檔及菜檔爲主，事發當日上午，數名青年男子向一名飾物檔東主要求交出六百元作爲過節費，但被拒絕，當晚該檔位被人放火焚燒，並料火勢一發不可收拾，火勢迅速蔓延，近百檔攤位全部被焚，可幸無人受傷。

獨行賊持玩具槍及刀
刦北角「國貨公司」
休班警員擒一疑匪

【本報訊】一名青年劫匪，昨午手持一枝玩具手槍及一柄西瓜刀，闖入北角一間「國貨公司」行劫，匪徒原去二千五百元得手逃去之際，爲店內職員大聲呼喊，結果驚動一名休班警長當場拘捕一名疑匪，並起回失款。

被劫的現場爲北角英皇道三九五號[illegible]貨公司」，昨午四時四十五分左右，一名年約廿歲的劫匪，分別手持一枝玩具手槍及一柄西瓜刀，佯作顧客，走近二樓一個收銀櫃檯，暗地指嚇一名女收銀員，[illegible]其不利，收銀員見利刀在前，祗好從命，並將收銀機打開，劫匪於攫去二千五百元現款後，迅即得手逃去。

女事主見劫匪逃走，立即大聲叫喊「打劫」，當時一名休班[illegible]警長剛好行經上址門口，聞聲後立即追捕一名可疑劫匪，並起回實劫的款項。該案無人受傷，疑匪已被帶返警署協助調查。

航空控制員按章工作
來往班機昨未受影響

【本報訊】港府昨晚宣佈，昨日離港及抵港的班機，並未有因爲航空控制員的按章工作行動而受到阻延。

按章工作預料將繼續下去，在明日，航空控制員協會代表將與民航處長及銓敍司再度舉行會議，交換雙方意見，以決定今後行動。

航空控制員於昨日中午一時開始，實行按章工作，抗議港府在過去三年來，仍未能答覆他們的「加薪」及「改善待遇要求」。

民航處發言人昨晚評論此事時指出：航空控制員採用的態度是「負責及職業性的」，他們正確地應用條例，故此飛行安全亦維持在最高水準。

「直至現時，開出及抵達的班機並未受阻延。」

對於航空控制員的按章工作行動，旅遊協會首腦，前晚提出警告，認爲按章工作，可能影響本港之旅遊業務，假如客機因按章工作關係，未能飛港，則遊客準備在港停留一宵者，本港將損失此種生意。

三賊冒警截劫
警方訪尋的士司機

【本報訊】警方現正調查一宗冒警行劫案件，並呼籲一名的士司機與警方聯絡，協助調查該案。

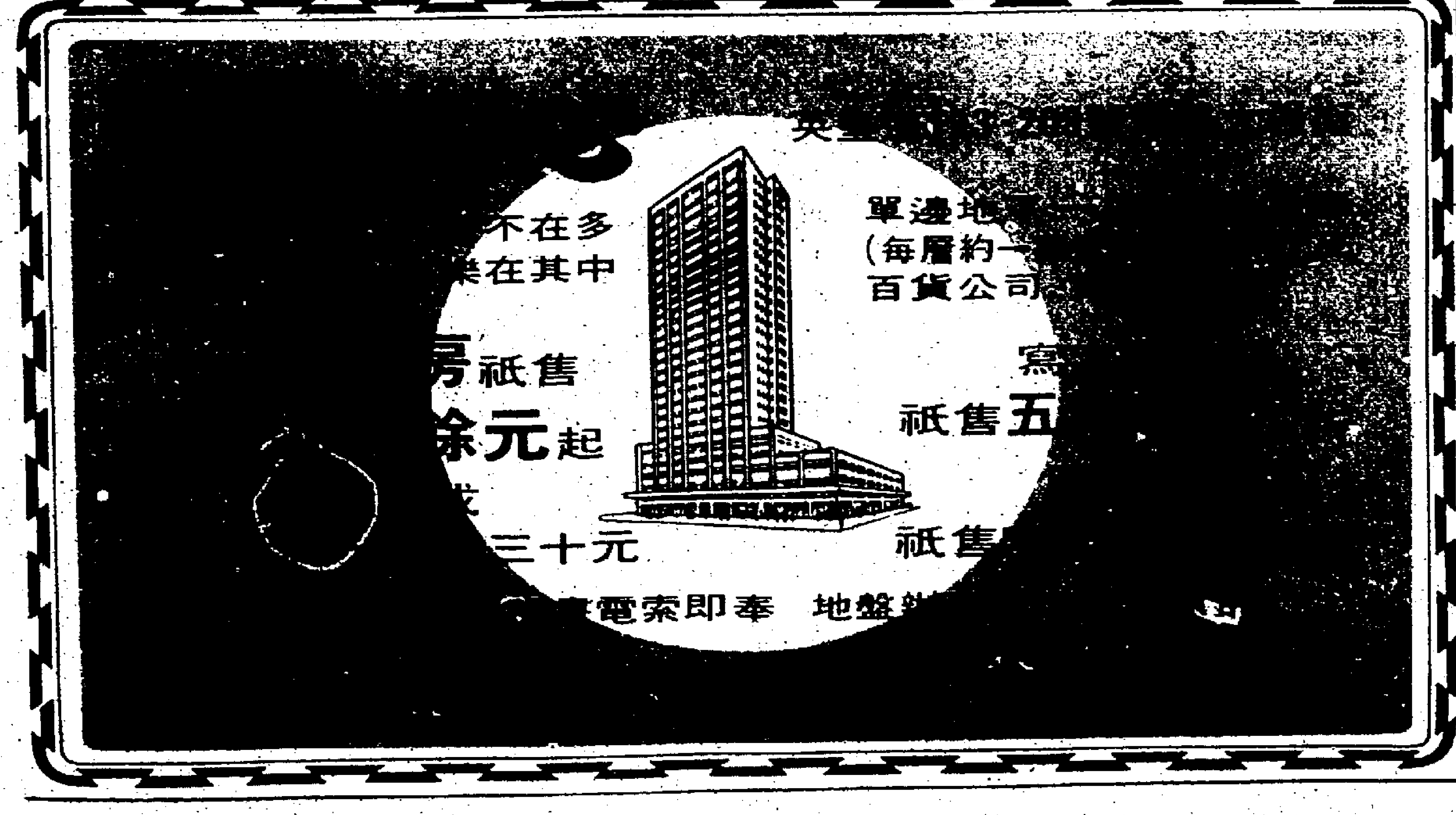
該案發生於前日凌晨五時左右，一名男子乘搭一部編號不詳之的士返家，當的士抵達太子道聖德勒撒教堂外面時，突有一部奶白色私家車從後面越過的士，三名男子從該私家車出來並拉事主出的士，其中一男子冒稱爲警察並持有一類似手槍物體，此時的士司機駕車離去，該三名男子劫去事主現款四千七百元後，駕駛私家車離去。

警方呼籲該的士司機協助警方調查該案，請他與九龍城警署刑事偵緝課聯絡，電話三——〇一〇二七一內線卅六，或向任何警署報告。

載貨私家車
着火焚燒

【本報訊】九龍飛翔道昨日下午三時四十五分，一輛行駛中的私家車突然起火焚燒，幸司機及時跳車，沒有受傷。

該處地點靠近數月來接連兩出新聞的馬仔坑木屋區，該村先後有「渡橋事件」及懷疑被人縱火事件發生，昨日下午三時四十五分一輛滿載紙盒的私家車由黃大仙駛上飛翔道近該村時，突然起火，車上僅司機一人，及時跳車，事後消防車召到場用水喉將其噴熄，但該車已嚴重損壞，車上紙盒亦全部燒毀。



唐威失蹤一週 原來專研劇本

△康威連日失蹤，惹起記者懷疑，後來康威才透露失蹤之謎，原來他現在爲人打工，爲某公司編寫一部劇本，他在沙田酒店內，已躲起來七天，目前，劇本已脫稿。康威却不允透露是爲那一間公司編劇本。

康威的「雌雄變」，已被馬來西亞方面禁映，該片已曾賣十八萬版權費，星加坡佔三分一，大馬佔三分二，現在大馬禁映，康威不白損失了十二萬，目前的市場太亂，因此康威仍然不敢開戲。

△金霏尙有兩天工作日，則拍竣羅維的「鐵傘小子」，該片今日將在黃軍總會拍賓泉。金霏表示，男朋友夏先生曾邀請她赴日本過年，夏先生準備在日本訂購新船，可是，金霏却不願意去日本，她向記者表示，始終對吃日本菜吃唔慣，已婉拒了男友的好意，金霏已決定返台灣過年。

△胡錦昨仍然趕拍，李翰祥的「拈花惹草」，拍攝胡錦鬼上身的鏡頭。

李昆原定十八號赴泰國登台，因李翰祥並不能趕完他的戲，祇好延期兩天，廿一號赴曼谷登台。

△昨日，恬妮、李修賢、李麗麗、鮑學禮等人在拍片室間時互開玩笑，恬妮以猶太人見稱，「孤寒」也，她與李修賢打賭，如果李修賢把小鮑擲下水池（佈景）內，願輸一百大元。李修賢却出價二百元，請廠內的工作人員，把鮑學禮推下水池，結果，大家都不敢賺這些錢。

李麗麗將於年初八後赴星馬一帶拍「勾魂降頭」，李麗麗苦笑道，狄龍、陶敏明、恬妮、岳華雙雙對對赴星馬拍外景，爲免寂寞起見，她也要與媽咪拍拖前往，以免孤孤單單。

△楊權昨在堅成片場開拍一部「蘇小小三雜新郎」，由王杏秀與劉志榮合作。據楊權表示，這是一部新潮古裝片，關於「大毒后」禁映，楊權表示無法可想，祇希望該審案快些審判，「大毒后」可解禁。

王杏秀第一次參加電影演出，能有賺取外快的機會，王杏秀高興不已。

康威躲不了。

今日電影

- 海運綫 鐵傘小子（西）＊＊
- 新華綫 鐵金剛勇破神秘島（西）（重映）
- 明珠綫 翻天覆地災難蟲（西）（未評）
- 荷李活綫 香港奇案（國）＊＊
- 東方綫 賊婆（西）（未評）
- 麗都綫 日落紫禁城（國）（未評）
- 總統綫 烏龍將軍糊塗兵（西）（未評）
- 皇后綫 海上大騎劫（西）＊＊
- 京華綫 反黑雙虎將（西）（重映）
- 凱聲綫 賭王衝晃戰（西）＊＊＊
- 樂華綫 七金剛（西）（重映）
- 京都綫 浪蝶（西）＊

日本電影節之砂之城

24格 楚傑

近數年來一直都有舉行日本電影節，前年一起舉行兩次，一次是藝術性的，一次是商業性的，今年一月大會堂舉行的是藝術與商業性並重的一輯，只是感覺上是商業推銷多於文化推廣。今年展出的影片有特快列車大爆炸，戀愛季節，砂之城，海上大騎劫，小人魚與及沒有季節的小城，其中不少是舊片，而值得談一談的並不多。

砂之城是比較特別的一部片，導演野村芳太郎是一位較出名的老導演，原著人是松本清張，他的偵探小說可直追法國的席默農，在懸疑中刻劃人性非常深切，而編劇更加不得了，橋本忍一直是黑澤明的老拍擋，黑澤明大部分影片都出自他的手筆，另一位山田洋次則是近年在日本冒得非常有名的年青導演，年前曾放映他的男人之苦，來遲奈等都非常出色，演出有丹波哲郎、加藤剛，森田健作等人。

砂之城之故事是成名少年否認了兒童時代的痛苦，更以殺人滅口，整個故事非常簡單，但切開來，卻發現不少可資談論的內容。

影片可分作三部分，第一部分是兒殺案，內容一直在現代市區，第二部分是追查兒殺案，一直是市區與郊區奔跑，見道路車輛流汗多於一切，第三部分卻是追近童年時代，是郊區，貧窮，但充滿人情。

而影片亦可分作社會批判及人情批判兩段看來，在社會方面來看，現在是都市，影片中看見的是兒殺，寡情，交通混亂，感覺上是汗塵，隔膜（汽車，道路雖然是交通，亦是一種隔膜。）而以前的日本卻是風景美麗，貧窮但充滿生氣，而大情上兒童是要護上一代，現在成長的青年卻仇殺上一代，野村芳太郎對日本新舊社會都充滿批評性。

而丹波哲郎這個探員卻是一個社會分析家，一直在追尋其間的分別，到最後却是在宣判這青年的罪行（然等於宣判日本青年對舊社會的背叛）。

李蒙比利格連 整天吃個不停

頗胖的李蒙比利格連，一向生活樂天命，是樂觀派的人，他說：「胖胖的，才健康，我可不要減肥，那是女士們的玩意。我想我是不怎麼英俊的，也不是十八、二十的年輕小姐，身裁對我來說是不很重要的，也不是藉它去吸引誰，所以，我一有空就吃，可以一天到晚吃個不停，老實說，我也不認眞太胖吧。」

△李蒙比利格連，在影片中很少做好人的一位演員，在他的新作「霹靂小霸王」內，常從他的扮相中就知道，那種黑衫白褲或白衫黑褲的形象，都十分黑社會化，李蒙說，「眞是的，演壞人太多也不好，連孩子見了我這個人，都避開了，說幾句話也不肯，但我偏偏就是天生喜歡小孩子的人，我想，以後還是轉做好人，就是不知製片家及導演答允否。」

唐奴辛頓專好 搜集影劇古董

電影街

△在「神探智擒職業殺手」內擔任一個重要角色的英男星唐奴辛頓，影迷會非常讚賞他的演技，他其實已從影四分之一世紀，一向在銀幕上扮演要角，他在迪士尼公司的最新飛船闖北極的緊張驚險片「飛船火山探險記」內，扮演爵士，敢發動舊式飛船進入北極，不但發現火山，且有其他的奇妙發現，這部片內自有解答。

唐奴辛頓主銀幕廿五載，從「無情海」以迄「神探智擒職業殺手」，成就都是卓越的，不過他常說自己不看電視，不去戲院，對於電影的一切發展不理，他祇沉迷自己的嗜好，搜集戲劇的發展歷史，因而榮任英國戲院博物館館長，他自己搜集的戲劇電影古董不少，包括照片、劍、刃首、化粧箱甚至戲服。

嘉凌演嫁粧戲

娛樂

嘉凌結婚後，已絕跡於拍片場，她本來對演戲的興趣還是很濃的，且曾有暫不息影的表示。據她對要好的朋友說：嫁了還要拍戲，並非有所戀戀於水銀燈下的生活，也不是爲了要賺花花綠綠的片酬，祇是覺得多年從影，還未拍過一部自己認爲十分滿意的作品，而想在退出影壇之前，演一部可作紀念的影片。

就在她將嫁未嫁的前兩月，寶島一位資深的編導林白，邀她與武藝出衆的譚道良，攜手主演了歷史俠義打鬥片「日落紫禁城」，她在看過劇本後，便欣然的接受下來。

她還將結婚前應辦的籌備事務，都擱置了，甚致要試穿嫁衣那天，還是在片場裡拍完幾個鏡頭後，才匆匆的趕去的。

這位最有文秀氣質的武旦說：譚道良的矯捷身手，和咄咄迫人的武功，使她在演對手戲時不得不施展了自己的「嫁粧功架」來應付。

金霏

英文電視節目精選

明珠台：晚七時四十五分，「警網雙雄」片集。晚上十一時十分，「藝術節前奏曲」。

麗的英台：下午六時五十分，「茉莉時間」。晚上九時十分，「百戰雄師」。晚上十時零五分，「杏林春秋」。

一物治一物 康凱怕小黑

平日最愛耍貧嘴的康凱，無論爭甚麼，他總要做最後的勝利者，這個勝利者，一遇見李翰祥，馬上變得沒出息。

有一回，康凱正跟我在宣傳部談正經事，我才講到一半，他忽然拔足狂奔，我當時覺得很奇怪，回頭望着入影城的大路，看見那輛AB三三平治駛入來，恍然大悟。

康凱正在拍李翰祥的「拈花惹草」，他一分鐘也不敢遲到，所以連「我要上去拍戲」都來不及說，拔腳就奔，別的導演拍戲，他可沒這麼「當心」。我時時看到他坐在宣傳部看報或是和人鬥嘴，直到劇務來催。

昨日，筆者往第二廠看李翰祥拍「拈花惹草」，一進門就忍不住罵「康凱還沒出息的傢伙」，你如果也見到他[illegible]的神情，你才覺得[illegible]。見到李翰祥，他的勝利者面孔[illegible]，胡錦說康凱[illegible]，她說：「他呀！我認識他的時候才這麼一丁點，小小的，就交了個女朋友，就是現在的太太，以前他根本沒交過女朋友，一交就結婚，他[illegible]，他呀[illegible]！康的好笑，說話亂七八糟，沒有條理。」但，康凱本人呢，他以爲他有外交家和雄辯的口才，他跟人爭，不贏不甘休，然後「你是甚麼呀」的[illegible]出來。他當然對胡錦不服氣，他說：「像你們家老公，四肢發達，」差點連頭腦簡單四字也說了出來。

圈內忽吹訂婚風 苗嘉麗昨戴戒指

電視消息

△電視圈內忽然盛行訂婚，日昨又傳出另一位女藝員苗嘉麗昨日與男朋友李君交換戒指訂婚了，說得清清楚楚的。

苗嘉麗與這位瀟灑的李先生已拍拖半年多，他對苗嘉麗一往情深，出雙入對的事經常有，苗嘉麗亦承認與他很要好，並且表示希望明年能舉行婚禮。所以訂婚消息傳出是理所當然的。

昨日就見李君親送苗去步行會，相信不久之後就會傳出他倆結婚的喜訊了。曾求證於苗媽媽，她卻不肯透露有關女兒的事，卻祇表示兩人是很要好。

△無綫賀歲節目已籌備得七七八八，而麗的方面亦已分別派各編導準備新春的節目。

據悉已有兩個項目預備開拍，一是由「怎麼辦」的編導陳盛安執導初一初二的「新春樂」，一小時一輯，內容頗豐富，有趣劇、歌唱、舞蹈、北派等等。

賀歲粵劇將由張浩負責他透露會請一些外邊的紅伶演出，目前正在洽談中，短期內便有結果，所演的項目當然是一些好意頭的戲，例如「天姬送子」等這一類。

祝菁雖然片運並不怎樣亨通，配音的工作卻繁忙得很，因此，她的風頭並不比大牌明星爲弱。（荣）

陳星變住家男人 日日帶兒子嘆茶

陳星曾離開香港一個多月，在這段時間裡，他大部分是在印尼，另有一些日子則在新加坡，因爲在這兩個地方，都爲拍「鬼計雙雄」。

數天前，陳星回來了，他所拍的「鬼計雙雄」已完成，趕回香港和太太兒子共度新年。

其實，當陳星要去印尼及新加坡拍片之前，他曾對導演鄭昌和提出一個要求，先拍他佔的戲，因他想早日回香港陪太太和兒子。主要是這些年來，他常常不在香港，其中有一大段時間是在台灣，如今，陳星認爲他必需多些留在香港。

鄭昌和當時問陳星爲什麼在這假日子竟如此戀家？陳星說：「對自己的家我一直依戀，祇因要賺錢，要維持生活，我才迫不得已離家。最近，片約已告一段落，新片起碼得過了年才有，這陣子不留在家中，有片時便又無法不離開，農曆年是個大節日，我重視這段日子的團聚。」後來，陳星終於把一件事說出來，原來他太太又快生孩子了，預產期是農曆年底，在這段時間，陳星非留在香港不可，爲着迎接未來的孩子，他自回港後已寸步不離家門，天天和兒子在「珠城」嘆茶。

陳星已有了一個五歲的兒子，他對這個兒子十分疼愛，因爲這孩子出生之前，陳星的生活過得相當困難，相片收入很少，太太和他挨世界；自孩子生下來後，他的片運便改變，不但成爲人人爭聘的紅星，片酬的躍昇使他成爲富星。現在的陳星，不但是一級紅星，還有不少家產，最美滿的是他又可多一個孩子。

問陳星願生個兒子抑是女兒？陳是表示多一個兒子更好，原則上，他還是想生兒子，不過，太太則想兩樣皆有，添一個女兒更多快樂，所以陳星說：「生兒或女我都會很開心。」（楊翠）

銀絲記

電視打風 盼能適可而止

有彈有讚 ·石心·

昔日在影圈內攪得風生水起的龍虎武師，據所知，近年大部分生活陷於困境，有人改業的士司機，有人轉行做小生意，也有一些仍在圈子裡混，但一月祇拍六、七天戲，收入難以維持生活。

最近幾家電視台搶拍古裝歷史劇，而他們搵食本錢離不了打的「奇案」及「驅案」，於是一部分武師多了一條生路，幸運的還獲得簽約。

聽一位武師說，演電視的酬勞，自跟拍電影有得比，而且耗時間，但總比冇得撈好！

他們賣的是氣力，遇到危險鏡頭更是賣命，打鬥鏡頭，家庭兒童看多了，一定或多或少受到影響，還是不大妥當的。

有消息說，幾家電視台將會繼續拍古裝歷史劇，也許會把水滸傳搬上去。這類在小小螢光幕上其實難以發揮的歷史劇，大量拍製之下，是否眞能獲得觀衆歡迎，日後可以分解了。

而他們搵食本錢，紙靠一雙拳頭，也實在是待遇太低，在慘！看見螢幕上的鄭雷，想起他在邵氏時期，還是一位重要配角，如今電視劇裡僅能打兩下，眞叫無可奈何！

打風吹上電視，總以爲應該適可而止。尤其是一些編導應用電影手法處理打鬥。

「神探智擒攞花手」是南斯拉夫施星施娃歌仙娜新作，另一女主角是演過「天體女泰山」的艷星。此片鏡頭養眼，動作恐怖，比「狂殺」更成功。

南昌 深水埗 ｜ 麗都·麗華·民樂·北河·英華 ｜ 京都·新聲 ｜ 紐約·凱聲 ｜ 永華·大華·華華 ｜ 皇后·皇都·麗聲·黃金

南昌街尾 今天放映 現實社會奇情巨片 香港奇案 羅烈 恬妮 汪禹 等主演 今天公餘場 鬼男爵

今天全綫五場續映 俠義打鬥奇情輝煌鉅鑄 嘉凌 譚道良 主演 氣派宏偉 寫情細膩 日落紫禁城 連環驚險，八面威風 ｜ 武功精湛，龍虎爭雄 ｜ 近代史遺秘辛 ｜ 製片精良

大家話正必然早滿 歐洲風味浪漫艷情巨片 認眞滋潤 德國尤物 安娜姬絲汀娜 主演 Butterfly 浪蝶 兒童不宜 新午場：毀滅 夜半：屍迹

今天五場請早 The Cincinnati Kid 史提夫麥昆 安瑪姬烈 主演 賭王衝晃戰

今天五場放映 歐洲公司聯合巨片 七金剛 SEVEN GOLDEN MEN 下期：神探智擒攞花手 ｜ 今天五場 美亞花露 主演 魔鬼怪嬰 緊張刺激 令人看到心胆俱寒

今天五場獻映 破天荒的海上騎劫暴行 海上大騎劫 丹波哲郎·藤岡弘 主演 下期大盛獻映 烽火山河

娛樂·寶聲·英京 ｜ 麗聲·荷李活·亞洲·好景 ｜ 珠明·文華 ｜ 倫敦

大受歡迎！今天五場請早 香港奇案 程剛 何夢華 華山 兒童不宜 當年奇案如今拍成鉅片

最後今天仍映五場 新藝城國際公司發行災難片王 翻天覆地 災難蟲 兒童不宜 明天映：萬世巨星

最後今天五場 三鐵胆郎 李荷 嘉麗 主演 明天獻映 駟悍記

今天五場 浪蝶 兒童不宜 ｜ 今天五場 反黑雙虎將 ｜ 兩院今天仍映 七彩歷史俠義打鬥巨片 日落紫禁城 ｜ 血滴子 ｜ 鬼胎 首映下期

龍華·恆星·福星·油麻地 ｜ 海運·百樂 ｜ 新華·新都 ｜ 金門

即日放映 英雄壯志成仁 俠義打鬥奇情鉅片 日落紫禁城 嘉凌 譚道良 主演 ｜ 即日放映 香港奇案

今天五場 孟甘穆利活力奇白臨滋 鐵拳孖 CHARLESTON 鐵胆神龍 海運

狂滿五場請早 鐵金剛勇破神秘島 Dr. No 新華·新都 鬼胎

興論好評 今天五場 海上大騎劫 丹波哲郎 藤岡弘 主演

今天請早 老幼咸宜 THE GENERAL AND THE TWO SCOUNDRELS 華盛頓今午夜場

今天請早 兒童不宜 賊婆 城多利今早十點半

祝英台傳奇

公元三一七年，晉皇朝失去了中國北方和中原的土地，南渡，在長江之南建國。

我們稱爲東晉。

東晉自公元三一七年建國，到公元四二零年亡國，共一百零四年，但最後一年被繼起的宋皇朝佔了去，歷史書上祇稱東晉享國一零三年。

這一零三年中，江南被開發了。

這一零三年中，北方文化南流，北方的家門世家移到南方，建立了新的世族地位，如王謝門第。

這一零三年中，還有許多北方的民間故事被移植到南方來，其中，有一個梁山伯與祝英台的故事——這故事相傳發生於當時的會稽郡，上虞縣。

會稽郡自從王羲之等人在蘭亭叙會之後，名氣極大。成東晉時代南方的名城重鎮，許多北方上中等貴族移居會稽，祝英台的一家是北方移來的貴族。

傳說，祝英台的祖父是參加蘭亭修禊集會四十二人中的一人。但祝英台的父親却沒有做官，他是邑紳，上虞縣的中上等富戶。

祝英台的家族是南北通婚的一家。

祝英台小姐從小在家中由塾師教育，那是一名男塾師，稍後，又有一名女師教她女禮和若干女人應該知道的針黹上的工作。

祝英台小姐是獨女，從小被當作男孩教養，她在十二歲之前一直着的男童服裝，那是一項習俗，把女兒扮成男孩，可能會招來一個弟弟。

祝英台小姐十三歲時着上了女裝而學習女人應該學習的事務，可是，她不耐。她依然愛着男裝，作男子的活動，她沒有閨中的女伴，小時候，有些男伴，但當她十五歲的時候，那些男伴紛紛到城裡讀書去了。有的到會稽城，有的杭州城，也有人赴都城建康讀書。

祝英台小姐偶促於上虞縣的祝家莊，有一天，看着莊外路上的書生行過，忽然想到自己如能出外遊學……

她把這項希望向自己的婢女銀心說：

「女人又不會在做官，何必遊學呢？」

銀心也是被當男孩而養的，但她記得自己是女人，她說：

「遊學的好處多着，你不懂，」祝英台小姐出神着說，她想到通都大邑中去遊學的美處，一夥人在一起的熱鬧，她的生活太孤寂了。

銀心以爲遊學的目的祇是爲了做官，她問：

「小姐，不爲做官，在遊學讀書又爲了什麼？」（二）

漫漫長夜

莫愁

然而嘉麗對這一切並不了解，這是使文彪感到傷心的事，多少次的解釋，嘉麗終是不相信。

她不相信，那有什麼辦法呢？

很多悲劇的發生，往往由於誤會而引起，愈來愈深，也愈來愈不可收拾。

文彪有點後悔了，各走極端那是最大的錯誤。

好幾次想向太太表示懺悔，但，爲了維持丈夫的尊嚴，他又改變了主意。

就讓事情自然的發展吧，在文彪的想象中，太太必定會主動的向他提出和談的。

這一天剛上班不久，心裡亂得像麻似的，對着寫字樓上一大堆尚未發落的文件發楞。

電話的鈴聲忽然響了，他抓起了聽筒，一聽却是太太打來的，心裡暗暗竊喜，思忖着：「不出所料，這是求和無疑了。」

於是，文彪心裡先作了準備，打算着怎麼去回答太太所提出的條件。

那知道大失所望，太太却像觸電似的，劈頭便破口大罵道：「你這沒有良心的東西！」

「吸，吸，你別開口罵人好不好？」文彪給怔住了：「這幾天難道你的火氣還沒平息下來嗎？」

「這幾天你在外邊幹的好事！」

「我可以當着天發誓，沒有做什麼對不起你的事情。」

「哼！有沒有對不起我，問問你自己的良心！」

「我確沒有做錯了什麼。」他想到這兩天跟丹紅串演的以毒攻毒的策略，果然生效了，但是自己問心無愧，雖與丹紅厮混在一起，却始終未及於亂。

聽到嘉麗在電話來勢洶湧，文彪心裡雀躍萬分，以爲自己操了勝券，有意使太太焦急一下，便發出了一聲乾笑。

那知道太太氣憤極了，忍不住的罵起來：「你簡直是混蛋，我以爲你跟誰來搭上了，原來却是那個不要臉的東西！」

「妳說話乾淨一點。」

「你知道我最恨她，你却偏與她來往，這還不是有意來氣我？」

「妳可別誤會。」

「誤會？哼！現在我已經抓住了證據，再狡辯也沒有用的！」

「嘉麗……」

可是對方的電話「嗒——」的一聲給掛斷了。

文彪提着電話筒，呆呆楞了半天，黯然若失。

這一天他的神色沮喪，工作情緒低落，簡直無法再坐在寫字間裡了。

來不及等到下班，便走出去和丹紅會面。

這是丹紅所渴望的，一見了面便體貼入微，問寒呵暖，祇要見到她那嫵媚的笑容，文彪心裡的氣憤完全消失掉了。

他像一個委屈的孩子投進母親的懷裡，苦苦的哀訴一番：「嘉麗向我提出離婚，那簡直是無法無天！」（四〇）

市聲

一五七：露水沾花的心境

好吧，到了如今地步，決定了路還是要走的，何況這也是一條多彩多姿路呢。

美麗多變化的生活！

百合倒比我更會體驗人生，她幾乎要秉燭夜遊了。執信看她自己的「存在主義」——不發光，不存在。幾乎分分秒秒在忙碌着，玩完了，便寫稿子，文章滿天飛。人家愛看她的文章，又怕她的瘋狂思想，紛紛說她走火入魔。

百合說了一句有意思的話：「我的生命是一根蠟燭，兩端都可以一齊燃燒！」

人們嘆息着看腐敗的我們。

百合弄了一大群人，趁着春末夏初，便說去露營，五男五女，都配的好好的，剛好忙着辦手續留美，他便參加了。

也不知道她怎麼找的地方，背山面水，一條河流滾滾地流着，大家一到便跳下河去。

這是在山水中舒適，我看着對山日落，天連清草，接着月上東山，露水沾花，不禁通體冰涼，珍惜着這份空山的清靈，連他們的瘋狂營火也不參加，獨自坐在石上，任由雙腳泡在水流中。

來了一個引誘我的男孩子。

這是一個很好的男孩子，其實，那個男孩子不好？那個女孩子不好？大家都有好的一面，也有不好的一面，祇看你能夠欣賞那好的，同時忘却那壞的吧。

他在我耳邊，頸項上說了一車的話，一些我們平日引以爲動聽的話。但是今日，在這樣清靜的環境下，我的心境有如面前的河流，雖然滾滾前流着，但是任何花影魚踪都不至於破壞河水的清澈。

我對他完無所動，對一切歡樂的行動均完無所動。天地太好了，在曠野，我老是有一個要與天地合而爲一的感覺。

在都市中所作的一切，那又因心境有所不同，車馬喧嚷，生活頻忙而又庸俗的都市，飲食，發謬論、玩樂、男歡女愛，那都是受文明因子的刺激，不如此，你的生活怎會有時代的節奏？

我找了一塊很大的磐石，枕着雙手，看看深靜如海的天空，感到有如慢慢滲入水中的清涼愉快，星們都彷彿從水龍喉灑出來，替我沐浴。

爲自己的想法作結論：那是有道理的。山中，自有山中的從事態度。

行到水窮處　李默

小教員

余思

翌日上課，白萍踪把昨天沒有上課的六年級學生，一一叫到教務處，問他們缺席的原因，其中梁添滿與何帶有所說的，都和陳羅昨天說的一樣，而其他六個學生，鄧得志、李開發、吳財勝和黃有，都說出海去了。白萍踪就問他們說：「一般漁船出海，不是一去就好幾天嗎？爲甚麼你們才去一天就可以回來呢？」

當下吳財勝就說：「開頭」到大海去，才一去幾天，那是有大蝦艇的人家所幹的話，我們是祇有附近海面拋網的，祇網一天魚就回家了！」

白萍踪又問：「你們家裡每天都出海，爲甚麼又不用你們天天去呢？」

鄧得志答道：「船上的人都够，祇有哥哥或姊姊們其中有人因事不能去的時候，我們才去。」

黃有也說：「有時在魚旺季節，實在忙不過來，我們才抽空一兩天出海幫忙。」

另外的三個學生，其中有兩個女生郭笑銀、張帶娣和一個男生陳金福，都說是因爲身體不舒服。

對於兩個女生，白萍踪也不便追問甚麼！而陳金福一向都是和梁添滿聯成一氣的，白萍踪就不得不有點懷疑了。

但，在這個「與衆不同」的學校，對這些「特別」身份的學生，當然不能依普通學校的校規，向這些缺席的學生要證明或請假信，況且，他們的家長，非但不懂得這些規定，很可能連斗大的字都不認得幾個，又怎能要求他們替自己的兒女寫請假信呢？

這件事表面上像是過去了，而梁添滿的大小楷字也如數繳交，白萍踪實在沒有辦法再去追究，不過，一腹疑團，加上一番初爲人師的熱忱，使他決定了進行一次家庭訪問。（二五）

狂飆

他們先藏身布幔之後，再看房內的景象，及一眼瞧出，連見多識廣的皇甫青青也不由吸一口寒氣。

房裡的陳設十分簡單，除了四週的紅色布幔，可以說空無一物。

但這間空無一物的房間，却彌漫着一股殺機，使身在其中之人，會感到不寒而慄，此種殺機的構成，包含着許多因素。

例如刺眼的紅光，過份的靜寂，在氣氛上已經使人不易接受，還有十幾名奇裝異服的男女，站在臨窗之處不停的戰慄觳觫。

這般人有半數是披髮左衽，來自異域的武林高人，祇是他們每一個都呈現着一付戰慄恐懼之色，好像正面臨死亡威脅一般。

其實他們面對的並非死亡，祇是一個鬼頭的影象而已。

這隻鬼頭的影象是印存在一塊白色布幔之上，披頭散髮，獠牙暴齒，雖然祇是由燈光投射在一方面的白布上的影子，形象却獰惡無比。

影象雖然獰惡，不見得就能使武林高手如此害怕，因爲他還有一雙魔眼，在發着慘綠色的光芒。

影子的雙眼會發射綠光，這怎能不使人心驚膽怕！

而且不祇如此，他還會發出扣人心弦怪笑，與似有若無的聲音。

當笑聲中止之後，一股飄忽不定的笑浪立即充塞每一個人的耳鼓，它雖是似有若無，却能使人聽出它在說些甚麼。

「諸葛仇……」

在那長長的尾音之後，立即有一名高手站了出來。

「屬下……屬下在。」

此人身材中等，一身勁裝，雙目神光充足，太陽穴高高隆起，黃九峯不知道他是何許人物，却明白他必有一身不俗的功力。

可是他却像老鼠見到貓一樣，站是站出來了，全身忍不住在一直發抖。

「諸葛仇：我跟你是怎麼說的？嗯。」

「屬下該死，屬下無能，屬下……」

「廢話！」

「是，是。」

「還記得我的規矩麼？」

「主人饒命，主人饒命……」

諸葛仇哭着，叫着，同時雙腿一屈，噗的一聲跪了下去。

祇不過那噗的一聲，並不是他雙膝着地之聲，因爲他雙膝尚未着地，便已翻身栽倒。

黃九峯與皇甫青青的目光何等敏銳，早已瞧出白色布幔微微一晃，一股勁風便急射而出，噗的一聲，諸葛仇的腦袋開了花，他怎能不栽倒下去？（三〇）

白布上的影子，形象獰惡無比

山川人物

隋文帝混一南北

岱宗

隋文帝相貌非凡，沉深嚴重，外質木而內明敏，即位之後，勤於政事，內修制度，外撫戎夷；勸課農桑，增加民食；輕徭薄賦，罷酒鹽禁；崇尚儉德，澄清吏政，頗能勵精圖治。開皇二十年間，民用豐富，社會安定，國力大振，史稱開皇之治。茲將其施政簡述如下：

免除苛雜，減輕人民負擔：隋文帝以南北朝喪亂之後，人民久處於水深火熱之中，開國之後，輕徭薄稅，免除前朝苛稅雜捐，以蘇民困。整理幣制，鑄標準五銖錢，商賈貿易，均感便利。至於減輕徭役，由開皇三年（五八三）起，令民二十一成丁，減役爲二十日，減調絹一匹爲二丈。九年平陳，給復十年，諸州並免當年租稅。開皇十年，凡民年五十免役輸庸。開皇十二年，河北、河東田租減三分之一，兵減半，功調全免。國庫充盈，爲歷代所僅見。

建設都城，有利國計：隋文帝建設工作，頗爲偉大，如建大興城，修長城，開運河，築倉庫等，均爲有關國計民生之舉。文帝以長安京城，制度狹小，乃於城之東南，創建新都，名爲大興城，帝都規模，較爲宏偉。長城爲北方國防建設，自秦始皇修建完成之後，因時代遷移，多有崩壞，文帝混一南北，防禦突厥入寇，屢次修築，以期鞏固。同時開鑿運河，引渭水自大興城至潼關，名曰廣通渠，使轉運糧食，得以暢通。更在各地設置糧倉，以爲備糧之用。計在衞州，河南淇縣置黎陽倉；洛州，河南洛陽縣置河陽倉；陝州，河南陝縣置常平倉；華州，陝西華縣置廣通倉，可以轉相灌注，漕關東分晉之粟，以給京師。故文帝之建設，皆爲福國利民之計也。

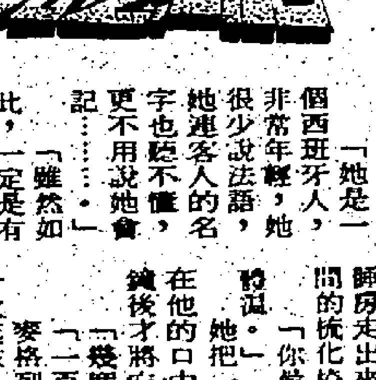
新訂法度，更換行政制度：隋文帝以前朝之行政制度，分爲州、郡、縣三級地方制，改爲州縣兩級。州刺史不管軍事，別置都尉，施行軍政分立。又淘汰冗員，節省開支。計隋初共有二百四十一州，六百八十郡，一千五百六十四縣。郡制已廢，行政機構，較爲簡化。並整頓戶籍，以五家爲一保，保有保長。五保爲一閭，四閭爲族，皆有正。畿內分保、閭、族，畿外分里、保、黨。開皇五年，下令大索貌閱（即註明年齡、容貌、特徵之戶口冊），以防戶口不實，逃避租稅。其得民心者，有任官不限門第，廢九品中正，以才學選士。設秀才科，詔諸州歲貢三人，不限門第世族，從此門閥之見，遂被打破。

惜隋文帝晚年，性趨嚴刻猜忌，復聽信讒素及獨孤后，廢太子勇，立廣爲太子，託付失人。滅父子之道，開昆弟之隙，由是種也亂亡之根，實可哀也。（下）

偵探小說

你最好先量一吓體溫

蒙孟農著　辛心譯



「她是一個西班牙人，非常年輕，她很少說法語，她連客人的名字也聽不懂，更不用說她會記……」

「雖然如此，一定是有人知道奧斯卡甚麼時候來，這個兇手必然是在外面等他出來，然後開槍殺他。」

「對不起我要收線了，因爲現在有客人來，拜拜。」

他換好睡衣然後從睡房走出來，坐在起坐間的梳化椅上。

「你最好先量一吓體溫。」她把一支體溫計放在他的口中，經過五分鐘後才將它取出來。

「幾度？」

「一百零二度。」

麥格列太太將體溫計收起來。

「爲甚麼你不在床上躺一躺。我打一個電話給巴頓，叫他來看看好嗎？」

「巴頓最喜歡出診，不過我並不需要打電話去麻煩他了。」

他不喜歡看醫生，尤其是叫他的老朋友巴頓醫生來給他診治。

「我會到床上休息。」

麥格列認爲一定是有人預先知道奧斯卡在星期三晚到科丹美路。兇手不可能是跟踪奧斯卡的，因爲首先在巴黎要跟踪一個人是很困難的。特別那個人是乘汽車。其次奧斯卡和妓女是在下午七時到達，九時命案才發生。兇手不會站在寒風凜冽的街上等候奧斯卡兩個小時。而且這個兇手不是乘車來的，當他下手後便逃去火車站。

麥格列的頭越來越痛。

「你想喝點甚麼嗎？」

「啤酒。」

麥格列很少在下午六時上床睡覺，但今晚他破例一次。他的太太給他服兩粒阿斯匹靈。

「千萬不要打電話給巴頓，其實我沒有甚麼大問題。」

「好，我不會打電話給他，我去把窗簾拉上。」

大命奇冤（三十六）

第七回：假三千債搶三百銀強徒得意　打五巴掌換五擔米鄉老便宜

貴興當中坐下，舒興在左，宗孔在右，其餘分列兩旁坐下。貴興便要論功行賞，舒興遞過一件東西來，道：「賢姪且收好了。」貴興接來一看，却是那張假借票。舒興道：「賢姪給他搶了，又不即刻要回來，我在旁邊已是暗暗着急，幸得阿任打他時，他慌了手腳，落在地下，被我順手拾了。這東西落在外面，終究不好，我們收起來，將來還有用處。」貴興大喜，分付把三百兩銀子拆開了，柳郁等以下，每人十兩，剩餘一百六十兩。宗孔平生辦事出力，舒興計策有功，各得七十兩。下餘二十兩，置辦肥魚大肉，美酒佳餚，叙飲慶功，歡呼暢飲了一夜。

可憐天來兄弟，被毆之後，一步一拐，挨到家中，却是痛苦了一夜。凌氏問知底裏，十分心痛，也是無可如何。歇息了幾天，傷痕好了，就到省城去照料生意。過了數月，天來回家看得，就在家中住了幾天。一日偶然出外閒走，却又冤家路窄，遇了貴興。原來貴興自從搶銀之後，甚是洋洋得意，覺得這個玩意兒，很有趣味。雖然不是爲錢財起見，然而想起那一天的情景，自己是元帥，左有軍師，右有護衛，號令一聲，四面伏兵齊起，兆張石慨，猶如將臺一般，站在上面，好不得意！終日坐在家裏，實在悶得無聊，恨不得時時有這個玩意兒，玩玩就好。他終日存了這個心思，這天又在路上遇見天來，暗想天來屢次被我凌辱，當在喉頸上，怎麼會得他的臉上精神煥發呢！此時能再打他一頓便好，祇可惜沒有帶人出來，若要自己動手，又恐怕打他不過。

正在躊躇之際，忽見他族叔易行，左手提着雀籠，右手執着雀釣，遠遠行來。貴興向來最憎厭他的，此時用人之際，不免招呼，遂閃在一旁，叫道：「叔父辛苦了！許久不見，近來好麼？」易行走近一步道：「一雙白手，做這般賤的營生哪裏有甚可得呢？除非你賢姪照應我，或者就可以好點了。」

貴興道：「我此刻正要用着叔父的一雙白手，包管叫叔父發財。」易行道：「這話怎講？」貴興道：「梁天來現在前面站着，叔父代我去打他一頓，我重重的謝你。」易行搖頭道：「不好，不好！天來同我有恩無怨，我如何下得手？」

光芒

黃思騁

「那裡由得你這樣做，女人一過三十歲，你不選別人，別人也得選選你了。」

「珍納羅諾有大把男人要她，但她已經四十幾歲了。」

「像這樣的女人能有幾個？我前些日子看到她的一部新片，這女人的確駐顏有術。」

「我相信我到她那樣的年紀時也不會老到那裏去的。」

葛靜芳的交際相當廣，比她的姊姊還活躍得多，聽人說，她還交了好幾個男朋友，祇是葛太太並不知道，這一天她早晨十點鐘離家，一直沒有回來過，而且連電話也沒有。

「靜芳在七點半前不知是否趕得回來？」葛太太說。

「趕不回來也沒有關係，她可以不去，」葛飛霞說。

「你以爲她現在在甚麼地方呢？」

「她連電話也沒有一個，到那裏去找她！」

「這孩子眞是，來這裏祇是短短的一段日子，就認識了這麼多人。」

「祇要不結交飛仔和吃迷幻藥，倒也沒有甚麼關係。」

「靜芬，你怎麼說出這種話來呢，是你要她到香港來的嘛。」

「她太好玩了，要知道這會有後果。」

「你早這樣說，就不會讓她到這裏來了。」

「這也不用過份擔心，」朱品蘭說：「靜芳不是沒有分寸的女孩子。」

葛飛霞頹喪地坐在那裏，當紅時期的那種信心和自傲感都隨着解約喪失殆盡。她交叉着手臂，默默地守着朱品蘭。朱品蘭明白她此刻的心情，說道：「我知道你心裏有點不舒服，不過我以爲這算不了什麼，我過去也有過像這樣的榜樣日子。」

「你遇到了這樣不稱心的事，作甚麼安排呢？」

「我也沒有作甚麼安排，因爲這些晦氣的時光不久也就過去了。」

「你們那個時代，做明星可能比現在容易些。」

「也差不了多少，這一行的事少風氣早在上海時代就形成了。」

「你說我還要等多久？」

朱品蘭不敢預測，因爲影片的市場有不同，[illegible]說：「我想有三幾個月也就行了。」

「這也就是說，這段時間我得坐在家裡吃閒飯。」

「也不是這樣說，我說三幾個月是指等個市場的好轉，而不是說沒有獨立製片家來找你。」

「獨立製片家，」葛飛霞說：「我對那些自身難保，自己做老闆的人[illegible]。」

「其餘的好像都可有了。」（四四）

等待陽光

雨萍

在夫妻倆費盡心血才把孩子一個個撫育成人以後，他們才找個甚麼都不能跟媽媽相比的女人。他發愁，媽媽擔心：那個女人撒嬌，爸爸皺眉。世事就是如此不公平。

我心裏的那個人呢，又怎麼樣？

「總之，不可以完全以眞心待男人，不然他會把妳當呆頭鵝，」陳美賢侃侃地說，一頭男孩子似的短髮，飄下來又給撥上去：「到手以前，妳是女皇；到手以後，妳就是女奴。妳看兩個人走路就曉得了。結婚前總是女孩子走在前頭，男人必恭必敬地跟在後面，拉椅子、開車門，賠小心；結婚以後，男人萬事不管地昂着頭往前走，後面是抱着孩子，挽着尿布、奶瓶、柴米油鹽的老婆，妳說寒心不寒心？」

我歎口氣：「可是，女孩子老是急急忙忙的去找歸宿，看得透也看不破。」

「歸宿？我不來這一套，我不依賴丈夫，丈夫也休想依賴我，結了婚也得各管各。」

「眞的結了婚，就不是這回事了，除非時時準備分手，不然，怎麼能不將就？」

「將就，多少女人就壞在這兩個字上頭！一將就，男人就進一步踩上來，慢慢的女人就變了粘在他腳底下的泥巴。有良心的男人當然不會這樣，可是，這種男人却打着燈籠也沒處找，妳別以爲小夜她話，他也不是個甚麼善良之輩，心眼可多着呢，看他那雙水伶伶的眼睛就知道了。」

「好羨慕妳，打碎父精，父精於馭夫術！」我撲嗤笑了。

她忽然也嘆的笑出來：「我做婦產科，愈做愈好笑。女人也一樣犯賤，什麼心甘情願地做着飯婆不算，還死心塌地的做生孩子機器，在產房裡呼天搶地，咒丈夫罵自己，明年又乖乖的抱個西瓜肚子來檢查。」

「我那天看見米助教，記得嗎？系裡那朵小百合，當年男生看到她都眼睛發直，口水猛流的，現在呢？好醜！」

她更笑的咭咭呱呱，指着我，半天說不出話。

我推她：「幹甚麼嘛？」

「那個，那個——」她彎着腰：「那個婦產科副教授，她比着：「那個——」

我跺腳：「快說嘛，這樣子比來比去的！」

她喘着氣：「我眞在笑的動不得！她不是拼命宣傳無痛分娩法？說甚麼分娩就跟排大便一樣簡單，祇要產前多練習腹式呼吸，學習配合產生的陣痛時在腹部加壓，生產過程可以全無痛苦。昨天，哈，昨天——」

我撲嗤笑了

美鳳閣

高康

接着，使大聲笑道：「金兒和韓兒是英雄惜英雄，今日我家倒可說是女英會，大家都不要客套，請入席痛飲幾盅。」

衆人同入大廳，頃刻間，重整酒筵，相邀入席。

席上，金克用不待梁家兒子發問，便主動提到未來的[illegible]，韓駝子父女都是直性子的人，自然滿口答應。

韓素琴更是眉飛色舞地道：「其實，咱們韓家寨雖然說不上富甲天下，倒並不在乎錢財寶物，聽說白蓮宮宮主，乃是當年有名的美女，我就不服這口氣，非鬥鬥她不可。」

金克用笑道：「不僅白蓮宮，還有威寧侯府的郡主花真真也自認貌美，不可一世，韓姑娘若是遇見她，可得好好殺殺她的氣燄。」

韓素琴撇着嘴道：「哼，這她一個蠻古婆娘，能美到哪兒去，還不是大腳丫子水桶腰，祇配挑水打柴。」

金克用道：「他們祇是庸脂俗粉，自然不配跟韓姑娘相比，不過，威寧侯府和白蓮宮都是人多勢衆，一旦遭遇，難免有場惡戰，屆時還須仰仗韓姑娘大力相助。」

韓素琴把胸膛拍得蓬蓬直響，道：「金莊主，你放心，[illegible]，人多有甚麼用，交手過招，全憑眞功夫，到時候你瞧我韓素琴的。」

金克用故意激將，道：「金某久仰韓家寨獨門鐵骨神功，天下無雙，但白蓮宮也頗有能人，倒也不可過於輕敵。」

韓素琴道：「你且說說看，白蓮宮有些甚麼三頭六臂的人物？」

金克用道：「白蓮宮的坐山二怪，[illegible]其中那個郭有爲，[illegible]外門硬功，[illegible]刀槍不入。」

韓素琴仰面大笑，道：「[illegible]鐵骨神功[illegible]。」

金克用故意吃驚道：「鐵骨神功眞有如此厲害嗎？」

韓素琴道：「你不相信？」

金克用道：「韓姑娘若願開眼界，正是求之不得。」

韓素琴道：「好！我就獻醜了……如冰，你們家有鐵鎚沒有，叫人取一柄來，越重的越好。」

韓駝子[illegible]道：「素琴，金莊主是長輩，[illegible]你真要班門弄斧？」

韓素琴道：「這有甚麼關係，咱們家的鐵骨神功貨真價實，又不是說來騙人的，[illegible]就當練功助酒興吧！」

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 新聞及天氣報告
時代曲
七· 香江之晨
天氣報告
粵語新聞
日日公衆活動
八· 報告
節目摘要報告
太平山下漫步
少年故事
我爲你點唱
新聞報告
民間故事
「柳宗元遺恨」
趣劇「藍領白領」
新聞報告
幸福玻璃球
漁民天氣預告
時事實錄
下午旋律
美的世界
閒話歌曲時間
電影雜誌
烹飪法
廣播劇「新事重重」
清倉交響曲
轉播足球賽「加山對東升」
英語講
新聞報告
新聞天地
香港傳奇「假東」
粵語新聞及節目
別報告
新聞之窗
實用翻譯入門
初級英語課本
新聞報告
播音陣
米高遐的故事
「把握時機」
轉播倫敦新聞
空中問答
樂在其中
粵曲
燭光下
粵語新聞及天氣報告
男歡女愛
「祇是宋朝改」
「下集」
粵語新聞
時代曲
廣播完畢

商業第一台

六· 新聞簡報
名曲演播
日日新
清晨雅趣
天氣預測
新聞報告
時代曲
生活的旋律
廣播劇「香港怪現象」
新聞報告
爲他美的時間
大地風雷
新聞選輯
奇情小說「海女一生」
新聞報告
小說「四段後爸」
祝詩祝婚節目
古今中外
「李姓傳」
彩色繽紛
藝員五線譜
一身是膽
一曲寄心聲
新聞專輯
十八樓C座
口琴講座
點播小說
新聞報告
時代曲
歌唱小說

商業第二台

「碧玉寃情」
三個臭皮匠
大江南北
午夜怪談
新聞專輯
新聞報告
廣播完畢
七· 新聞簡報
良晨樂韻
輕快一小時
升中會考指導「中文科」
粵語流行曲
新聞報告
名劇選播
「人生」
股市行情報導
新聞專輯
午間音樂盒
新聞報告
股市行情報導
新聞報告
年青人時間
新聞報告
股市行情報導
升中會考指導「中文科」
新聞報告
粵曲「女兒香」由芳艷芬、黃千歲合唱
唱片唱不停
樂苑花園
空中奕話
新聞報告
廣播完畢

麗的電視英文台

五· 兒童世界
蝙蝠俠
六· 新聞及天氣報告
觀點與角度
新天方夜譚
美和時間
豈有此理
實況風雲
新聞報導及天氣報告
百戰雄師
杏林春秋
速車征西
全日播映完畢

佳藝電視台

佳視新聞
午間劇場「俠女尋母」
教育電視
節目預告
觀點與角度
娛樂大地
佳視新聞
洪熙官與方世玉
隋唐風雲
「大地風雷」
教學電視及修理
基本會計學
國語
佳視新聞
全日播映完畢

麗的電視中文台

新聞、天氣及節目介紹
麗的影院「雲娘」任劍輝、白雪仙主演
下午茶（婦女節目）
新聞及節目簡報
妙女郎
「胭脂雙痕」片集
節目簡報
觀點與角度
故苑情深
今時今日（第一輯）
物有所值
天氣報告及新聞
「三一萬俑俠」片集
星期一晚（特備綜合性節目）
麗視劇場「龍虎風雲」
十大奇案
今時今日（第二輯）
電視首映配音英文長片「黑牡丹」
完播曲

無綫電視翡翠台

七彩「卡通片」
「無敵金剛」
片集
午間新聞
七彩「君在何處」片集
每日電影「鐵馬騮」由曹達華、任燕主演
新聞簡報
七彩「西遊記」
午間電影「九九我是兇手」由吳君麗、胡楓主演
七彩「再生花」片集
七彩「精打細算」
翡翠劇場「春殘」
新聞及天氣報告
觀點與角度
七彩「杜麗莎與你」
七彩「相見好」
七彩「歡樂今宵」
七彩「包青天」片集
七彩「萬能神探」片集
最後新聞報導
午夜電影「揚子江風雲」由李麗華、楊群主演
全日播映完畢

無綫電視明珠台

七彩「寶藏一小時」
七彩「卡通大全」
七彩「神犬拉西」片集
七彩「小孩與象」片集
七彩「小鎮春回」片集
七彩「歡樂滿春」片集
七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「試鏡在狀錄」
七彩「青銅騎」
每週名片「假將軍大鬧神通」由保羅紐曼主演
七彩「貌簡前奏曲」
最後新聞報導
七彩「科學與你」片集
全日播映完畢

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字三十四個

每天四元暫收七五折，即每天三元，如連刊三天者，另送一天，（醫藥除外）以四段爲限

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二式三八·二五九四五二·二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道零零號東英大厦式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大厦台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民衆大厦台灣民生物產有限公司

租售

平樓售 城寨新樓四房式大廳三萬餘佰呎陸南可水電東正道九號林鴻興五金K827791·832904

荃灣單邊樓 二坡坊二樓一廳三房吉六萬餘又上海街三樓合商住七萬餘02·422314

官塘宜安街 伍交吉聯利樓三百餘呎售六萬電話四三弍四五六魏洽

有屋出賣 鑽石山鑽石路36號適合作場有意到36號二十多七面洽工人

新樓廉售 九龍城衙前塱道交通便利東南向八二六二三號李宅面洽

旺舖租售 中環士丹頓街28號地下千二呎有鐵閘電話724340黃K924064吳洽

廠舖樓宇 吉售九龍地下現租1200元電話七弍弍六三二

旺舖租售 土瓜灣新裝修70號地下連閣樓全新租售有意人請電K八九三八六六鄧

新樓廉售 九龍城衙前塱道一二三號一廳兩房二萬餘有意者請電（3）837259洽

吉樓租售 旺路地點佳每月租五百元亦可傢俬樓價三萬餘電話02·770081 125

（香港） 招租

中環寫字樓 香港中環城多利皇后街四號利隆大厦 廉租 電話：⑤二五三九六二

中區舖位月租兩千 高利街1A 18呎 電話：H-242477 K-921585

商住樓宇 香港街84號86號上址新樓招租 電③二弍五四一

（九龍）

窩打老山 嘉道理（三廳四房）位大樓連設備冷氣電③〇四二九三弍 嘉園

醫所出租 多年經營裝修設備及大小業務齊全可租

高尚樓租 太子道東方花園二房兩廳新裝修K三八四五七九三五梁太洽

橫門平租 齊來工場連閘旺角工業九號柏樹街口300呎K715320

單邊旺舖租 公月租七佰元荃灣36福B街各行位合時舖業本舖裝洽

旺角樓租 彌敦道六百五十四號B 300呎適合診所寫字樓電K八○五四二二黃

聘請

聘 寫字樓初級職員男女名17至23歲中三程度薪陳K1956 百五拾元

聘請工友 小三男工作，熟練年分二〇五五元時間新鉅二十五點五十分鐘以下，至山勞

高薪招請 攝影推文員電話K三四八○九○李洽

聘會計員 英文公司會計業務熟手工作年資一·有學歷者一·寄九龍郵箱

聘請男女 有分公司在香港深水埗郵箱18

待聘

專門報稅做數 申請CO

帳稅 劉君

出讓

工場廉讓 西九龍潮州交通便利小型工廠七佰呎有水電合約電③4725570謝洽

公寓出讓 現出國廉價有急九龍房仍營業者一項可以洽 電八六一四六二弍

彩色電視讓 八百元26吋彩色電視連機套出讓電話2896265譚

士多平讓 橫街地點近學校租平合全新九龍電K882182K813151趙

葵涌洋樓 大廈五百餘呎內有電梯價格可議分期付款特價③889238

平讓 慶場石崗近地頭下空間四千八佰餘呎

五金山貨 元朗全新五金工具鋪及出讓

遺失

聲明 遺失廖維寶深水埗分行存摺……

聲明 遺失西洋菜街……

遺失啓事 本人胡彩煥……

遺失聲明

徵求

稅務會計 稅務會計師任富經驗……

收買酸枝 高價收買古玩酸枝傢俬 大利行 電話：K八○一七三九六○五

幸福婚姻 公眾服務各界人士男女優秀者迎九龍時代……

誠徵男友 女性品貌端好有教養……

誠徵寡婦

專買酸枝 古玩傢俬酸枝古董字畫瓷器銅器 K九〇二〇〇七 大明行

啟事

舊本中國 新文藝作品展覽……陶齋 電742482

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

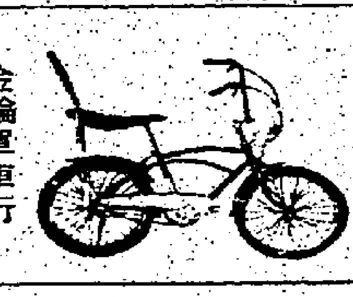
尋訪

尋人啓事 李淑珍……

商業

偉雄旅遊貿易公司 台灣星馬各地簽證 廉價機票 配售百貨 專人收購 價錢公道 九龍彌敦道601號創興大厦十五樓（按14字）1405室 電話：③849712

特價機票 英國1170 美國820 加拿大950 星加坡720 歐洲1540 澳洲1850 台北330 東京580 曼谷380 馬尼拉445 皇后大道中35號906室 電H254272·254276H



金輪單車行 電K932481 K932179 新到送你大單車批發

鷄眼夾圈 德國名牌……

鋁窗 防風防盜……專利品

最高價收音響電視 ③798428 ③866920

往台灣 可帶合法百貨 機票$458 台證$99 可帶免稅納稅合法百貨用品 價廉簡便 旺角彌敦道607新興大厦1817室 電話：K851245·K849562

25元修電視 連工包用保用一年 K427541 佳視行

20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行

美術陶瓷花瓶·高級花盆 最抵買

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

打臘清潔 新力H服務社 二六九四一七

五彩塑膠樓 金龍花鳳仔英文首飾平港九大仙竹黃陳

古玩玉器 長取現金不計成本……

追債（保証） 代客追收各種欠款……

上門燒焊 修理……

台北 曼谷$365 星馬$850 大阪$800 美加1350 $480 定位⑤254733 ⑤224611

百貨批發

特平機票 英美加包機 東南亞各地觀光團 各國特快簽證 安全旅運社 H222300 222822

搬運

中聯搬屋專門 H-627922 628973 K-333560 333532 K-632345 628647

運龍搬屋 K-957351·K-958805 港九新界三十元大小搬運

勝立搬屋專門 885280 848810 773544 772755 703300 703332

福來搬運公司 香港H-630725·632007 九龍K-331685·332081

招生

英人小姐 英語會話個別尖沙咀 K690659

英美人仕 英語會話實用精教 K308065

英國人仕 英語會話教授實用作文 H772205

法德烹飪學院 專授西餐西點……旺角彌敦道494—496號利商業大廈21樓全座 冷氣課室歡迎參觀 電話K306427

醫藥

男性外用發身藥的露

婦科 女醫朱玉華

濟民婦科 祖國實學·特快通經·經驗豐富

黃標腰病丹 三代祖傳·獨步古方

中醫竹林氏 胃病專家

謝金石 中醫

男人虛弱 男人寶

陳月娥 日本醫科婦科 是否即日安全無痛解決有孕

許仲濟 腸氣

靜林氏 老牌世醫 頭暈 元氣虛弱

婦科 葉莉

陳銳培 白蝕特效藥

紅斑白蝕癬

朱約翰 外皮 惡疾

善補靈藥 外施

婦科 廣州市博濟醫院女主任梁任敏

專科中醫 喉 吳景雲

喉科全病 譚炳權

中國 李玲惠玉芳 婦科醫師

苗樂天 痔瘡 日本最新療法

梁達良 皮膚癬

診藥五元

梁耀文 哮喘久咳

湯漢中 內功針灸

化石丸 朱氏祖傳 腰膽

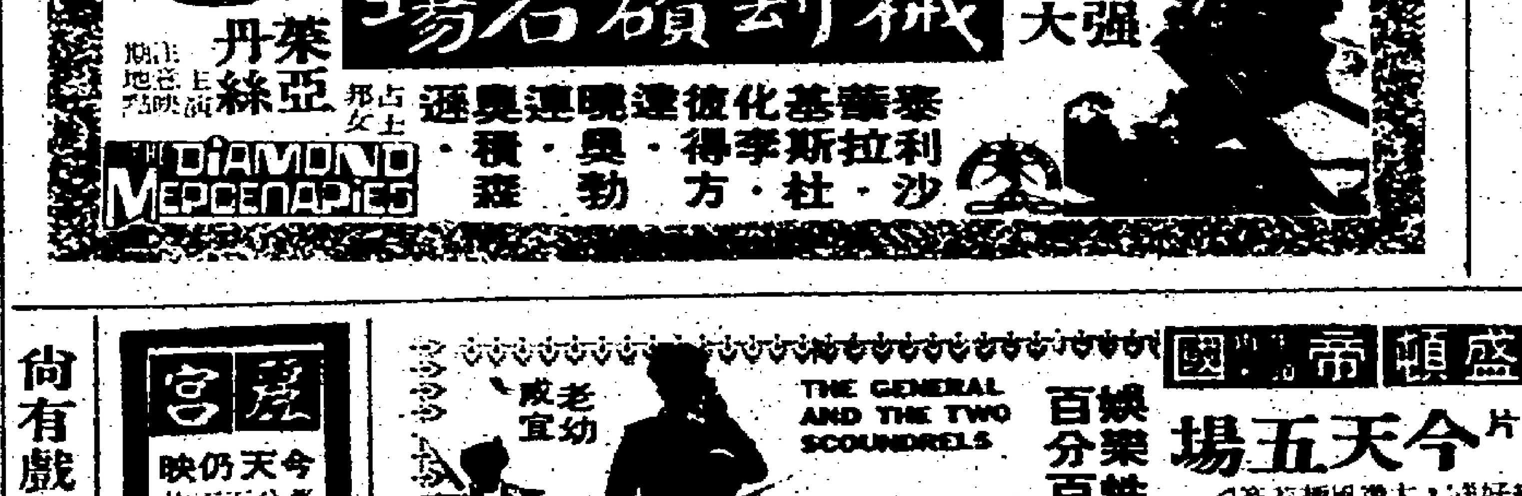
啟德遊樂場

華美歌藝團

中國 李玲 婦科

何重新 小腸氣痛 新遷地址

月事通力 江燕婦科診所



尚有戲院廣告刊第九頁

麗宮 今天仍映 金字塔血淚史

工商晚報 5-250708 是最佳的廣告媒介

馬匹日多、何妨增廄

馬場耳語　老惠

黃菽紅當年被停牌，賦下馬匹，交人代管，復出後，重張旗鼓，並無影響，在繼後的廿年賽馬生涯中，總算保持相當優越地位，以迄退休。

吳志林今次停牌，馬房要解體六個月，期滿後，到再獲練馬師執照，便要招兵買馬，但能否回復大馬房的面目，則要下回分解了。

吳志林被吊銷練馬師資格六個月，並要馬房解體，是根據國際賽馬條件而施行的，處罰之重，爲本港賽馬史上的創見。

吳廄暫不存在，其原日使用的馬房單位，將由馬會賽事主任鮑愛克酌情分配予其餘十三個馬房使用。

馬會賽事局特准吳志林及其家人，仍然留住山光道練馬師宿舍，反映出馬會賽事局於期滿後，必定再發牌給吳志林，到時，便可重張旗鼓，目前若干未有根據的推測，實在是多餘的。

吳志林停牌後，快活谷的練馬單位，由十四個成爲十三個，有人認爲太少，因爲馬房少，若干大馬房收養的馬匹多，有時便會形成一個馬房在一場賽事中有多駒列陣，不但投注者有眼花撩亂，難以選擇，作爲練馬師的，也往往有「左右做人難」的困擾。

例如，目前第一班共有八匹馬，而佐治廄亞馬房卻佔了四匹，剛好是一半的數目，所以凡有公開賽事，便成爲廉廄天下，週末的比賽，就是一個好例子。

假如開設較多的馬房，就不會有這種情形出現，在「各爲其主」的情況下對壘，競爭性一定比較大。

戰後初期，本港所養馬匹祇有四百左右，當時卻有廿五個馬房，練馬師多，變成「爭食世界」，有些較弱的馬房，祇得一匹馬豢養，說來實在有趣。不過，現在山光道經常養有五百餘匹馬，馬房增到十七八個未爲多。

吳志林停牌後的青黃不接期，由該廄總管吳志昭代行工作，其實吳志昭戰後初期就是練馬師，祇是養馬少，所以乃自動放棄當練馬師而改作馬房管理人。

學宮內外

穀倉舞會華服不宜

B頭

不知是不是通勝說是好日子，港大的何東女子宿舍及大學堂宿舍都在同日同時舉行開放日，那就是一月十九日的下午。

更湊巧的是大家都在晚上舉行「穀倉舞會」。

穀倉舞會並不是一種歡頌豐收的古典土風舞，而是如假包換的現代舞，祇不過是在一個佈置成穀倉的地方中舉行舞會而已。

到時，禮堂將會在邊緣地方舖滿稻草，參加的人也就祇坐在稻草上休息。稻草就代替了椅、几。

穀倉舞會，令人不會有拘束的感覺，更且可引人緬懷一下童年做野孩子的情景。

到時，最好就是穿牛仔褲了！

至於什麼禮服、晚禮服、絲絨褲及尼龍絲褲，最好都擱到抽屜底，否則便暴殄天物。

這種別開生面的舞會，氣氛倒很別緻，但是用來烘襯這種氣氛的稻草，卻不容易找，因爲所需稻草的數量不少。

以往舉辦穀倉舞會時，多是向香港牛奶公司的牧牛場打主意，購買一滿車的稻草。誰料今年物價飛漲，稻草竟要近二百港元一車，貴得令人咋舌！

於是同學便改向養馬會謀求解決。聞說該機構肯出讓稻草，而且價錢比較平。這宗買賣目前仍在談判中，未知結果如何。

去年聖約翰堂宿舍亦曾經舉行同樣的舞會，湊巧其中有些宿生與一些酒鋪或缸瓦鋪之類的商店有來往，於是收集了很多在運送易碎物品時用來做墊子的稻草，不但可免費獲得稻草，更可勉勵宿生知慳識儉！

場地佈置還不算傷腦筋，麻煩的就是「人選」問題，何東及大學堂，一是女生宿舍，一是男生宿舍，開舞會時大家都缺乏異性，於是很多同學都要爲「撲舞伴」傷腦筋了。

就是平時一些系會開舞會，由於男生參加的多，女同學參加的少，所以特別優待女同學，藉以吸引，好使與會的男女平均。

優待的辦法是女同學買的入場券比男同學的平，有時是平一半，有時還全免。另一方面，買一張雙人票比兩張單人票平，因爲這可鼓勵同學攜伴入席。

農人蹙額話年花

自耕

雖然自古以來，桃花都被文人雅士們視爲薄命的象徵；但此時此地的人們卻另有見解，有人認爲桃花品繁華，顏色紅艷，插在家中作歲朝雅堂的點綴，大有富貴吉祥的景象，而有些人更妙，認爲新年家裡插枝靚桃花，這一年便可以行番個「桃花運」。因此之故，每年年宵花市之中，桃花的銷路就特別暢旺，銷量也特別多。一些有車階級的人士，爲了選取一枝稱心愜的靚桃花，更往往於十二月中旬就專程前來新界，向相熟的花圃定購。

不過，今年提起桃花，新界的花農們都不禁爲之眉皺，大嘆苦經。原來，舊曆十一月中的一場嚴寒，很多種在山坡或高地的桃花樹上，都結滿了冰，隨後的一段日子，又經常出現霜凍，而致部份花蕾被凍壞了，整朵枯萎或脫落或停止了生長，沒有被凍壞的，也因天氣奇寒的影響，使花蕾生長的速度大爲減緩，變得不合時。

比如，昨日我去探訪一位在大帽山畔經營花圃的老李時，發覺他花圃裡的桃花的情形就是如此。

老李所種的桃花達百多株，大部份都已栽培了兩三年，本來今年就可以上市，但昨日所見，其中把老枝紮起了準備出賣的，竟不到一半，其餘則仍然枝椏散亂，沒精打采地完全未加整理。

我起初由於不明情況，所以還傻查查地問老李：「爲甚麼有那麼多的桃花不紮？請不到紮花工人嗎？」

豈料一問之下，當堂引起了老李的滿腹牢騷。他一把將我拉往桃林裡，指着一排沒有紮的桃樹對我說：「你看，桃樹的枝椏上，連一個花蕾的影兒也沒有，紮了還不是等於白賠人工？誰買？」

我看看果然，一大把枝椏都是光禿禿的，見不到一顆花蕾。因此不禁奇而問之：「點解？」老李說：「還不是被上月那一場寒流所害，花剛剛綻蕾，就給結冰冷壞了，脫落了！」

原來如此！其實，老李那些紮起了的桃花，看來光景也不大樂觀，因爲很多花蕾都祇像黃豆般大，現在已踏入了十二月中旬了，這些花蕾究竟能不能趕得及年底開花？也相當成問題，所以，我忍不住又向老李說：「我看，這些桃花必須加意『催谷』一下了！」我知道老李往年對於控制花期是很有一手的。

老李卻喟然說：「唉！『催谷』，也要天公造美，天氣和暖才有功效的啊！這幾晚，氣溫又下跌至十度以下了，催谷有甚麼用呢？」

聽了老李的一番牢騷，心裡不禁黯然。我知道，老李一家的一年生活指望，都是寄託在桃花的身上的；如果這些桃花不合時，賣不出或賣不起價，他們的指望便要成爲泡影了。而且，在新界的種植桃花爲業的花農估計達百多戶，他們之中，像老李一樣遭遇的，又有多少呢？

半截靜地帶

丹星

市局在大會堂新設「音樂圖書館」。藏唱片四千多張，卡式錄音帶二百六十卷。有五個房間供市民入內用耳筒聆聽自己喜歡的音樂。每張唱片收費五角。一個人躲在房間，用耳筒聽音樂，不是音樂迷而是音樂痴了。

×　有人利用小巴，從邊境偷運爆竹入市，被重罰二千元。一村民藏有爆竹，準備歲尾年頭圖利，亦判罰五百元。「連串爆竹，作爲農曆新年裝飾的人，不是頭腦硬化就是漠視法令。」

×　周恩來治喪委員會的排名是毛澤東、王洪文、葉劍英、鄧小平、朱德。接着，在「告別」儀式中，毛沒出席，排名是朱、王、葉、鄧。中間，已刻畫着權力鬥爭的斷段痕跡了。

風濕症宜早預防

文鑑

風濕症原是一種很險的病症，由於這樣的病菌侵襲，可能造成心臟的破壞，故在孩童時代患有風濕病，心臟經過破壞之後，及長因爲心臟工作過度的關係，很不容易生存長久的。

現在醫學方面找到新的發現，使孩子能避免患風濕症，據說雞蛋具有功效。雞蛋是較爲便宜的食品而且產量極多，孩童若能多食雞蛋可保身體健康，特別是含有豐富的維他命B及磷，這些維他命對我們的肝臟十分重要，它可以在人的血液之中增加燐脂體，而這種實質是抵抗風濕病菌有力的因素，所以雞蛋被認爲是預防風濕病最好的營養品。

照正式統計，在醫院裏凡患風濕症的孩子十之八九是從來不吃雞蛋或者吃得極少，即到成年也有很大的關係。當然一個孩子的健康還要注意到其他各種營養，而雞蛋特別是對心臟有關係，因此，醫院裏特別給患病的孩子多吃雞蛋。據醫學界報告：即在動物之間也是相同，凡喂以雞蛋的動物可避免患風濕病。假定人們體內的血液含有豐富的脂肪體質，多半就不會有患風濕病的危險，因爲他本身已有充足的抵抗力量。

平時我們吃的雞蛋黃是非常重要的，它含有保護心臟的效能，抵擋風濕的侵入，醫生說雞蛋黃中含有這種脂肪的體質。也許報章雜誌上列有不少文章警告人們少吃雞蛋，因於雞蛋中有膽脂醇，而這種膽脂醇可以造成脂肪的積貯，導致血管的硬化，果然在雞蛋中有膽脂醇，但它還有卵燐脂，使膽脂醇化成乳狀液體，除去不應積貯的脂肪，故雞蛋有控制及指導的作用。在各人的家庭之中，孩子是否經常吃雞蛋？年長的人不僅要日[illegible]B呢。

如果有人辯論早餐一頓吃盒子裝的穀類的麥糊粥，代替雞蛋不是一樣有營養嗎？不見得，這種穀類的麥糊粥營養不多，因爲在製造的手續中，許多維他命已損失掉了。所以現在一般人早餐不吃雞蛋，認爲是件錯誤的事，因爲雞蛋比其他各種早餐的食料都有要。

孩子們多數不愛吃雞蛋有多種原因，或者父母不給他們吃，因而沒有習慣吃雞蛋。還是父母的忽略，或者是因爲每天吃一種方式，結果吃厭了。

總之，一定要讓孩子養成吃雞蛋的習慣，由作父母的切勿忽略，於一旦孩子不幸患了風濕症，這是有關他一生的幸福，何以不早些留心預防呢？

寒冬說凍瘡

山水

去年十二月，香港的氣溫，曾一度降至攝氏四度，爲九十多年以來未見過的現象；大帽山上，還下了雪。許多身體孱弱的人，手腳都生了凍瘡。

我小的時候，特別貪玩，每當冬天，大雪紛飛，終日和鄰近的小孩子在雪中跑來跑去，做雪人啦！雪山啦！雪獅子啦！不管冷到甚麼程度，還是樂此不疲，因而年年生凍瘡。奇怪的是那凍瘡往往生在原來的部位。我的兩隻腳，至今還是疤痕纍纍。

記得我十一歲那年，左腳足踝下那個凍瘡，到農曆三月還沒好，走路時，活像個跛子。恰巧有位王伯伯到我家做客，自稱是治凍瘡的專家，不用藥，祇施法術，（指祝由科）保險治好以後，永不再發。

我爲了求治心切，對王伯伯的話，當然相信。到了晚上九點，他要我睡在牀上，一定要我睡着，他才能施法。又說：「如感覺有點痛，千萬不要動，須極力忍受，那法才會靈驗。」我非常和他合作，到時就睡着了。我不知甚麼時候，感到那瘡口很痛，竟把我從睡中痛醒。我咬緊牙關，忍痛抵受，到最後，我頭上冒出黃豆般的汗珠來，迫得大聲呼叫。才叫了兩聲，那王伯伯在隔壁房中高聲的笑道：「好了！好了！」我開燈一看，原來他並沒有施法，是將生薑搗成糊狀，敷在瘡口上，所以我痛得十分厲害，逼出了許多瘀血。果然不到三幾天，就完全好了。事後他告訴我，初起凍瘡時，祇要把生薑放在火中煨熱，切成薄片，在那紅腫的地方去擦擦，每日三、四次，其效如神。同時，把生薑搗成汁，用一些調粳和在開水裡洗腳，尤爲有效。我自得了這個妙方，再也沒有生過凍瘡了，就是冰天雪地，不獨我家的大小，免除了這種厄運；就是親戚朋友中，也很少有生凍瘡的了。

小唱話

馬之哀鳴

余生爲馬，與牛親家，因人呼「牛馬」，從未聞以「馬牛」稱呼，牛竟騎在余之頭上，受盡無名之氣。

人有雙腳，余有四蹄，雙腳之人馭余四蹄之馬，此亦奇耻大辱，人與畜何殊，余頗不解，在此色慾橫流之世界，人畜無異，有何不同之處？

余產於澳洲，系出名門望族，少時即有異禀，捷步如飛，名列名駒，一登龍門，身價百倍，遠涉重洋，客居於太平山下名廄之中，主人待余甚厚，專人照料，成爲寵物。此余沒齒難忘者。

近年以來，馬齒徒增，年事漸高，每次參與比賽，力不從心，蹄石鼓猶如上九仞，汗流浹背，氣喘如牛，但捫心自問，既從未怠步，亦從未辜負主人養余之恩。

今年夏時，余染香港腳，苦不堪言，訴之於同廄同儕，因彼此語言相通，曾獲同情，憾者爲人不解馬語，諸多伸訴，且作狀表達四蹄有恙，但難獲垂憐。未來港之前，即聞香港腳之犀利，痛癢交關，迫染此恙後，方知所言不訛。

命途多舛，近來頻頻失眠，實間舉蹄無力，奔馳沙圈，如夢中遊。連大出賽，落同儕之後，鬱鬱不得志，愧對主人。猶憶余意氣風發之日，出閘後一路領先，人稱余爲神駒，主人笑逐顏開，家余撫余，不勝自豪。前後相比，恍如兩個世界。若人能解馬語，余當披瀝以陳，述不得已之苦衷，使主人能不笞余。

同儕之中，有一鄉親，彼與余同船來此，又寄居同廄，鄉操返賤，彼此共話心事，余嘗告以過來力不從心，有苦難言。彼聞之嘆息不已，勸余勿過度憂愁，傷及健康。彼曰：生爲畜生，惟望來世變人，此生不作奢望矣。鄉親並言及另一同儕之遭遇，供余鑑取。

該同儕者，年輕有爲，惜無衝力，短途長途，俱難問鼎，每次敗歸時，諸同儕出言安慰，勸其期語下場，爲主人爭光，但越安慰越不爭氣，俱數有份，頭數無位。彼自問已盡全力，無奈人騎在背，駕馭由他，往往欲速不達。言下頗有非我之過之慨。一次賽後歸來，竟遭審問，出庭對質，又因語言不通，無法解釋，最後被判不能奔馳沙圈，爲期半載。人誰有錯，馬豈能受莫須有之罪，爲受人欺，豈有甚於此者？

言罷，彼此唏噓，人畜不共命，夫復何言。

信開

公德

市民寧願養囚徒

雖然話香港刧匪如毛，港九兩地，刧案頻頻，但係警方之破案率，根據統計，已比世界其他各城市爲高。倘若市民再加强與警方合作，報案、認人、俾口供，則警方做起工夫上來易得多矣。

然而好多人怕被匪徒懷恨，即被判入獄，將來出獄之後，依然會報仇，故報案可以做到，俾口供亦冇乜關係，祇多麻煩費時而已。認人時如隔開認，唔怕俾匪徒睇到，亦冇問題。唯一令市民最怕者，乃係做齊晒咁多手續之後，尚要上法庭作證，在庭上認人。九龍就發生一單證人出庭作證後，出來即被人打一身，頭破血流之案。

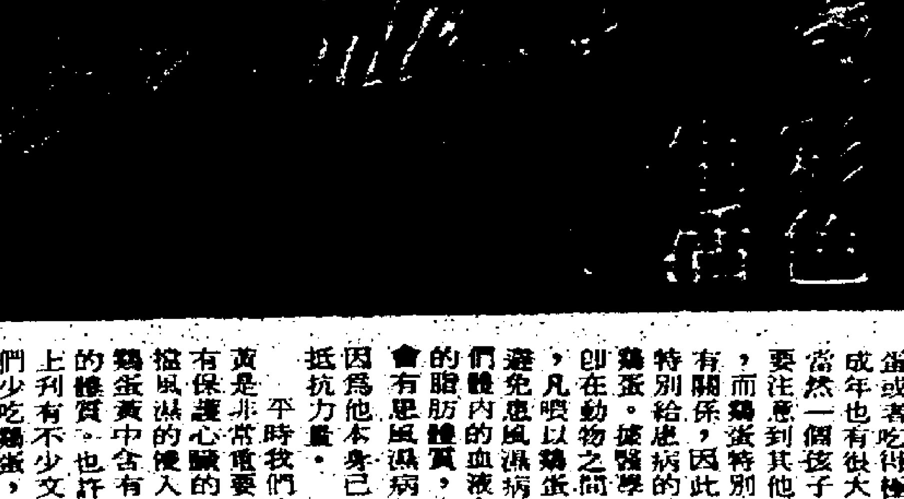
不過被匪徒懷恨報仇者，其實甚少。德公現力排衆議，仍認爲市民要盡量幫助警方，方能維持治安，安居樂業者也。最近傳出消息，話好多警員唔知因何原因，懶懶散散，冇乜心機做事。到底是否如此，查無實據，然而德公明認爲此乃唔夠人手之致，而並非警員懶散也。試吓行入任何一間差館之偵緝部，即可以知道，佢地成日忙個不了。出一單謀殺，調查完返來，又話第二度打刧，佢地有時係做到扑街者。

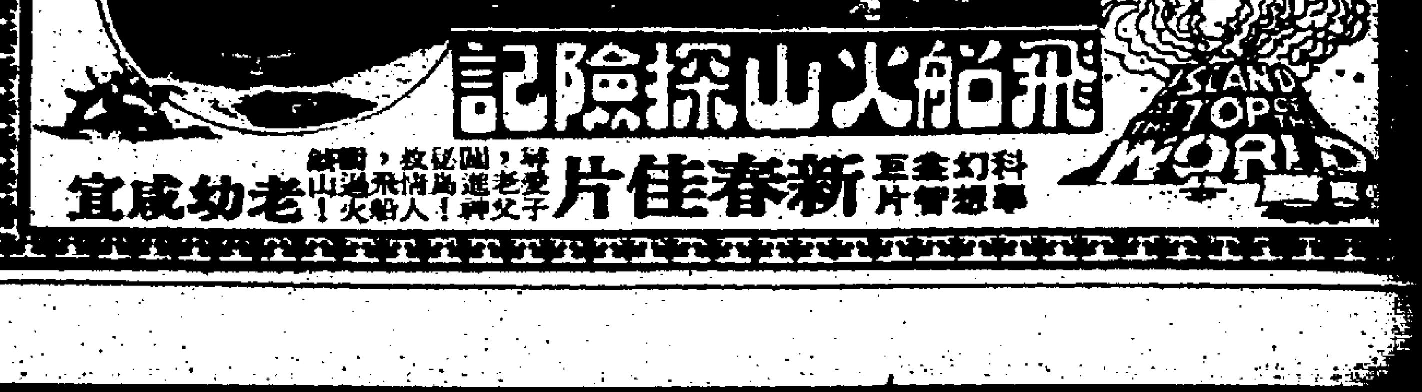
警察破案率雖高，然而匪徒被押上法庭，並未被重判。坐幾個月或一年監，佢地冇乜所謂，人去赤柱，好食好住，等於避暑而已。故市民均提出要求，請法官切勿額外開恩，對被判有罪者，應處以應得之刑。而且宜重不宜輕，尤其是對於使用暴力之罪犯，更應判最重最長之刑期，相信納稅人即同佢地俾伙食，亦俾得條氣好順者。

若當局果眞實行此政策，則監獄署要預先計劃擴充矣。德公認爲，監房大可以搬去離島，將赤柱監房改爲別墅，成幅地皮賣出來，已足夠在離島起一間大監房有餘矣。監房搬去離島有一樣好處，就係易於監視也。唔駛怕犯人越獄，除非佢學過毛澤東游水，跳海游去大陸矣。

但最好之辦法，乃爲將佢班友遞解出境。有人認爲行唔通，其實大陸亦未必唔肯收者，祇要俾的銀紙補頭佢地，收的返去，佢地將個班友送去邊疆，個班友冇法子作反者也。

有富貴花之稱的牡丹，爲中國名種花卉之一，代表豪華氣象，以其花瓣大、多、且密也。惜本港地處南方，氣候太暖，未能大量種植，有之亦在溫室內小量栽種而已。故每年年宵花市，此花均價格昂貴，傲視羣芳，蜜蜂爲常見昆蟲，本港以氣候溫和，春夏秋亦有所見，某年花展適有二蜂伏於牡丹上採蜜，頗有早春之感故攝之。（智宇）





刊本報廣告電話：二八〇七〇八